

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.058

«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 11 marzo, 1981



El Consell Executiu del CGI decidió solicitarlas

## Cátedras de Lengua Catalana

En Consell Executiu del Consell General Interinsular en su reunión de ayer, prolongada hasta las tres de la tarde, tomó entre otros los siguientes acuerdos:

En Turismo: autorización del anteproyecto de Camping en el término municipal de Muro, con capacidad para quinientas plazas y obras a realizar en el plazo de seis meses. Se trata de primer camping «oficial» en Mallorca, detalla la nota de prensa del Consell. La autorización acordada especifica que el anteproyecto deberá someterse a las restantes disposiciones que sean competencia de organismos centrales o locales.

También se autoriza un camping de 171 plazas en el término de Sant Joan, de Eivissa.

### ● Joan Miralles, ratificado en la comisión mixta de bilingüismo

El Consell impuso diversas sanciones en materia turística, no especificadas.

#### ANULACION LIMITES

El conseller Antoni Borrás fue nombrado representante del CGI en el Instituto d'Estudis de Transports i Comunicacions.

Por otro lado, y dentro del apartado de Transporte, se acordó también la anulación de la ampliación del casco urbano de la ciudad, según la sentencia de septiembre del pasado año, de la sala del Contencioso Ad-

ministrativo de la Audiencia Nacional, anulando la resolución de noviembre de 1976 que a efectos de transporte (Feve y Salma), ampliaba el casco «fins al torrent dels Jueus», en límite con el término municipal de Lluçmajor.

#### CATEDRAS DE LENGUA CATALANA

El CGI financiará —por nuevo acuerdo de la reunión de ayer— la realización de fotografías aéreas de las islas con vistas a una planimetría.

En Cultura acordó solicitar al Ministerio de Educación la convocatoria de cátedras y agragadurías de Lengua y Literatura catalana, en Institutos y BUP, en base a la propuesta de la comisión mixta de bilingüismo y según informe de la Universidad. También para la citada comisión se ratificó el nombramiento del profesor Joan Miralles, como representante del CGI, por renuncia del profesor Isidor Marí.

Para esta tarde está prevista la presentación del «Index Farmacológico-1980», acto que tendrá lugar en el Hospital General. Y para el próximo sábado la inauguración de la línea Alcudia-Ciudadela

A.M.T.

## El ministro de Defensa recibió al capitán general de Baleares



EL ministro de Defensa, Alberto Oliart, recibió en la tarde de ayer en audiencia al capitán general de Baleares, teniente general Manuel de la Torre Pascual, entrevista que hay que enmarcar dentro de los contactos que el nuevo titular de la cartera de Defensa está manteniendo con los tenientes generales con mando en regiones militares.

La entrevista, que fuentes ministeriales calificaron estrictamente

de carácter protocolario, constituye el primer encuentro entre ambas personalidades desde que el señor Oliart tomara posesión de su nuevo cargo.

Asimismo, nos informaron de que probablemente el teniente general Manuel de la Torre Pascual asista hoy en Madrid a una reunión de la Junta de Jefes de Estado Mayor, al frente de la cual figura el teniente general Gabeiras.

## Sigue la huelga convocada por el STEI

La huelga convocada por el STEI continúa. En páginas de local les ofrecemos el comunicado firmado por la asamblea de profesores en huelga y la opinión del presidente de la patronal, Leoncio Simón, quien afirma que, nunca se

negaron a hablar con el sindicato. Por otra parte, USO-ILLES, manifestó ayer a «Baleares» que hoy, miércoles se negocia en Madrid el plus de insularidad bajo los términos que también les ofrecemos en nuestras páginas interiores.

Dentro de dos meses se iniciarán las obras

## El centro escolar de So'n Oliva, una realidad

En llamada a nuestra redacción, nos comunicó la delegada del Ministerio de Educación, María Paz Villalba que ayer mismo se publicó en el Boletín Oficial del Estado la convocatoria del concurso subasta para

la construcción del centro escolar de So'n Oliva. Preguntada por «Baleares» sobre el tiempo que este centro podría tardar en construirse, manifestó que dentro de dos meses podrían iniciarse las obras.



## Guapa, con sol de pega

El sol, a falta de otros dones de la naturaleza, no nos falta, y tal vez por eso, porque lo damos gratis y a todos caliente, no le damos la importancia que tiene. Otras latitudes, cuando no lo tienen se lo inventan. O vienen a tomarlo a estas riberas. Mallorca, sin ir más lejos, es algo así como el gran solarium de Europa, y que no decaiga. Pudiera decaer —es un aviso— si prospera ese invento británico, llamado Sun Beach, y que ha causado sensación en la Exposición de la Casa Ideal, que se celebra en Londres. La modelo, dicho de paso, también ha causado sensación, pero por otros motivos, los que a la vista están. Dicen que este invento es igual, igualito, que solearse en una azotea meridional. Para demostrarlo,

la modelo nos muestra su bronceado. Ella es Michela Hobson, de veinte años, miss Gran Bretaña, y no está incluida en modo alguno en el precio del Sun Beach, que asciende a las nada despreciables 1.500 libras. Tal vez los visitantes piensen —ojalá— que por este precio pueden disfrutar muchos años de vacaciones anuales en España, país además, que produce sol embotellado a precios de regalo. Amén de otros alicientes que para qué contar. Además, sol por sol, no hay como el natural, el nuestro ese «capitán redondo, que luce chaleco de raso», como decía nuestro Federico García

(Foto Tele Efe)

Si tuviéramos que analizar la gestión de JJ.U.C.D. como organización juvenil hasta la fecha, los resultados serían escasos y en ocasiones decepcionantes; basta estudiar algunas áreas donde se podría reflejar la actividad de nuestra organización para comprobarlo. La implantación social de nuestras juventudes, al margen de la organización como tal, es prácticamente nula. La imagen de JJ.U.C.D., si existe, es en todo caso negativa. Nuestra gestión en la administración, ayuntamiento, diputaciones, Parlamento, etc, es mínima y casi nunca realizada en nombre de JJ.U.C.D. Nuestra participación en la Universidad, Institutos, Asociaciones Culturales, de vecinos, etc, excepto en casos aislados, no ha existido. Nuestra militancia activa no responde a la realidad numérica de afiliados. No existe la responsabilidad adecuada para los órganos regionales, provinciales y locales, ni los medios suficientes para que estos desarrollen su autonomía de gestión. Falta una clara identificación de JJ.U.C.D. con la realidad sociológica y con los problemas cotidianos de la juventud española.

Estas breves notas reflejan la realidad de nuestra organización política y ponen de manifiesto la clara necesidad de buscar nuestra acción política en nuevos esquemas que nos permitan corregir la dinámica actual de juventudes de UCD. Dinámica

## Baleares / Debat

# Carta abierta a las Juventudes de UCD

inoperante que se produce, a nuestro modo de ver por dos causas principales. En primer lugar, por una clara falta de trabajo y de rigor en los planteamientos. En segundo lugar, por los falsos etiquetamientos y el interesado protagonismo de las llamadas «familias ideológicas» que han generado luchas pseudopolíticas, privando a la organización de su verdadero sentido y defraudando a la gran mayoría de los afiliados, al transformar una legítima confrontación interna en simples arreglos, componendas y compensaciones de carácter personal.

Respetemos el pluralismo, pero no vamos a tolerar seguir siendo unas Juventudes de burócratas y de politiquillos de despacho. Debemos ser una Juventudes que estén en la calle y vivan los problemas de la calle.

Requerimos una mayor atención del Partido a la vez que reafirmamos nuestra autonomía, rechazamos toda intervención en los procesos electorales internos.

En base a todo lo anterior queremos proponer una nueva dinámica re-

talizadora que se base en el trabajo y en la ilusión de todos los militantes de JJ.U.C.D. con el convencimiento de la necesidad de plasmar en un programa claro, coherente y realista nuestros ideales, para que nuestra organización sea realmente Juventudes de Unión de Centro Democrático.

### NUEVA DINAMICA

Pensamos que la única posibilidad de desarrollar estas ideas, es a través de unas Juventudes sólidas, aglutinadas alrededor de un Programa, que supere las luchas electorales de tendencia basándonos en los siguientes principios:

**UNIDAD, INDEPENDENCIA, RENOVACION, INTEGRACION Y PROGRESISMO.**

**UNIDAD:** Entendida como el convencimiento y la ilusión de trabajar todos por unos ideales progresistas, democráticos y liberalizadores que tienen su fundamento en la persona humana, privada y socialmente considerada. El factor ideológico ha de ser un sumando, y en ningún caso, resto o co-

ciente. **INDEPENDENCIA:** Queremos generar un amplio movimiento independiente comprometido en las ideas de acercamiento a los problemas vitales de la juventud española, superador, de una vez por todas, de los núcleos familiares creados en torno a intereses personales, respetando el pluralismo ideológico en tanto en cuanto significa un enriquecimiento de la organización, pero nunca un entorpecimiento de nuestra actividad política. No podemos permitir la solidificación de sectores o grupos creando una dinámica de atomización de intereses en el seno de la organización. **de los métodos de trabajo, de la sinceridad de los propósitos y de las personas, que han de acceder a los puestos de renovación:** Queremos una renovación de la dialéctica interna, de los métodos de trabajo, de la sinceridad de los propósitos y de las personas, que han de acceder a los puestos de representación en virtud de su capacidad política y de trabajo o aportación y no por «amiguismo». Para ello nos proponemos trabajar

por una idea de participación de amplia base, ensanchar los cauces y hacer protagonista a todos y cada uno de los afiliados, fomentando su criterio individual y rechazando absolutamente todo dirigismo proveniente de minorías rectoras y no de la voluntad colegiada de los órganos de dirección a los que hay que potenciar.

**INTEGRACION:** Este movimiento ha de ser plural e integrador. Asumimos el respeto al pluralismo y a la riqueza de matices ideológicos, pero entendiendo que las juventudes son una unidad organizativa, que dilucida sus problemas en la democracia y el debate interno. Todos los que conservan el ánimo para aportar su actividad política a la empresa común, que es Juventudes, deben considerarse aludidos.

**PROGRESISTA.-** El progresismo es patrimonio de todos los que creemos en él. Queremos que las juventudes trabajen para colmar los ideales de justicia y solidaridad que hay en la juventud, tomando como eje de su actuación, la libertad, la

justicia social y los derechos humanos. Queremos que las JJ. U.C.D. se sitúen en la primera línea de defensa de la participación e inserción de los jóvenes en la sociedad democrática de la España que nos toca vivir. Deseamos colaborar en la construcción del Nuevo Estado, entendiendo que es una tarea fundamental de nuestra generación. Debemos adecuar las estructuras internas a la del Estado Autonómico, potenciando, por tanto, al máximo la autonomía de los órganos regionales de JJ.U.C.D.

### CONVOCATORIA

Convocamos, pues, a todos los afiliados de Juventudes de UCD a sumarse a esta empresa, que vamos a concretar en la elaboración de un programa inspirado en estos principios con la intención de ser una opción clara en nuestro II Congreso. Pensamos que es una lucha importante y que necesita de la colaboración de todos. Juntos y decididos a trabajar, conseguiremos que nuestra organización política esté abierta a la juventud española y a sus problemas. Juntos y decididos a trabajar, conseguiremos romper la falsa dialéctica interna y plasmar en la organización y en la calle los principios en los que creemos y renovar así la ilusión que nos hizo militar por las Juventudes de Unión de Centro Democrático por las que luchamos.

## Revista de prensa

### PUEBLO

#### La crisis textil

De entre los sectores en crisis el del textil es, tal vez, una de las menos conocidas, y no precisamente por su ausencia de gravedad. La tremenda recesión iniciada a mediados de la década anterior afectó de lleno en España a una serie de sectores económicos en plena expansión, que ofrecían por aquel entonces un ejemplo de dinamismo ante el futuro. El futuro, sin embargo, vino por otro lado, y el «shock» sufrido ha sido lento, pero inexorable.

El sector textil y de la confección da trabajo en nuestro país a unas 400.000 personas de forma directa, sin tener en cuenta numerosa mano de obra que actúa bajo lo que ha dado en llamarse «economía subterránea». Asimismo, el número de empleos indirectos que dependen del mismo es también notable: fabricación de maquinaria, de confección, etc. Una nota definitoria de la actual situación viene da-

da por las peculiares características del sector textil, al estar concentrada su estructura en determinadas áreas geográficas y, dentro de ellas, en núcleos de población muy concretos, donde la única actividad industrial gira en torno a esta industria, lo cual repercute negativamente en orden a producción de empleo e incluso subsistencia de estas poblaciones. Por eso la crisis textil ofrece comotaciones peculiares (como sucede, asimismo, en el tema del calzado) en cuanto a distribución geográfica e importancia en el número de puestos de trabajo.

La industria textil ha visto en los años recientes un importante avance tecnológico, al cual los españoles no hemos podido coger el tren, pues, en medio de la crisis, se ha reducido la tasa de inversión. Se ha provocado así un desfase de tecnología frente a otros países, con la consiguiente pérdida de competitividad.

Es este un factor más que añadir al crítico momento de nuestros textiles, que vive la necesidad de poner en marcha un plan de reconversión, con los ojos

### DIARIO 16

#### Espionaje soviético

¿En cuántas ocasiones habrán conseguido los diplomáticos espías de la URSS salirse con la suya en perjuicio de nuestra seguridad exterior e interior?

De un tiempo a esta parte, la expulsión de falsos funcionarios soviéticos es el pan de cada día en el mundo occidental. La estrategia del KGB pasa, al parecer, por centuplicar el nú-

### ABC

#### La otra crisis

La insolencia del Estado para financiar la sociedad sin riesgos, que hemos creado, nos amenaza con un problema económico insoluble y además ni hemos conseguido ni más igual-

puestos en la viabilidad del sector a medida que el proceso de integración comunitaria obligue a un mayor grado de liberalización.

Eurípides

mero de sus agentes, minusvalorando el que muchos de ellos se vayan «quemando» sucesivamente.

Cabe preguntarse si no va siendo hora de que el Gobierno español empiece a apretarle las clavijas a los burócratas del departamento para Europa occidental del Kremlin.

dad ni más libertad. Es inútil una buena y honrada administración, que debería suponerse. El dilema es otro: sin un aumento prácticamente imposible de conseguir, de la capacidad

productiva no hay modo de lograr un sistema que concilie más seguridad social a cargo del Estado, con menos inflación, menos paro, menos asfixia impositiva y mejor asignación de recursos a través del mercado. En efecto el dinero no aparece en las arcas públicas por un conjuro mágico. Esta realidad no es exclusiva de España, la comparten

con agustia los demás países pero causa pavor comprobar, cómo aquí, incluso los empresarios siguen demandando nuevos gastos y nuevas intervenciones, al Estado, mientras otras economías, conscientes del desastre, tratan de reducir, o al menos frenar a toda costa sus gastos.

Nemesio  
Fernández-Cuesta

**Baleares**

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS

Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Redacción:  
203066  
202856  
202806  
203006

Publicidad  
231177  
235940  
P. Mallorca, 9  
PALMA

Administración  
Publicidad  
202906  
Suac. y venta  
201112  
POLIGONO

## Al rojo vivo

## «Als preveres del primer dimars»

por Teodoro Ubeda\*

Queridos hermanos: Dejarme que os llame así, aunque en este momento me doléis más que nunca. Porque os continúo queriendo de verdad.

Es el lunes por la tarde. Acabo de llegar a casa después de una excursión (la primera en tres o cuatro meses) con el «Estol Vidauba». Supongo que algunos de vosotros habéis pasado el día conmigo por los montes de Puigpunyent, a los pies del Galatxó. Y me encuentro en la prensa con vuestro sorprendente comunicado «Els Bisbes arribaran tard».

Y con mi mayor tristeza, voy a contestaros públicamente. No me dejáis alternativa. Porque si no lo hiciera mucha gente pensaría que decís la verdad. Y no. Rotundamente, no la decís.

Otras veces habéis publicado escritos en discrepancia con mi opinión y con la del conjunto del Episcopado. Alguna sobre cuestiones importantes y precisamente en esos temas en los que aseguráis que los obispos reaccionamos rápidamente como la enseñanza o el divorcio, porque, decís «nuestros intereses». ¿Es posible que estéis convencidos de eso? Y he callado porque he querido respetar al máximo la libertad de opinión y expresión de vuestro grupo. Como la de otros cuando se han pronunciado desde posiciones encontradas a las vuestras.

Pero hoy no puedo callar, porque vuestro escrito es abiertamente calumnioso. Vosotros acusáis a los obispos de España, con toda injusticia, «de llegar tarde y jugar flojo» en manifestarse a favor de la libertad y del pueblo con ocasión del reciente golpe de Estado. Y, aún más, suponéis que estábamos dispuestos a ponernos del lado de los golpistas si hubiera triunfado y que esta fue la causa de nuestra flojedad y nuestra tardanza: el estar a la expectativa de ver quien «ganaba».

Pues bien, yo, que viví minuto a minuto todas las reacciones de los obispos en aquellas horas de angustia, os puedo asegurar que entre todos ellos no hubo otras manifestaciones, directas o indirectas, que las de asombro doloroso, enorme preocupación y el más sincero deseo de que se restableciera el orden constitucional cuanto antes y de que nuestra convivencia en democracia pudiera continuar.

Y os lo digo como testigo de excepción. Porque viví con todos los demás obispos los primeros momentos hasta las 19.30 de la tarde, hora en que la inmensa mayoría dejó El Pinar para trasladarse al lugar donde habitualmente pernoctan; porque viví aquella interminable noche con el grupo de 15 ó 20 obispos que quedamos en la casa, pegados a la radio y al teléfono para intentar conectar con nuestros familiares y recoger noticias de toda España; porque viví la breve discusión del comunicado de las 10.00 de la mañana del martes y porque viví la elaboración del comunicado final, que pasó tres veces por la Plenario para completarlo y perfeccionarlo con las aportaciones de todos, en su línea de inequívoca defensa de la Constitución, y la democracia

y de estímulo de esperanza para el futuro, que a veces tenéis que recordar, si es que lo habéis leído.

Pero no quiero dejar de decir una palabra sobre el pretendido «retraso» en la declaración de los Obispos que tan maliciosamente interpretáis vosotros, tal como ha sido interpretada: en los primeros momentos, entre las 18'30 y las 19'30 de la tarde del lunes 23, lo que hubo en El Pinar de Chamaín fue sobresalto, confusión, preocupación y un río de noticias confusas y contradictorias. Como en todas partes y más, por las muchas personas que nos traían toda suerte de rumores y bulos mezclados con fragmentos de verdad. La gran preocupación de aquel momento era la de informarse, saber qué pasaba. En Madrid y en cada una de nuestras Diócesis. Se disolvió la Asamblea, quedando a pernoctar en la casa de las reuniones, como cada día, una pequeña parte de los 70 Obispos asistentes al Pleno.

Y ya entonces el presidente encargó a una pequeña comisión que preparara un borrador de declaración para presentar al Pleno a primera hora del día siguiente «si es que nos podemos reunir y la podemos publicar» observó, a la letra. Naturalmente a favor del orden constitucional e instando a los invasores del Congreso a que liberaran a los rehenes sin daño alguno.

En cuanto la Asamblea inició sus trabajos, a las 10.00 de la mañana del día 24, se presentó el borrador de nota, se probó rápidamente por unanimidad y se dio a los medios de información. Dejando para más adelante la redacción de una nota más amplia y más pensada. Es el documento que apareció como declaración final y que fue construido con la

intervención de todos los Obispos y también aprobado por unanimidad.

En todo este asunto lo que tal vez nadie tiene en cuenta, es que los obispos no damos paso a ningún documento o nota sin el conocimiento expreso y la aprobación de la Asamblea. Ningún grupo, persona o Comisión redactora puede arrogarse el derecho de hablar formalmente en nombre del Colectivo. Si eso supone algún retraso, garantiza, en cambio, el más exigente procedimiento democrático. Algo que tendría que ser tenido en cuenta por toda suerte de grupos a la hora de pronunciarse ante la opinión pública.

Y permitidme, ahora, que os ofrezca mi corrección fraterna. Una corrección que siempre prefiero personal y secreta por mejor seguir el consejo evangélico, como he dicho tantas veces y vosotros sabéis bien, pero que hoy hago pública obligado por vuestro grave pronunciamiento público:

—Apartaos de toda actitud de incomunicación con la Jerarquía por principio y, en general de toda postura alimentada visceralmente por prejuicios tópicos acriticamente asumidos.

Vuestra dogmática condenación del conjunto del Episcopado es injusta por el tono con que la hacéis, pero, sobre todo, porque no se apoya en la verdad. Y más me duele todavía el que pretendáis exceptuar a mi persona de ese juicio inquisitorial referente al presente, al pasado y el futuro que hacéis del conjunto de los Obispos. Tal vez es porque no conocéis a otros muchísimos obispos, o porque los argumentos de nuestro ancestral anticlericalismo —del que tristemente os hacéis portavoces— necesitan de la generalización para sostenerse o sólo porque os dejásteis llevar de los apriorismos de moda.

No sé qué tipo de información os ha movido a pronunciaros tan injustamente. Ni comprendo por qué no habéis querido contrastarla con la mía, cuando me sabéis testigo directo de los acontecimientos y conocéis con cuanta facilidad podéis conectar conmigo.

—No volváis a utilizar el estilo desmesurado y agrio que domina este escrito más propio de quién se siente perfecto y está acostumbrado a fijarse en la mota del ojo de su hermano. Incluso el fondo de vuestro escrito se hubiera podido decir con muchísimo más

repeto y limitándoos a los hechos tal como los veáis, sin entrar en el juego turbio de las sospechas apuntadas y las suposiciones gratuitas.

—No olvidéis que sois Pastores del Pueblo de Dios. Pensad en el mal que vuestro escrito puede causar a muchas gentes de nuestra Iglesia, de distintas tendencias y tal vez por razones contrarias: desde el alejamiento injustificado de la Jerarquía, al ahondamiento de las divisiones en nuestra Iglesia.

Esa «otra voz de la Iglesia» no la enfrentéis vana o ligeramente, a la de quienes tenemos el deber de ejercer el servicio de la autoridad del Señor en la Iglesia y nos pronunciamos en cumplimiento de nuestra misión —por lo menos tan honradamente como vosotros— por el mejor servicio de todos y con el deseo de acoger todas las voces en el seno de una Iglesia plural y llamada constantemente a la conversión y a la unidad.

—Evitad los escritos sin firma especificada. No dejéis que otros expresen vuestro pensamiento. No escondáis vuestra definición personal detrás de un colectivo, cuando no podáis suscribir todo lo que ese colectivo afirma. Democratizad vuestros grupos escuchando también a las minorías que en ellos puedan darse y discernir en el espíritu, con toda responsabilidad, lo que es justo, conveniente y evangélico decir en cada momento.

Por último quiero haceros una llamada a construir el Reino de Dios desde la comunión, la corresponsabilidad y el diálogo. No excluyo la denuncia, pero con tal que sea fundada, serena, evangélica y siempre después de que las palabras de amor y los gestos de servicio no sean atendidos.

No caigamos en la trampa de engrosar el número de grupos de Iglesia que desde «su» pretendida ortodoxia, llena de seguridad y dogmatismo, intentan imponer su concepción de la Iglesia y de la sociedad a los demás.

Por mi parte, os aseguro que también en este momento quiero escuchar lo mejor y más vivo del grito de autenticidad que sin duda se esconde bajo vuestra inadecuada manera de expresaros, como siempre he intentado recoger el caudal de bondad oculto en tantos gritos destemplados que han sacudido nuestra Iglesia.

Y ojalá todo este asunto, por la Misericordia de nuestro Dios, tan rico en ella, se convierta al fin en un pequeño paso para la construcción del Reino que haga crecer nuestro amor entre todos y «convierta nuestra tristeza en gozo».

Vuestro amigo y Obispo

## Al paso

## El tercermundismo que viene

Por Antonio Pizá

Hay que decirlo, para poner remedio, si es que lo tiene. Hay que decir que eso está tomando unos aires y tufillos de tercermundismo alarmantes. Esa interminable «transición» que estamos sufriendo nos está llenando la superficie de basuras, mendicidad, droga dura, harapientos, desempleo, delincuencia elemental, subcultura, records nada deseables, energumenismo, bazofia. Hay que decirlo, insisto.

Ahora, resulta, por ejemplo, que en Estados Unidos los médicos españoles no pasan las más elementales pruebas de calidad exigibles. Sólo uno de cada cinco aspirantes españoles, siendo por tanto superados por los que estudiaron medicina en Zambia, Malasia, o Singapur. Aquellos polvos traen esos locos, quiero decir que son el resultado directo de los años en que había más huelgas que días de enseñanza, y en los que no brilló la menor seriedad en nuestras universidades. Ahora mismo sin ir más lejos, se ha destapado un casi increíble asunto de falsificaciones en la Facultad de medicina de Barcelona, a base de 20.000 pesetas aprobado, amén de otros chanchullos. Pero falsificaciones y sobornos aparte, que tremendo, qué preocupante que nuestra sanidad esté en manos de médicos que serían rechazados en otros países. Pero es en muchas actividades y productos que no pasarían controles que aquí, a lo mejor, a lo peor, ni tan siquiera se establecen.

Hablaba de records, y a los de horas perdidas de trabajo durante los cinco años, a los de pago de royalties e importación de tecnologías extranjeras, a los de bajo índice de productividad, a los de inflación, a los de pérdida de poder adquisitivo, a los de pérdida de la calidad de la vida... hay que reseñar que ahora somos el primer país traficante europeo en haschís, LSD, afetaminas y cocaína, es decir, drogas duras. Este era un «mercado» que apenas existía en España hace menos de siete años, o al menos apenas tenía significación cuantitativa: ahora somos los primeros de Europa. ¿Y qué significa esto?, ahí está: el asalto desesperado a las farmacias de guardia, la delincuencia para poder adquirir la droga, una juventud marcada por la degradación progresiva, y al final, la muerte. Qué espantosa dependencia estamos creando.

Y va de tercermundismo: estadísticas recientes revelan que Madrid es una de las capitales de todo el mundo con índice más elevado de mendicidad callejera. La concentración es particularmente importante en las zonas céntricas y constituye un lamentable espectáculo, ante el que visitantes extranjeros sienten una especie de rubor ajeno. Cuando nuestro flamante desarrollo, alguien dijo con humor que Madrid era una especie de híbrido de Torrejón y Kansas City. Ahora podría decirse que es un injerto de Calcuta, también en villorio manchego. Eso ya no es la corte de los milagros. Es la corte de los pedigüños y los cara. Y desde luego, cualquier turista que en Málaga se sienta en el velador de alguna terraza, tendrá su aperitivo amenizado por un desfile, con una galería mendicante inimaginable por el propio don Ramón del Valle Inclán.

No hace mucho un humorista se preguntaba desde su recuadro: «Cuando al fin España esté en Europa ¿dónde estará Europa?». Hay chistes que de buenos que son, hacen llorar. A lo mejor es por esto, porque nos estamos acercando alarmantemente a Zambia, que la conferencia episcopal decía hace algún tiempo que España es país de misiones. En tiempos de Franco había quien cruzaba la frontera para respirar libertad. Ahora, si te descuidas, habrá que viajar, sencillamente, para respirar civilización. Yo se por quien doblan las campanas.

## RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)  
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

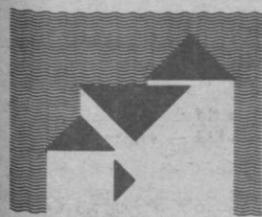
## EXPOSICION

Hoy miércoles día 11 a las 19'30 horas  
horas se inaugurará la exposición:

Esq L-1 Esq L-2 Esq L-3

de Josep Maria Alcover

C/ Portella, 14 -Ciudad-

COLLEGI OFICIAL  
D' ARQUITECTES  
DE BALEARS

Delegación en Mallorca

ESTUDIE  
INGLES\* MAÑANA, TARDE O NOCHE  
\* GRUPOS REDUCIDOS  
\* METODO AUDIOVISUAL

\* AFHA

C/ QUETGLAS, 23 E PALMA Tel 28 16 36

## «Baleares» sobre la mesa de negociación



En la mañana de ayer, tuvo lugar en los locales de la AISS la asamblea de los profesores de enseñanza privada, que estaban en paro. En la foto, el secretario general del STEI, Paco Amaya y, sobre la mesa, varios «Baleares», que sigue día a día la marcha de la huelga y da relación de todos los acontecimientos que en torno a la misma se van sucediendo. (foto: C. Vives)

## Noticias Baleares

### El museo de Arte Abstracto, donado a la Fundación March

La colección de arte abstracto español en Cuenca ha sido donada por su propietario y creador, Fernando Zóbel, a la Fundación Juan March, según en último boletín el Centro de Fundaciones. Las razones de esta donación, según explica el propio señor Zóbel se basan en su deseo de que la colección tenga una continuidad en el futuro.

La colección del Museo de Arte Abstracto, que fue inaugurado el 1 de julio de 1966, después de tres años de acondicionamiento de las Casas Colgadas, donde está instalado, está constituida por 700 obras de 150 artistas.

### Una mallorquina, galardonada por el Rey

La mallorquina Bárbara Luque Martínez, jefe de la secretaría del subsecretariado de la Presidencia del Gobierno, ha sido galardonada con el lazo de Dama de la Orden del Mérito

Civil por S.M. el Rey. El galardón fue concedido por Real Decreto de 5 de enero del presente año y el diploma sea concedido el 16 de febrero pasado.

### No ha habido estafa en Cala Moreya

Fuentes de la Agrupación de hoteleros de Cala Moreya han informado a «Baleares» que en esta zona turística no ha habido estafa alguna, como publicó hace unos días un periódico palmezano. Como quiera que el diario decía que el presunto estafador se encontraba en Inglaterra y por esas mismas fechas dos miembros de la Agrupación se hallaban precisamente en Gran Bretaña, la noticia produjo un gran malestar en la zona.

### Retrasos en el aeropuerto

Durante la mañana de ayer y gran parte de la tarde se registraron diversos retrasos en el aeropuerto de Son Sant Joan como consecuencia de las intensas nieblas que regis-

traron diversos aeropuertos de la península, como Alicante y Barcelona. Asimismo, el de Mahón permaneció «bajo mínimos» a primeras horas de la mañana por el mismo motivo

### Jornadas de Orientación al Consumidor

Organizadas por la asociación de amas de casa «Nuredduna», comenzaron ayer en Palma las «Jornadas de Orientación al Consumidor» con una conferencia que Nicolás Sichel, jefe de Comercio Interior de Baleares, pronunció en la sede de la delegación provincial de Cultura acerca del tema «Derechos del Consumidor», y a la que siguió otra a cargo de Rosario Sánchez, diplomada en dietética.

Para hoy está previsto que el veterinario José Cerdá haga una exposición sobre el tema «Aproximación al contexto alimentario. Derecho alimentario, infracciones, falsificaciones, higiene e inspección».

La clausura de las jornadas tendrá lugar mañana en un acto que presidirá Paulino Buchens y que se celebrará tras la conferencia que Miguel Miralles, abogado y presidente de la Asociación de Consumidores de Baleares, pronunciará «El derecho al consumo en el uso de bienes y servicios no alimentarios».

## Cartas al director

### «La huelga del STEI»

Los trabajadores de la enseñanza privada ya volvemos a estar en huelga; esto es ya una tradición: cada año cuando llega la estación del convenio nos vemos inmersos en una dinámica de este estilo y, precisamente esta tradición es lo que más preocupa, vamos de cada vez peor. Ni hay unión ni tampoco conciencia de clase entre nosotros y nuestras huelgas no pasan de ser un compendio de buenas intenciones o actos de valor de unos pocos. Creo que todos, perdón, creía, somos, éramos, consecuentes de que la única solución era unirnos a nivel de todo el Estado y presionar fuertemente a los tres estamentos que son, a mi juicio, responsables de nuestra situación: a la Administración, que una y otra vez nos toma por un duro sevillano y que no cumple los compromisos que contrajo en alguna época pasada (Art. 124 de la LGE de 1970); a la patronal (CECE y ACADE) que con una actitud cerrada nos toma el pelo con profusión y a la sociedad, que haciendo buena la maldición de la gitana (pasará más hambre que un maestro de escuela) consiente en pagar una factura de enseñanza injusta, que al menos en la EGB está fuera de la Constitución y que nos ha confundido con una especie de parias y vagos ¡Qué poco saben de la enseñanza!

Pues bien, este año parecía que se preparaba una acción de envergadura; USO, UGT, CC.OO., UCSTE, etc. habían llegado a una plataforma comunitaria y ante la cerrazón de la patronal habían convocado una huelga amplia, poderosa que podía ser la presión que todos necesitábamos.

Ante esto, la patronal cedió y en el pasado fin de semana se llegaba a un principio de acuerdo que convenía a las centrales (no sólo a algunas) de la conveniencia de desconvocar la huelga. Alguien con un poco de sentido común había pensado que los problemas estaban en vías de medio arreglo pero hete ahí que en las Baleares, o Illes como prefieren algunos, surge la noticia: Unas semanas antes del acuerdo el STEI decide pedir la negociación del convenio a nivel provincial y descolgándose del nacional, o estatal, empezar la guerra porque,

según dice, en Madrid no nos hacen caso.

La cosa era bastante lógica pero parecía que ahora lo prudente era esperar a que se firmara en Madrid y después, juntos todos los sindicatos de las islas, intentar adaptar este convenio a la realidad de la provincia. Pues bien, el STEI, ha hecho todo lo contrario y, sin contar con la mayoría de los centros, se ha lanzado hacia una aventura que no parece ni realista ni sensata. ¿Por qué? Hay quien dice ¡que mal pensados son algunos! que el STEI necesita ser el protagonista de la batalla para poder decir aquello de que los éxitos son suyos y así no ha vacilado descolgarse de su central nacional, UCSTE, ni en hacer toda la demagogia que ha sido necesaria para sus fines.

Ha repetido hasta la saciedad que en Madrid no apoyaban el plus de insularidad, reivindicación a la par antigua y justa del sector y prometida, que no cumplida, por Iñigo Cervero en la pasada campaña electoral.

¿Olvida acaso el STEI que el plus tiene que venir con las subvenciones y que éstas se dan en Madrid, por desgracia? Ha dicho que en el provincial no se pretendía mejorar económicamente el nacional sino consagrar unas mejoras de tipo social acusando al pacto de Madrid de regresivo. Bien pues las mejoras sociales podían haberse defendido cuando se hubiera firmado el de Madrid ya que hasta entonces, sin saber lo que se firma, es difícil saber lo que hay que defender. Por otra parte, la maniobra compromete seriamente estas mil y pico de pesetas que cobramos de más, ya que los empresarios será lo primero que atacarán como represalia y por último, no creo que sea regresivo un convenio que por primera vez no se olvide, consagra, aunque en mínima parte ciertamente, los dos meses de vacaciones. Hasta ahora, había un mes y el otro era, en algunos centros, un período de inactividad laboral consentida pero no era vacaciones legales o sea: de regresivo nada.

Así pues sres. del STEI ¿Es afán de protagonismo? ¿Es una necesidad casi suicida, de hacer algo por hacerlo? Desde luego no es serio.

MAIMONIDES

### El cerdo de «Ca'n Granot»

En la última página del «Baleares» del domingo 8 corriente, se publica un reportaje sobre un supercerdo de «Ca'n Granot» de Es Pitlarí que considero extremadamente interesante: el

dueño reconoce públicamente que le da de comer sobras de restaurantes. Es cosa que está pero muy prohibida y en este caso es grave: en otro párrafo, hablando de la raza animal

—que, mas o menos fino, por las fotos se vé que procede de Wessex Saddleback— dice que el veterinario «dijo algo». Luego un veterinario lo vio y si lo vio, algo debió saber —y digo «debió» en el sentido de que fue su deber— de lo que comía. Si lo supo, es grave que no diera parte y si dio parte, es aún más grave que los Sres. gobernador, delegado de Agricultura, jefe de Producción Animal e Inspección Veterinaria, no obraron en consecuencia, sancionando adecuadamente tanto al criador como a los suministradores. Ejemplarmente, para que no se repita.

Quiero aclarar que eso no es meterme en asuntos de otros o en lo que no me importa: tengo cerdos, los crío y los engordo y buen dinero me cuestan, ya que al precio de los Piensos ahora esa actividad no es rentable; me preguntaba porqué muchos no hacen lo que yo, que voy quitando las cerdas y saliendo de esa actividad. Ahora ya lo sé: la comida les sale casi gratis. También sé de restaurantes que me suministrarían sus

sobras, que no quise por no infringir las normas y no propagar la peste africana. Pero ahora ya sé que hacer: si en plazo prudencial no leo en la prensa noticia de adecuadas sanciones a criador y suministradores, también me pasaré, vista la impunidad, a alimentar los míos con desperdicios, haciendo competencia desleal y punible a los honrados criadores entre los que hasta ahora me encontré, con tan malos resultados económicos. ¿Con qué fuerza moral me podrán sancionar? Y si por mis manipulaciones se desata otra vez la peste africana y sacrifican los cerdos de los demás, me consolaré pensando que por causa de otros se podían haber matado los míos, como ya sucedió alguna vez.

Pienso que la democracia no es que cada uno haga lo que le dé la gana, sino que todos nos pleguemos al interés de la mayoría y obedezcamos las leyes y las hagamos cumplir. Y si vamos así, la mayoría ¿qué come? ¡Basuras!

Un criador, hasta ahora honrado.

### Un vulgar recadero

En contestación a lo publicado el día 17 del pasado mes, me reitero en todo lo que ya manifesté, en su día, el Graduado Social Don Marcos Sabater Riera.

De todas formas, y a mayor abundamiento, ruego al Sr. Sabater que se moleste en dar una simple ojeada al Aranzadi y encontrará una disposición legal, del año 1970, que confirma que el Gestor Administrativo y, si es técnico de información administrativa, no cabe duda que puede informar y, por lo tanto, como corolario, puede emitir dictámenes, de palabras y por escrito, en tanto con las distintas normativas de los diversos organismos del Estado, provincia, municipios, etc, etc.

No comprendo, por lo tanto, el motivo que ha inducido al Sr. Sabater a la creación de un «clima» de desprestigio que, a mi juicio, puede ser punible, puesto que presenta al Gestor Administrativo como un ente que ejerce a base de intrusismo y, el intrusismo, según afirma (y afirma bien) constituye un delito penado por la Ley. Ahora que la Ley, también pena las falsas acusaciones y las injurias.

Creo que ha ido, por lo tanto, en sus afirmaciones, demasiado lejos; pero el aclararlo no me compete a mí, sino a la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Gestores Administrati-

vos a través de los Tribunales competentes. De ahí que, por principio entienda que la iniciativa para atajar, lo que a mi entender puede constituir una publicidad de descrédito de la profesión de Gestor Administrativo, compete única y exclusivamente al propio presidente del Colegio Oficial en su calidad no de conductor, como muchos creen, sino de «primus inter pares» y, en este caso, quizás el Sr. Sabater se enfrentará con persona de igual «altura» y con un poco de suerte podrá demostrar que el gestor administrativo, aún teniendo en cuenta la titulación de carácter universitaria preceptiva, no pasa de ser un vulgar recadero.

¡Dios nos perdone a todos, hasta a los ilusos...!

JOSE PONS  
BESTARD

Gestor  
Administrativo

N. de la R. Seguramente tiene usted razón, y enhorabuena por su probidez ejemplar. Y más si conoce el caso del ganadero que, cansado de que a nadie le pareciera bien lo que daba de comer a sus cerdos, terminó por decir «¿que qué les echo de comer?... pues mire, les doy treinta duros para que se vayan por ahí a comer lo que quieran».

Raimon, conferenciante

# Un recital en prosa, hoy

Raimon, 40 años, autor de canciones bellísimas, valenciano, poeta y no a su pesar, 40 discos de obra para los sellos, multado en 4 ocasiones, interrogado seis veces, nunca detenido, con más de 100 recitales suspendidos, voz excepcional en el mundo de la canción catalana, cree que la canción se clasifica en buena y mala, no cree que a la mala la salven connotaciones de ninguna clase.



Charlamos con Raimon, que esta tarde pronuncia en el Estudio General una conferencia acerca del paisaje histórico reciente de la canción de España. Una conferencia, en el ciclo de la II Semana de Teatro, que no viene a ser entrometida, porque el festival a que apuntan estas semanas incluirá la canción.

La entrevista tiene lugar en el Palu Doms, sede de la comisión de Cultura. De la municipal, claro. Asistieron Juan Nadal, Adrover y los compañeros de los demás medios. Raimon, culto, canta Turmeda.

—Algunos cantantes en sus recitales suelen intercalar parrafadas al auditorio. Como conferenciante ¿piensa cantar algo?

—Nada en absoluto.

Conferencia sin guitarra, pues. Raimon es un intelectual que no sólo da la medi-

da de su inquietud, creando poéticas letras, interpretando y cantando. La conferencia no va a tener desperdicio. Con la guitarra en casa. Raimon, culto, canta Ausias March.

—Por su fonética lógicamente valenciana del catalán, ¿tuvo algún problema en Cataluña?

—Alguno. A cierto señor al exigir que cantara en catalán tuve que aclararle que yo no cantaba en «barcelonino» o «barcelonés».

La memoria de Raimon encuadra perfectamente el

fenómeno del interés «extra-artístico» que, en determinados momentos concretos del pasado reciente obtuvieron algunos cantantes.

—No ha disminuido mi público. Lo puedo asegurar. No sería correcto que le preguntara por los demás.

Por lo que si le quiero preguntar, es por la libertad, por la falta de censura. Raimon, culto, canta Salvador Espriu.

—Legalmente todo espectáculo ha de presentarse a clasificación y obtenerla.

—Es decir, cuando el público te pide más ¿no puedes como un pianista ofrecer un «impromptu»?

—No lo sé. Creo que no. Los temas Corona, Constitución, Ejército. Legalmente, hay zonas protegidas de una expresión libérrima.

Raimon se queja de la falta de marco televisivo habitual, de la falta de marco informativo habitual, para la canción catalana. Me asegura que no hay mercado exterior para la canción catalana. Que no hay empresas discográficas para la canción catalana. Le pregunto:

—Pero ¿hay alguna empresa discográfica en la que no haya catalanes?

—Esa es otra cuestión. Ahí están.

Su queja es por él, por Llach, por Ovidi, por Pí, por Marina.

—Antes estuvimos en las páginas de información. No sé. Ahora sólo en la de espectáculos. Si el disco es catalán —en catalán— sale poco.

Esta noche seguiré su conferencia.

Antonio Agustín

(Foto Maldonado)

## Reunión de consellers y parlamentarios centristas:

# No se debatió la proporcionalidad para el Parlament

A las diez de la noche terminó anteayer la reunión que parlamentarios y consellers de UCD-balear celebraron, presididos por el secretario Luis Piña, en ausencia de Jeroni Albertí, para analizar distintos aspectos del proceso autonómico y en especial el referido a los temas pendientes de acuerdo en la «comisión de los once» que viene redactando, según es sabido, el proyecto de Estatut.

Un portavoz cualificado del partido centrista confirmaría ayer que en la reunión no llegó a tratarse el tema de la representación para el futuro Parlament autonómico, (tema de la proporcionalidad o paridad) y que se circunscribió en cambio, de manera muy primordial, a la nueva propuesta que planteó el representante centrista en la última reunión de la «comisión de los once», celebrada el pasado viernes: la coordinaci6n de los Consells, como aspecto que es intención de los centristas sea contemplado en el proyecto de Estatut a punto de finalizar.

La reunión contó con la presencia del notario y ponente por UCD en la comisión, Rafael Gil Mendoza, interesado en recabar el parecer de los reunidos en torno a los temas a debate, entre los que tampoco se contó, aseguraron fuentes centristas, el de la enseña o bandera autonómica. Recordaron también el que es el consejo político del partido quien en último extremo debe de pronunciarse sobre el tema de la «paridad», en el caso de que la conocida posición oficial, («proporcionalidad paritaria») sufriera algún tipo de modificación o nuevos planteamientos.

En este sentido indicó el portavoz centrista que «el llamado tema de la proporcionalidad se ha desorbitado; constatamos un cierto malestar cuando el tema no es en exceso trascendente».

A.M.T.

**Abierta matrícula**

**CURSO DE ESTHETICIANNE**      **CURSO DE PELUQUERIA**

**CURSO DE PUERICULTURA**

**CEM**      Tel. 46 04 62

INFORMES Y MATRICULA: AVDA. A. ROSSELLO 26-A 5º - PALMA

# NOS HA SALIDO "REDONDO"



en seguridad  
•  
en confort  
•  
en costo operativo

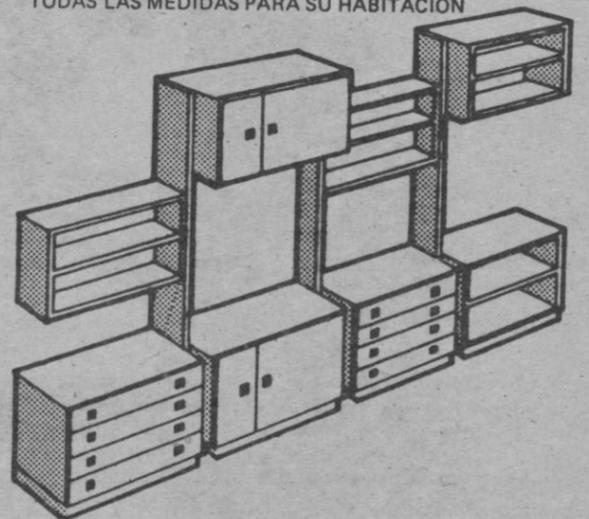
**S-211**  
**Firestone**

Un nuevo concepto de neumático.

## JUSTA MEDIDA A SU ESPACIO

el modular de hoy con futuro

TODAS LAS MEDIDAS PARA SU HABITACION



PROYECTE A SU GUSTO  
PROGRAMA zen FLEX

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

**APRENDA UN IDIOMA**

**EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES**

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Ingles niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20  
Tel. 22 28 74

**IDIOMAS MENTOR**

## En España comenzará a funcionar con el Mundial de fútbol

### El videotex, un nuevo sistema de comunicación personal

Ayer se presentó en Palma el sistema videotex. Lo hizo el director general de la empresa Bernardo Stengel. Este nuevo medio de comunicación está ya totalmente introducido en Inglaterra, primer país del mundo donde se utilizó por el gran público.

El videotex consiste básicamente en compaginar las ventajas del teléfono y del televisor para proporcionar al usuario una información en la pantalla de este aparato que se encuentra almacenada en un banco de datos.

La conexión se realiza desde una terminal de ordenador mediante un aparato especial. El servicio de videotex consta de cuatro partes totalmente diferenciadas: Un operador que sirve la parte técnica (en España será la Compañía Telefónica); un propietario de la información, tales como Iberia, Renfe, agencias de viajes, etc., un promotor de la información, que son los profesionales que la codifican a través de su propio material técnico y por último el usuario, que es la persona suscrita al servicio y que se beneficia de la información que solicita.

El videotex, según los técnicos, sufrirá un despegue vertical en pocos años, ya que la información se introducirá de manera rápida en nuestra propia casa.

En estos momentos está experimentándose en Alemania y en nuestro país la Telefónica se encuentra trabajando en la fase pre-experimental.

Asimismo el nuevo servicio público podrá ser interactivo; es decir, que el cliente al pedir un dato puede cruzarlo con otro. Por ejemplo, este aparato sirve para reservar las vaca-

ciones. Así cualquier persona en la península puede elegir su viaje por una agencia de viajes, pero también saber qué hotel le conviene más, qué excursiones hay o cómo puede pasar la noche. Cada uno de estos conceptos están aparte, pero el cliente puede irlos compaginando y después hacer su reserva, incluso pagarlos, ya que puede dar su número de cuenta corriente y la empresa se los cobrará.

El tipo de información que el cliente podrá consultar será variadísima. Hay una serie de páginas, cada una de ellas sobre una especialidad concreta: Viajes, excursiones, el tiempo, primeros auxilios, cartelera, espectáculos, información neutral al consumidor sobre un producto, como puede ser una lavadora, la mejor mantequilla, el mejor reloj, etc.

#### EL PRECIO DE LOS SERVICIOS

El cliente cuando quiere informarse de alguna cosa determinada elige en la guía, propia del videotex. Previamente ha pagado a la empresa que le ha vendido el adaptador del teléfono al televisor, o bien puede comprar una pantalla (similar a la del aparato televisivo) para poder ver la información necesaria. Cuando quiera la información concreta abonará por pasos de contador como si hiciera una llamada local. También pagará un suplemento para satisfacer a las empresas que quieran cobrar los servicios de información que den, etc.

RIVERO

### Fuerte malestar en EMAYA ante el conflicto colectivo

Los comités de empresa de EMAYA no han tardado en manifestar su disconformidad con la versión que, sobre el desarrollo de las negociaciones para los respectivos convenios de «Limpieza y Saneamiento» y «Aguas y Alcantarillado», facilitó a los medios informativos el presidente del Consejo de Administración y teniente de alcalde, Andrés Moreno.

Lo primero que hicieron constar los trabajadores fue su sorpresa ante la decisión de la empresa de considerar rotas las negociaciones y proceder a la declaración de conflicto co-

lectivo. Según manifestaron los representantes del personal (CC.OO., USO y UGT), el calendario de negociaciones no estaba agotado, habiéndose convenido entre ambas partes la celebración de una próxima reunión para intentar llegar a un acuerdo.

Al margen de las críticas manifestadas hacia esa decisión «unilateral», tanto el comité de Limpieza como el de Aguas coincidieron en discrepar con las cifras señaladas por el señor Moreno ya que —según afirmaron— en los porcentajes manejados se

había incluido la repercusión automática que los aumentos salariales tienen sobre conceptos que no forman parte del salario propiamente dicho y cuyas condiciones están pactadas desde hace años con la empresa. Se refieren los trabajadores a la repercusión del incremento salarial en conceptos como la nocturnidad, antigüedad, etc. De acuerdo con los datos de ambos comités, el aumento solicitado por el personal se reducía —en términos de salarios— a un 15 por ciento. En opinión de los trabajadores, la empresa ha utilizado las cifras de forma «poco

justa» ya que si el 15 que ellos pedían se convierte por repercusión en otros conceptos en un 18 por ciento, no es menos cierto que el 14,18 que ofrece EMAYA se queda reducido, de hecho, a un 11,40 sobre los salarios.

Para terminar, los comités manifestaron su buena disposición para continuar las negociaciones si se retira la declaración de conflicto. En caso contrario podría agravarse la situación hasta el punto de poder plantear una huelga de todos los servicios.

E. Ch.

PRESTEL

14a

OP

#### TRAVEL HOLIDAYS TRANSPORT

- 1 RAIL TRAVEL Timetables, historic lines, rail/hover/sea timetables
- 2 AIR TRAVEL International & UK internal flights
- 3 OTHER TRANSPORT Travel agents, river & sea transport, shipping & removals
- 4 HOLIDAYS & TOURISM Holidays available, accommodation, guides to places to visit, advice, complaints
- 5 CARS & MOTORING Motoring advice, routes, car buying, motoring holidays, motor sport
- 6 INFORMATION ON FOREIGN COUNTRIES
- 7 HOTELS
- 8 INFORMATION FOR TRAVEL BUSINESSES
- 9 INFORMATION FOR OVERSEAS VISITORS
- 0 TRAVEL NEWS

En la imagen la copia que proporciona el videotex inglés al solicitarle un índice sobre los transportes que ofrecen las agencias de viajes.

### El próximo viernes

## Mitin de Blas Piñar en Palma

Confirmó ayer el presidente de Fuerza Nueva en las Baleares, Enrique Yarza, en llamada a nuestra redacción, la celebración el próximo viernes en nuestra ciudad de un mitin de su partido, que contará con la presencia e intervención de Blas Piñar. Tendrá lugar el acto en el Palacio de Congresos del Pueblo Español y dará comienzo a las 8,15 de la tarde.

Blas Piñar ofrecerá al día siguiente en el «Palas Atenea» una rueda de prensa a los medios informativos.

Enrique Yarza se refirió también en términos de protesta a la negativa del Ayuntamiento a permitir la colocación de pancartas anunciando el mitin de Blas Piñar en algunas calles de la ciudad y a la de propaganda mediante megafonía pública.

A.M.T.

## Nuevo número de «Mallorca Socialista»

En términos de «el fin de una usurpación» enfoca el último número de «Mallorca Socialista», el mensual del Partit Socialista de Mallorca (PSM), la vuelta al Consistorio de Palma de un representante propio, tras la obligada renuncia de Josep Bernat, de «Esquerra Mallorquina», terminando así un largo contencioso que se inició con la dimisión de Jaume Obrador.

En páginas centrales una larga entrevista al nuevo concejal Joan Perelló comenta los principales aspectos del «affaire», ofrece

gaantias sobre el mantenimiento del «pacto de izquierdas» municipal y se refiere al trabajo a desarrollar en el Ayuntamiento.

Insiste por otro lado el editorial en los problemas de la construcción del Estado de las autonomías, en el marco de los más recientes acontecimientos, con el intento de golpe de Estado. El número, reducido en esta ocasión a ocho páginas, se completa con trabajos sobre «Música i cultura popular», de Damià Pons, entre otros.

### Reunión de la Comisión de Urbanismo

Una importante reunión celebrará el próximo día 13 la Comisión Provincial de Urbanismo, con asistencia del director general, expresamente desplazado desde Madrid, para debatir, entre otros temas, el referido a las urbanizaciones en parcelaciones rústicas, tema conflictivo que ha suscitado diversas polémicas.

COLECCION PRIMAVERA-VERANO/81

EN PARIS, LO CLASICO

ES HACER COSAS NUEVAS.

**RODIER PARIS**

LA EDAD QUE SE USA HOY.

**MANILA**

(Abierto sábados tarde)

Jaime III, 11 Tel. 222254  
Brosa, 4-B Tel. 223116  
Tous y Maroto, 12 Tel. 222226  
PALMA DE MALLORCA

**Palma de Mallorca, 12 de Marzo de 1981.**

---

**“La informática  
y el primer usuario”**

---

“... en este ambiente, donde todo el mundo pretende vender y casi nadie parece ayudarle a centrar sus ideas, el primer usuario decide la adquisición de un ordenador. Lógicamente muchos se equivocan. Tanto en el sistema como en el enfoque general del problema. El resultado lleva a que, con frecuencia, hemos encontrado primeros usuarios que, si pudieran, volverían a empezar. De otra forma, naturalmente... Este Seminario, que toma como punto de partida experiencias nuestras (buenas y malas), junto con un estudio serio realizado con profesionales que profundizaron sobre este tema, pretende analizar y sintetizar los factores que son realmente decisivos para asegurar el triunfo de un primer usuario con su Sistema de Proceso de Datos.”

Celebración del Seminario:  
12 de Marzo de 1981 - 18 horas

**Valparaíso Palace Hotel (La Bonanova)**

Debido a la limitación de plazas, por favor confirmen su asistencia telefoneando al 93/250 32 03.  
Rogamos máxima puntualidad.

**NIXDORF  
COMPUTER**

Primera Clase en informática

Según Alfredo Carretero, magistrado del Tribunal Supremo

## Los jueces no actúan más blandamente

«Una de las consecuencias de que la administración de justicia sea lenta es la sobrecarga de trabajo que tienen todos los juzgados, tanto por falta de personal como de medios materiales», dijo ayer a «Baleares» Adolfo Carretero Pérez, magistrado del Tribunal Supremo vocal, por elección del Consejo General del Poder Judicial, que llegó a Palma para pronunciar una conferencia en la Facultad de Derecho cuyo tema precisamente era «El Consejo General del Poder Judicial».

«En estos momentos, el Consejo tiene plena competencia sobre jueces, magistrados y secretarios —añadió—, pero posee una competencia compartida con el Ministerio de Justicia sobre los oficiales, auxiliares y agentes. Asimismo los medios materiales nos los sirve el propio departamento de Justicia, ya que nosotros no poseemos ninguna partida de los presupuestos generales del Estado para adquirir lo que necesitamos.

—Pero esto habrá de revisarse...  
—Por supuesto que se hará, pero hasta el momento hace que el funcionamiento de nuestra justicia sea lento, que no anticuado.

—Ahora hay un nuevo procedimiento a la hora de celebrar un juicio. ¿No es así?

—En efecto. Se encuentra en fase experimental el procedimiento abreviado, y que consiste en que el juez escucha todo lo que hay que decir en un juicio y una vez concluidas las exposiciones, dictamina la sentencia sin necesidad de pasar días para hacerlo. Esto se viene experimentado sólo en el terreno de lo penal, no en el campo de lo civil. Sólo resuelve el problema en parte, ya que hay que seguir escribiendo la sentencia, notificarla, etc.

—¿Qué hay de la policía judicial?

—Está en proyecto potenciar la policía judicial, la cual ha de estar directamente a las órdenes exclusivas de jueces y fiscales.

—¿Con qué problema se encuentra estos momentos la Justicia española?

—Es preciso dotarse de una infraestructura mínima, porque el Consejo es una institución totalmente nueva.

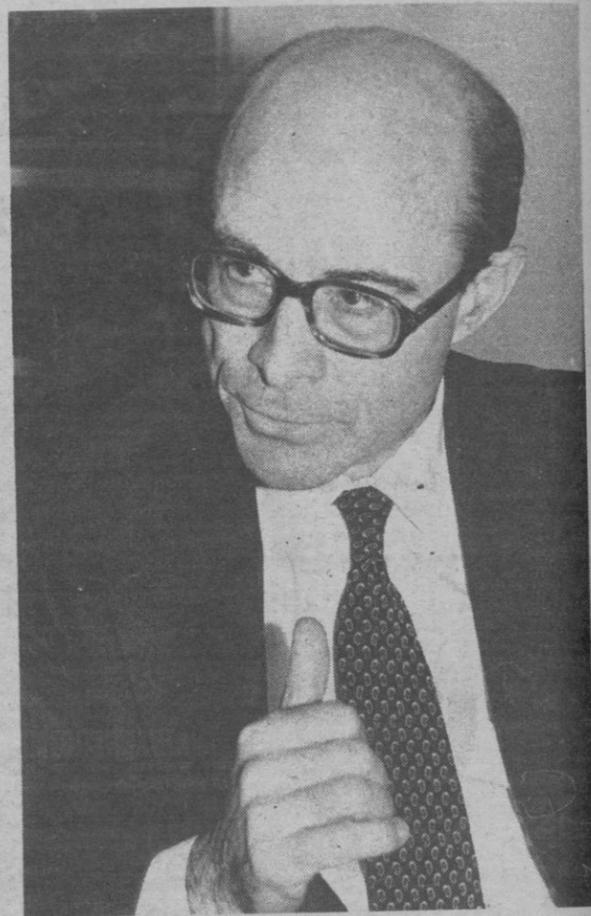
### EL TEMA

#### DEL DIVORCIO

—Si se aprueba la ley, ¿cómo se podrá divorciar un matrimonio?

—Cuando se apruebe la ley, habrá que crear juzgados que entiendan de estos casos. El procedimiento será normal. Las tasas serán las mismas que se vienen cobrando en la actualidad. La diferencia puede estar en la minuta que cobren los profesionales (abogados y procuradores), así como el tiempo en que se lleve a cabo el proceso.

—Se dice que el juez está actuando muy blandamente, que el «chorizo» sa-



Adolfo Carretero, magistrado del Tribunal Supremo

le a la calle antes que el policía haya redactado el informe al juez...

—Indudablemente esta es una acusación extendida al juez. Yo puedo decir que el juez no está actuando ahora más blandamente que antes. Digo aún más.

En el régimen anterior no se hacía tanta crítica a la judicatura como se viene haciendo ahora, tal vez porque no había la libertad de prensa y de expresión que existe ahora, pero la verdad es que no se daba esto.

RIVERO  
Fotos: VIVES




# SEAT

*Sin competencia*

**RITMO \* PANDA \* 131**

DIESEL 1.780 c.c.      DIESEL 2.500 c.c.

MOTORFIAT      Nuevo Modelo      MOTORFIAT

## DARDER S.A.

C/. Roselló y Cazador, 22. Tel. 252240  
y C/. Aragón, 215 EDIFICIO SEAT Tel. 278550



# ¡YA!

## ENERGIA SOLAR

### CALIENTE AGUA

### ¡AHORRE DINERO!

### con COLECTORES INISOLAR

PIDA TECNOLOGIA GESA



A SU TECNICO  
E INSTALADOR

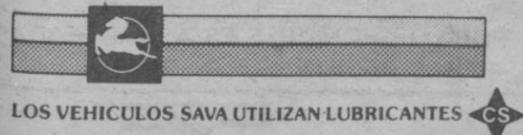
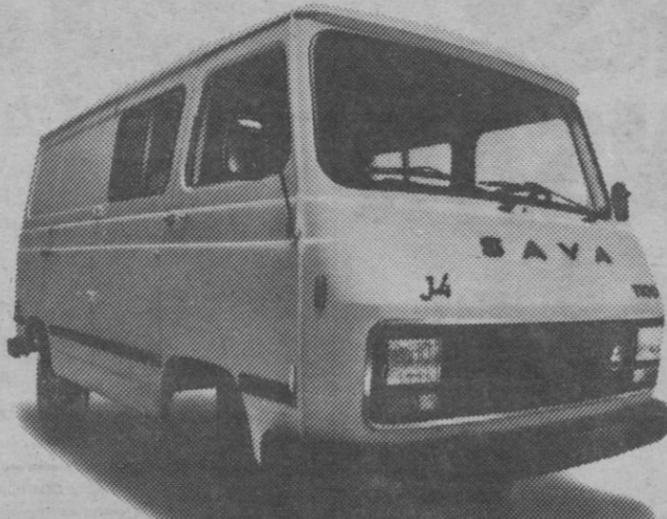


DOS PUNTOS

# Cargue una SAVA J4 a sus anchas y déjese de pequeñeces.

Pues vaya... menuda carga me espera. Menos mal que aguanto lo que me echen. Sin fallar. A tope. Y es que una puede con mucho.

**SAVA J4**  
Para todos los gustos.

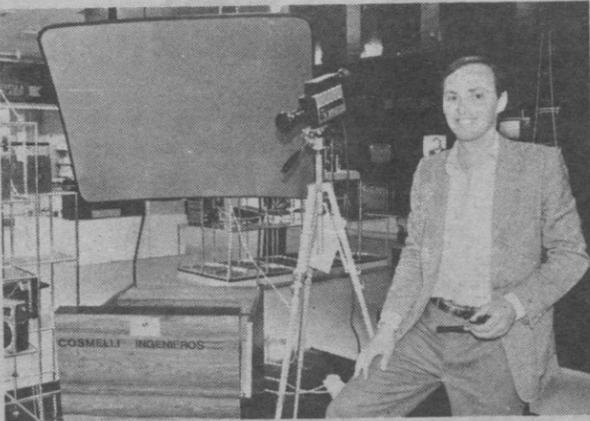


Esta llave abre su Sava J4. Vd. puede ser su propietario, infórmese en un concesionario Sava.

Motor Diesel en 2 versiones (38 y 50 HP). Consumo medio: 8-l. a los 100 Kms. Mínimo coste de mantenimiento. Amplia Red de Asistencia Técnica en toda España.

Fabricado en Mallorca

## Se presentó en Palma el «Cinetrón»



Ramón Cosmelli, ingeniero industrial.

En la feria de la electrónica que se celebra estos días en unos grandes almacenes se presentó el televisor de pantalla gigante fabricado íntegramente en Mallorca.

El aparato, denominado «Cinetrón», consiste en una pantalla recubierta de una sustancia especial donde se refleja la imagen de una televisión de 14 pulgadas que se encuentra dentro del mismo. La imagen de la pantalla del televisor pasa a través de una lente de gran luminosidad fabricado en Estados Unidos hasta un espejo que es el encargado de reflejarla en la pantalla. Esta, es totalmente lavable.

El invento se fabrica en una carpintería del Polígono de la Victoria, y varios ejemplares han sido vendidos ya en Canarias, incluso en breve saldrá una partida para Alemania, según informó el ingeniero industrial, Ramón Cosmelli, propietario de la patente.

El señor Cosmelli es el creador del primer video-club de España, facilitando a sus clientes películas en inglés, francés y alemán, y algunas también en sueco y holandés. Este club da su servicio alquilando películas en video a las personas que las soliciten, pero sin llegar a comercializarlas en castellano para no perjudicar a los cines de la ciudad.

Según el ingeniero industrial, este aparato es de gran interés para los salones de hoteles, chalets con salones amplios, cafeterías y bares. De esta manera se puede conseguir una pantalla amplia de 50 o 66 pulgadas para que todo el público pueda ver cómodamente la televisión o las películas que se pongan en el video que puede acoplarse.

F.R.

Foto: MALDONADO

En Son Ferriol y C'an Pastilla

## Arden varios vehículos

¿Se asustó la propietaria del PM-3929-F cuando al ponerlo en marcha vio arder el motor? A ciencia cierta no se sabe pero de allí salió como pudo. Cuando llegaron los bomberos un solícito vecino ya había apagado el fuego. El motor quedó frito en la calle Virgilio de C'an Pastilla.

El material de los coches es 100% combustible. Por regla general se consume en pocos minutos y por mucho que corran veloces las sirenas de los bomberos, siempre llegan demasiado tarde. El fuego no espera a nadie. En ciertas dramáticas ocasiones ni los ocupantes se han salvado. Alrededor de las dos de la madrugada de ayer dos vehículos ardieron en la C/ Platón de Son Ferriol. El Cuerpo de Bomberos consiguió salvar parte del Seat 127 PM-2112-J, pero del Talbot 150 PM-7378-P no quedó más que el chasis chamuscado. Sean ustedes previsores: adquieran un extintor barato.

## Heridos leves en la calle Aragón

Contusiones diversas de carácter menos grave sufrieron los ocupantes del turismo PM-2300-T conducido por Andrés Buades Amengual que fue a chocar contra un tendido telefónico en la calle Aragón, junto al cruce que conduce a Son Gotleu y al parecer debido a una falsa maniobra de otro turismo, conducido por Luis García Tirado, PM-149.988. Los heridos fueron trasladados a Son Dureta.

Ministerio de Agricultura

## Almacenes del Senpa

ALMACENES	DIAS DE APERTURA
MARRATXI (Son Bonet)	3, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 13, 17, 18, 24, 25, 26, 27 y 31
MARRATXI (San Carlos)	Se proveerá según necesidades.
MANACOR	2, 9, 16, 23 y 30
CAMPOS	Se proveerá según necesidades.
SINEU	Abierto todo el mes excepto los días 14 y 28
INCA	Abierto todo el mes excepto los días 7 y 21
MAHON	Abierto todo el mes excepto los días 14 y 28
Ciudadela	Se proveerá según necesidades.

El horario de apertura será de 8 a 15 horas.

**Ante la injusticia  
ES MAS FACIL  
SENTARSE  
Y NO PENSAR  
¿Por qué no das  
un primer paso?**

**Día del Amor Fraternal  
Jueves Santo**



## LA MAS EXCITANTE!

### VUELVE UNA OBRA MAESTRA DEL MAS BELLO CINE EROTICO.



# Bilitis

UN FILM DE DAVID HAMILTON



PATTI D'ARBANVILLE  
MONA KRISTENSEN  
BERNARD GIRAudeau  
GILLES KOHLER  
MATHIEU CARRIÈRE

MUSICA ORIGINAL DE FRANCIS LAI

FAMOSA POR SU INSOLITO ARGUMENTO, POR SUS ATREVIDAS Y FUERTES ESCENAS, POR LA ESPLENDIDEZ DE SUS PROTAGONISTAS Y POR SU INOLVIDABLE MUSICA

CINE **LUMIERE**

# HOY

BILITIS FRUSTRADA POR LOS HOMBRES ES ARRASTRADA A OTRAS PASIONES

complemento

CLASIFICADA

«Y SI TU NO QUIERES»



# EMAYA

Ante las declaraciones de los Comités de Empresa de los Servicios Municipales de Agua y Alcantarillado, y recogida de basuras y limpieza viaria esta Empresa Municipal se ve en la obligación de dar a conocer a la opinión pública distintos aspectos planteados para general conocimiento de los usuarios del servicio:

## SANEAMIENTO Y LIMPIEZA PUBLICA

- 1) La Empresa ha planteado su última oferta en un 14,18% sobre la masa salarial de 1980 en términos de homogeneidad
- 2) La Empresa ha propuesto un sistema de reparto que supondría para los sueldos mínimos de las categorías que se relacionan los siguientes incrementos.

	1980	1981	% Incremento
Peón limpieza	521.358	642.949	23,32
Peón recogida	662.774	800.887	20,83 (1)
Conduct. recog.	747.618	898.727	20,21 (1)

(1) con nocturnidad

- 3) La empresa ha admitido la percepción del 100% en caso de Baja con los oportunos controles.
- 4) El planteamiento «sobre sueldo actual» es un planteamiento tendente a intentar disfrazar un incremento real del 18% bajo la apariencia de un porcentaje inferior.
- 5) Los números índices de las percepciones de un trabajador del servicio ingresado en 1975 respecto a las percepciones de 1980 reflejan los siguientes valores:

	1975	1980
Conductor recog.	100	285,47
Peón recogida	100	298,02
Peón limpieza	100	287,25

De lo que se deduce que no es cierta la pérdida de poder adquisitivo de los últimos ejercicios.

- 6) La Empresa ha manifestado su intención de mejorar la situación económica de aquellos trabajadores cuyo nivel de remuneraciones es inferior y resultado de este interés es el punto nº 2 en el que se reflejan para las remuneraciones más bajas incrementos superiores al Índice de Precios al Consumo.
- 7) La Empresa ha manifestado a lo largo de 1980 y en lo que llevamos de 1981 su actitud tendente a la mejora de las condiciones de trabajo manifestada en la incorporación de nuevo personal, mecanización de funciones, mejoras de vestuario, reformas sanitarias en los principales centros de trabajo.
- 8) Para general conocimiento se adjuntan, para 1980, las remuneraciones mínimas y máximas satisfechas para las distintas categorías. Las diferencias se basan en el concepto de Antigüedad y otros pluses.

## SERVICIO DE AGUAS Y ALCANTARILLADO

- 1) El planteamiento del comité solicitando el «14,9» más «otros conceptos» es una forma de empañar la realidad en el sentido de que las remuneraciones reales de los trabajadores y el coste salarial para la empresa experimentaría un incremento superior al 18%
- 2) La empresa ha planteado como aspectos de incidencia económica la consideración de:
  - 2.1.) Aumentos automáticos de categoría
  - 2.2.) Absentismo
  - 2.3.) Jubilaciones sistema 1.974
 Explicando lo que significa cada concepto se debe especificar.

- 2.1.) En la Empresa se asciende automáticamente de categoría por el mero transcurso del tiempo sin ningún examen de capacitación e incluso sin necesidad para la Empresa de nuevas categorías. No es cierta la afirmación, «no se sabe como se han venido realizando los ascensos y en todo caso se han realizado cursillos de capacitación».

2.2.) El absentismo en la empresa alcanza cotas alarmantes, así para el personal obrero en el mes de enero se han llegado al 18,47%. En cuanto se percibe en caso de baja el 100% la empresa pretende regular la situación de baja mediante un control en el que participasen los Servicios Médicos de empresa así como el Comité.

2.3.) El sistema de jubilaciones «1.974», instaurado en el Convenio de aquél año supone la percepción para el personal jubilado de la empresa de la misma remuneración que si estuviese en cada momento de activo. Así por ejemplo si un trabajador en el momento de retirarse percibe 100 y la Mutualidad le satisface una pensión de 80, la empresa le debe satisfacer 20. Pero debe asumir los incrementos sucesivos que cada año se vayan practicando. Así por ejemplo si los Convenios determinan un 14% y la Mutualidad incrementa anualmente un 7,5% a medio plazo la pensión de empresa variará

Año 0	%	Año 1	%	Año 2	%	Año 3	%	Año 4	%
80		86		92,45		99,38		106,84	
20 - 40%		28	34%	37,51	30%	48,77	27%	62,05	
100		114		129,96		148,15		168,89	

En el transcurso de solo 6 años desde que se instauró el sistema, la pensión de empresa media ha llegado a ser de 44.919 ptas. La Empresa mantiene la postura de garantizar un sistema de jubilación con unas remuneraciones dignas y justas que permitan al jubilado mantener su nivel de vida pero no es partidaria del sistema aquí expuesto con el que se alcanzan cotas alarmantes de costes para la empresa a medio plazo que repercutirían gravemente en los precios a satisfacer por el usuario.

- 3) La propuesta final de la empresa representa un 13,38% sobre la masa salarial de 1980 en términos de homogeneidad sin alterar los aspectos 2.1/ 2.2. y 2.3. Proponiendo un reparto que permitiría un salario mínimo de 750.000 ptas. anuales a la categoría inferior en jornada completa.
- 4) Para general conocimiento se adjuntan, para 1.980, las remuneraciones mínimas y máximas satisfechas para las distintas categorías. Las diferencias se basan en el concepto Antigüedad y otros pluses.

## SERVICIO DE AGUAS Y ALCANTARILLADO

### SANEAMIENTO

CATEGORIA	MINIMO	MAXIMO
INGENIERO	1.870.216	1.870.216
MEDICO	1.162.690	1.162.690
AYTE. INGENIERO	913.118	977.868
AYTE. SERVICIOS	1.106.243	1.189.133
A.T.S.	762.746	762.746
JE ADMT. 1º	1.203.368	1.203.368
JEFE ADM. 2º	964.830	964.830
OFIC. ADM. 1º	884.933	884.933
OFIC. ADM. 2º	740.865	854.367
AUXIL. ADMVO	588.138	647.291
ENCARG. GRAL.		
SUBENC. GRAL. TALL.	890.082	1.015.840
SUBENC. GRAL. LIMP.	895.254	895.254
INSPECT. DIST.	679.736	901.925

CONTROLADOR	657.612	743.179
CAPATAZ	694.444	694.444
CONDUCT. 1º	631.035	865.599
GRUISTA	631.035	797.326
OFICIAL 1º TALLER	631.035	736.717
CONDUCTOR 2º	617.272	617.272
OFICIAL 2º TALLER	597.294	597.294
PEON ESP. RECOGIDA	583.159	766.469
OFIC. 3º TALLER	575.736	575.736
SOPLADOR		
OFICIAL MANGUER.	702.311	704.752
P.E.M.	575.717	702.311
BASC-LIST. ALMAC	594.152	665.445
VIGILANTE	628.577	628.577
PEON ESP. LIMP.	521.358	718.775
MUJER LIMPIEZA	612.186	612.186
APRENDIZ		
AUX. ADMIN. SERV.	557.285	557.285

CATEGORIAS	MINIMO	MAXIMO
PERSONAL OBRERO		
CAPATAZ	1.038.836	1.370.832
INTERMEDIA	990.704	1.192.704
SUB-CAPATAZ	881.196	1.212.228
OFICIAL 1º	727.728	1.027.996
OFICIAL 2º	761.504	918.228
OFICIAL 3º	684.796	857.792
PEON ESPEC.	667.568	883.360
PEON	593.180	653.180
MUJER LIMPIEZA	308.692	344.696

CATEGORIAS	MINIMO	MAXIMO
PERSONAL TECNICO		
TITUL. SUPERIO CON JEFAT.	1.458.472	2.875.256
TITUL. GRADO MEDIO CON JEF.	1.320.268	1.944.444
JEFES DE SERVICIO	1.636.460	1.636.460
TOPOGRAFO 1º	943.160	1.218.184
DELINEANTE PROYECTISTA	1.254.688	1.420.816
ENCARGADO DE SECCION	1.152.400	1.511.944
DELINEANTES	808.808	944.936
CELADORES	979.216	1.025.948
AUXILIARES TECNICOS	738.396	767.280

CATEGORIAS	MINIMO	MAXIMO
PERSONAL ADMINISTRATIVO		
JEFE DE ADMINISTRACION	2.100.320	2.100.320
JEFE DE GRUPO	1.943.492	1.943.492
ANALISTA INFORMATICA	1.131.760	1.131.760
JEFES DE SECCION	1.423.588	1.697.036
SUB-JEFE SECCION	1.119.456	1.725.656
OFICIAL 1º	867.784	1.105.212
OFICIAL 2º	765.828	1.409.963
AUXILIARES	677.496	709.452

CATEGORIAS	MINIMO	MAXIMO
AUXILIARES DE OFICINA		
ENCARGADOS ALMACEN	1.119.456	1.119.456
COBRADORES	841.300	1.106.132
LECTORES	758.696	893.164
INSPECTORES SUMINISTRO	791.740	1.175.872
ALMACENEROS	970.500	970.500

CATEGORIAS	MINIMO	MAXIMO
SUBALTERNOS		
CONSERJE	832.724	832.724
ORDENANZAS	701.600	1.050.336

Su director es Martín Garrido

## Terminó el rodaje de la primera película enteramente mallorquina



Juan Aguiló, Beatriz Barón y Xesc Forteza, principales intérpretes de la película «¡Qué puñetera familia!».

«¡Qué puñetera familia!», película que dirigida por Martín Garrido e interpretada en sus principales papeles por Beatriz Barón, Juan Aguiló y Xesc Forteza ha terminado de rodarse el pasado domingo, constituye el primer intento serio de crear una industria cinematográfica mallorquina.

La idea surgió hace aproximadamente tres meses. Martín Garrido anunció

entonces a nuestro periódico su intención de promover una cooperativa de cine en la isla con el objeto de promocionar a los jóvenes actores de aquí —algunos en paro— y realizar películas íntegramente en escenarios mallorquines.

El proyecto tuvo buena acogida y comenzó a trabajarse en este film. «Al principio lo hacíamos en plan de cooperativa —comenta

su director—, aunque posteriormente surgieron problemas de carácter financiero, ya que el presupuesto que habíamos fijado resultó inferior a los gastos, por lo que tuvimos que recurrir a otras ayudas. Hay que tener en cuenta que sólo la cámara que hemos empleado nos ha supuesto un desembolso diario de diecinueve mil pesetas». En total, tres millones ha sido

la inversión realizada.

La película la califica de tragicómica, ya que su fondo argumental es un drama, ciertas escenas han sido tratadas con humor. Filmada entre Valldemosa, Santa Ponsa y Ciudad Jardín, muestra los problemas, intereses y motivaciones que mueven a una familia aristócrata venida a menos, en franca decadencia, y en la que la cuestión sexológica es de capital importancia.

El estreno se hará en junio en Palma. Después se exhibirá en la mayoría de las provincias. Su director no descarta la posibilidad de concurrir a algún festival.

«Nosotros estamos muy ilusionados con la labor llevada a cabo. Esperamos obtener bastante éxito. Este es el primer paso que hemos dado, ya que la película tendrá continuación. Haremos más con el dinero que obtengamos con su distribución, además con la finalidad de crear, por fin, una fuerte cooperativa mallorquina de cine.

J.M.M.

(Foto: T. MALDONADO)

## En abril, los «Masters de popularidad»

El próximo día 4 de abril se celebrará en Palma una fiesta en la que se entregarán los «Master de popularidad» a las empresas mallorquinas que han destacado en su sector. De esta manera, nuestra ciudad se suma a las 45 ciudades más importantes de España donde ya se han otorgado estos premios.

Recientemente dos ejecutivos de esta empresa, José Macías y la delegada en Palma, Soledad Martín, en unión de los presentadores de TVE, Isabel Borondo y Jesús Vilariño, dieron a conocer los distintos premios que han recaído en las 77 empresas más importantes de cada uno de los sectores de producción de Mallorca.

Según explicaron estos representantes, los «masters» surgieron en Norteamérica, donde en 1964 se dieron los primeros premios en una veintena de ciudades estadounidenses, siendo Nueva York la primera de ellas. De aquí saltó la idea a varios países latinoamericanos: Panamá, Venezuela, Puerto Rico, Brasil, Argentina, etc.

En España se comenzaron las actividades en 1976 como una empresa de consulting más, pero dos años más tarde inició el otorgamiento de los premios «Masters de la Popularidad». Estos premios consisten en entregar a los represen-

teantes de las empresas un trofeo, un diploma y unos adhesivos, pudiendo los premiados hacer uso de que han sido seleccionados como «Masters de popularidad», todo ello de acuerdo con la selección propia del público de la provincia.

Para llevar a efecto estos premios, la empresa concesionaria ha realizado en Palma una encuesta en nuestra ciudad, donde ha entrevistado a 240 personas mayores de 18 años, a los largo del pasado mes de febrero. El método de la entrevista ha sido a nivel personal en los hogares palmesanos. Todos los encuestados han ido eligiendo las empresas que más han destacado a lo largo del pasado año en distintos sectores económicos, tales como alimentación y bebidas, hogar, servicios, industriales y mayoristas, diversos etc.

La fiesta de la entrega de los premios tendrá lugar el próximo día 4 de abril en el hotel Son Vida, uno de los elegidos, y en ella intervendrán como presentadores Isabel Borondo y Jesús Vilariño. Asimismo intervendrá una destacada figura del espectáculo. A la fiesta serán invitadas las primeras autoridades y numeroso público, destacando los representantes de la vida social mallorquina.

F.R.



¡SANGUINARIA... BRUTAL...!  
DEMASIADO FUERTE PARA NO GRITAR  
...Canibalismo en  
imágenes aterradoras!!

CLASIFICADA



# COMIDOS VIVOS!



ROBERT KERMAN · JANET AGREN

IVAN RASSIMOV · PAOLA SENATORE · ME ME LAI · MAG FLEMING

con la participación de MEL FERRER

Director: UMBERTO LENZI



PROHIBIDA  
18 AÑOS

No haga caso omiso a la  
clasificación «S» si lo hace...  
¡SEGURO QUE LE PESARA!

SALON  
RIALTO

¡HOY!  
ESTRENO

Complemento:  
«7  
CHICAS  
PELIGROSAS»

Costará entre 10 y 15 millones

## Estudio de la economía general de Baleares

El «Cercle d'Estudis Econòmics de les Illes» se ha impuesto ahora la tarea de analizar la economía de las Baleares con el fin de saber los problemas que le afectan. Para ello se ha invitado a Julio Alcaide Inchausti, director de estudios de coyuntura del Banco de Bilbao y director de los últimos estudios económicos regionales, tales como los de Andalucía, Extremadura, Asturias y Galicia, para que estuviera presente en la primera reunión que trató este tema.

«Ante la autonomía venidera -dijo Alcaide- es preciso que se consolide la estructura económica balear y para ello hay que conocer bien todos sus problemas».

— ¿Se usarán los estudios que han realizado sectorialmente las instituciones de Baleares, lease agrupación de empresarios, Pequeña y Mediana Empresa, Centrales sindicales, etc?

— No, no se hará porque para el análisis de la realidad económica regional, no se puede ya que si lo usáramos entraríamos en contradicción, puesto que cada uno mira hacia su propio interés en lugar de estudiar los problemas a nivel general. Lo que pretendemos es crear un instrumento válido para analizar toda la economía regional, al margen de intereses de grupos. Ya sabemos que todos tienen muy buena voluntad de resolver sus propios problemas, pero para intentar solucionar los de toda la región hay que estudiarlos apartidistamente y con mucho rigor científico.

— ¿Cuál es su costo?

— Este tipo de estudio, según la experiencia que tengo puede construirse desde la base de una información existente y facilitados por los organismos más o menos oficiales, o bien se puede trabajar partiendo de la creación de datos nuevos. El estudio de Baleares será más caro, porque se hará desde cero, al igual que ha ocurrido con el de Extremadura, Galicia y el segundo de Andalucía. Al tener que recurrir a todas las empresas, a todos los organismos, sin servirse para nada de los estudios y de las cifras ya existentes, éste trabajo costará más si se usase la primera manera de hacerlo. El costo rondará los 10-15 millones de pesetas.

En el estudio se tratará sobre la balanza comercial

regional, la contabilidad de Baleares y las tablas Input-Output. También se estudiará la población, la producción por persona por persona ocupada y su des-

glose por sectores económicos; el sector público; transportes y comunicaciones, enseñanza, Administración Pública, defensa, etc.

— ¿Cuánto tiempo se tardará en confeccionar el citado análisis?

— Entre uno y dos años

Rivero  
Foto: VIVES



Julio Alcaide Inchausti, director del estudio que analizará la economía balear.



## EL MUNDO DEL EXTERIOR

Es una forma de ahorrar que se adapta a sus necesidades.

Un nuevo concepto:

Ahorro a su medida para sus inversiones y depósitos bancarios.

La Libreta Triple Uso del Banco Exterior de España le da:

### La comodidad de 3 servicios en 1:

Lo que permite tener a la vista y controlar de un golpe todos sus ahorros... pudiendo determinar más fácilmente qué parte le interesa destinar a cuentas a la vista y qué parte a plazo fijo o certificados de depósito.

### Movilidad para sus ahorros sin dificultad alguna.

Porque con la Libreta Triple Uso, Vd. puede retirar su dinero en el momento en que lo necesite. Mediante las fórmulas habituales en cada rúbrica.

### Rentabilidad.

Es la oferta de un gran banco y Vd. siempre obtendrá la rentabilidad más adecuada para sus ahorros. Sin topes previamente establecidos para sus imposiciones a partir de un año y certificados de depósito, y al tipo de interés que Vd. acuerde con el banco.

Un ahorro siempre a su medida para que sus esfuerzos sean a partir de hoy una rentable inversión.

Así es la nueva Libreta Triple Uso del Banco Exterior de España.

Hable con nosotros.



**BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**  
**El banco sin fronteras**

Cuentas de Ahorro

Imposiciones a Plazo

Certificados de Depósito

**Libreta Triple Uso**  
**Ahorro a su medida**

## Según «USO-ILLES»

## El plus de insularidad se negocia hoy

«USO-ILLES» nos comunica que hoy se tratará con la Patronal y a nivel nacional, el plus de insularidad. El texto propuesto es el siguiente: «Se reconoce el plus de insularidad en Baleares en las mismas condiciones que el canario, Ceuta y Melilla. Este plus se empezará a pagar una vez negociado con la Administración».

USO está negociando con la Administración para que el plus se haga efectivo lo antes posible.

José M<sup>a</sup> Iturralde en la «Normal»

## Un ordenador acelera el proceso de creatividad

«Arte y tecnología» es el tema que ayer trató José M<sup>a</sup> Iturralde en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B. (Normal). Terminada la conferencia tuvimos un breve diálogo con el profesor de Bellas Artes de Valencia y un gran estudioso del color y la estructura, José M<sup>a</sup> Iturralde.

—¿No están peleados el arte y la tecnología?

—Efectivamente, se piensa que la tecnología procede de la maquinaria y el artista es un ser más humano, sin embargo, el artista para trabajar se ha servido de la técnica. Existe un paradigma entre la producción estética y la científica y así están los distintos estilos que se dan en el mundo del arte.

—¿Entonces la técnica coacciona al artista?

—No, sino que está al servicio de aquel. Los sopores técnicos no son un fin sino un medio para comunicarse.

—¿Y un ordenador es también un artista?

—No, sino que está al servicio del artista y en este caso el ordenador puede acelerar el proceso de creatividad.

—¿Cómo puede conocer la gente de la calle, cuando una obra de arte está bien o mal hecha?

—Depende del grado de sensibilidad y esta se conforma con el conocimiento y la experiencia.

—¿Cómo definiría hoy, al artista?

—Es un hombre de nuestro tiempo que se acerca a la realidad con unos instrumentos conceptuados y técnicos.

Los muchos asistentes a la conferencia del profesor Iturralde recibieron una clara información y formación sobre este singular mundo artístico, centrándose no sólo en el mundo contemporáneo sino también en el clásico.

El profesor Iturralde, mediante las diapositivas y película demostró a los numerosos asistentes a la conferencia el hacer de este mundo artístico y sus relaciones, con la técnica.

M. Cladera  
Foto: C.Vives



Instantánea de la Asamblea que tuvo lugar ayer en la AISS de los profesores en paro.

## Sigue la huelga convocada por el STEI

Ayer mañana, en los locales de la AISS tuvo lugar la anunciada asamblea de profesores de centros privados que han ido a la huelga convocada por el «STEI». Según fuentes del citado sindicato, a la asamblea asistieron 252 profesionales de la enseñanza en representación de sus centros y se calcula que, en total, pararon unos seiscientos profesores.

Los centros que pararon fueron los siguientes: San Cayetano, Temple, Manzón, San Pedro, Mater Misericordiae, Santa Magdalena Sofía, La Salle (Pont D'Inca), San Antonio Abad, Pío XII, Juan de la Cierva, Santísima Trinidad, Virgen de Montesión (Porreras), San Rafael, San Vicente de Paul y la Inmaculada. Se hace notar que el centro de

San José Obrero se unirá a la huelga a partir de mañana.

### COMUNICADO OFICIAL

Después de la asamblea se dictó el siguiente comunicado: «Los trabajadores de enseñanza privada en huelga convocada por el STEI han acordado en la Asamblea General, mantener su postura.

El motivo que ha llevado a esta postura es la negativa por parte de la patronal, a negociar con los trabajadores.

Durante los días de huelga se desarrollarán asambleas a las 9.30 de la mañana en los locales de la AISS.

Los trabajadores en huelga somos conscientes del transtorno que ocasionan a los padres de nuestros alumnos pero hemos llegado a esta situación como último recurso. Ante ello les pedimos su colaboración no enviando sus hi-

jos al colegio, los días de huelga».

A última hora de ayer, hablamos con el secretario general del STEI Paco Amaya, quien nos manifestó que ellos en el aspecto económico están de acuerdo con las tablas aprobadas en el convenio nacional si se incrementa con las gratificaciones que se tienen en la actualidad. Añadió, finalmente, el secretario general, que él piensa

que esta huelga se desconvocará cuando la Patronal quiera negociar.

### Leoncio Simón:

## «Hemos dialogado con los profesores»

Ante el comunicado oficial dictado por el STEI en asamblea, en el que se insiste en la falta de diálogo de la patronal, hemos querido que fuera el presidente de la misma, Leoncio Simón quien respondiera a esta pregunta:

—¿Por qué la patronal no ha querido dialogar con los profesores?

—Nosotros hemos dialogado y esto no se puede negar. Por espacio de 70 minutos, una representación de la patronal en los mismos locales del STEI, dialogamos con sus dirigentes.

Nos enseña Leoncio Simón, dos cartas. La una, fecha del 20 de febrero de 1981, en que el STEI, en una, dirigida a su presidente, dice, entre otras cosas: «Ya les notificamos nuestra solicitud a los efectos anteriormente expuestos en nuestra carta del 18 de diciembre, sin recibir respuesta por su parte. Con el fin de iniciar estas conversaciones, procediendo a la constitución de la mesa negociadora y a la elaboración del calendario a seguir en la negociación, convocamos a la asociación que Ud. preside para el próximo miércoles 25 de febrero a las 19 horas en los locales del STEI».

La otra carta, está fechada el 24 de febrero, y va dirigida al secretario general del STEI y, entre otras cosas, dice: «Recibida su carta del 20 de febrero, con la que se convoca a nuestra asociación para iniciar conversaciones, con objeto de negociar un convenio colectivo de ambiente provincial, nos ratificamos en lo ya expresado, como respuesta a su carta del 18 de diciembre, en reunión tenida por Uds., el mes de enero en los

locales del STEI. Allí expusimos ya las razones que impedían a esta asociación el entablar negociaciones de ámbito provincial, razones que consideramos, siguen teniendo vigencia, mayormente cuando está en trámite el convenio colectivo nacional».

Termina Leoncio Simón nuestra conversación con estas palabras: «Creo imposible un convenio provincial, cosa que ya les manifestamos en nuestra conversación en los mismos locales del STEI y, mediante el escrito que demuestro, nos ratificamos. Ello no significa, por lo tanto, que nos hayamos negado a «diálogo».

### PADRES DEL COLEGIO MANJON

Hemos recibido un comunicado de los padres del colegio Manjón en el que dicen que se manifiestan en favor de la huelga de los trabajadores de la enseñanza, porque consideran justas sus peticiones y desean que la patronal se sienta a negociar para bien de la enseñanza.

### LA HUELGA SIGUE

«Baleares» ha pedido la opinión de las dos partes interesadas en el tema de la huelga. Nosotros nos hemos limitado a transcribir lo que nos han dicho. Hoy sigue la huelga.

Mateo CLADERA  
Foto: C. VIVES

LA NUEVA MODA DE  
PRIMAVERA - VERANO  
EN

BOUTIQUE  
**LIZ**

Y PARA  
LA GENTE JOVEN

**LIZ**  
Gente  
JOVEN

MODA JOVEN DE SELECCION

Tous y Maroto, 5 y 5-A Palma

## Crónica Política

### El partido y el Gobierno de UCD

MADRID.— (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Balears».)—En su nutrida configuración actual la ejecutiva del UCD puede convertirse en un órgano estéril si cada uno de sus miembros se siente obligado a opinar en cada cuestión importante. Por pocos minutos que se concedan por intervención, el debate de cuarenta y tantas personas se hace aburrido e ineficaz. Este es un primer problema, de orden técnico pero nada irrelevante, que Rodríguez Sahagún deberá resolver. De alguna manera, la ejecutiva de UCD tiene que funcionar como un pequeño parlamento, por paradójico que pueda parecer, de modo que el peso de cada debate interno recaiga únicamente sobre seis o siete de sus miembros, como mucho. De como se organice, con sentido común y flexibilidad, el funcionamiento interno de la ejecutiva dependerá el evitar crisis graves, incluso de potencial ruptura entre sectores, grupos y «familias». Si se acierta en la fórmula, ello podría contribuir de manera notable a «hacer partido», en el sentido de conseguir que el espíritu de partido UCD predomine finalmente —cosa que todavía no sucede— sobre el de los partidos y tendencias originarias.

Otro asunto de obvia lógica funcional es que la presidencia de UCD actúe con gran vigor directivo en los asuntos cotidianos del partido. El amplio número de miembros de la ejecutiva obliga, so pena de parálisis, a potenciar el presidencialismo del partido. Rodríguez Sahagún, asistido por los secretarios ejecutivos, debe ser un equipo gestor vivo, actuando y atando. El riesgo, naturalmente, estriba en que una presidencia de partido así fortalecida puede sentir la tentación de influir excesivamente o incluso pretender dominar al Gobierno emanado de ese partido. No parece Leopoldo Calvo Sotelo hombre que se plegase a tales imposiciones, ni, todo hay que decirlo, parece tampoco que Rodríguez Sahagún sea proclive a pretenderlas. El riesgo no está tanto en el propio presidente de UCD, sino en los inevitables conflictos que habrán de producirse entre las secretarías ejecutivas del partido y algunos ministerios del Gobierno. Conflictos que, bien llevados y pueden llegar a enriquecer la actividad gubernamental, y mal llevados, resucitar las heridas internas del partido.

#### RESPALDAR AL GOBIERNO

Hay un principio sustancial que en ningún momento debe perderse de vista: El partido lo es todo, mientras está fuera del Gobierno, y cuando el partido consiga estar en el Gobierno, es el partido el que debe ponerse al servicio del Gobierno y no al revés. Tanto más en la actual circunstancia en que el Gobierno es monocolor de un solo partido. La maquinaria del partido UCD debe tener por norte dos objetivos definidos: Preparar las próximas elecciones generales —con todo lo que conlleva de estructuración local y provincial del partido, animación de militantes, etc.— y respaldar con firmeza la actuación del Gobierno Calvo-Sotelo, en tanto Calvo-Sotelo tenga la confianza del Parlamento. Otra cosa, pretender dominar al Gobierno desde el partido sería antidemocrático y acabaría con el Gobierno y con el partido. Estas advertencias no las hago por vez primera. La hice, y muy claras, cuando aquella «comisión permanente» quiso actuar como «supergobierno» en la primavera y verano de 1980. Aquellos polvos trajeron los lodos del Congreso de Palma de Mallorca, donde por cierto, los «malos de la película» no fueron siempre los que parecían. Pero este es otro asunto, sobre el que volveré algún día para poner determinadas informaciones en su sitio, porque en aquella batalla de «oficialistas» y «críticos» hubo de todo en ambos bandos, sin que ninguno de ellos acumulase toda la maldad del conflicto que estuvo a punto de hacer saltar a la UCD por los aires.

#### DISCIPLINA EN LAS FUERZAS ARMADAS

En otro orden de cosas, bajo la influencia del procesamiento del Teniente general Milans del Bosch, es natural que los rumores y la desmedida atención a los temas militares sigan en el primer plano de interés de los círculos políticos. Han corrido, por ejemplo, no pocas versiones inexactas sobre el acto presidido por el Rey en la escuela de Estado Mayor, con asistencia de la junta de Jefes, presidente del Gobierno y ministro de Defensa. Nada hay de cierto. Una relevante personalidad asistente, me sintetizó el acto con pocas palabras: «disciplina y respeto». Sin excepción, todos los militares asistentes mantuvieron rigurosamente la disciplina y fueron respetuosos con el Rey. ¿Friedad?

## Mentís de la Guardia Civil

### Los detenidos por el «golpe» no han abandonado los centros de custodia

La Dirección General de la Guardia Civil desmiente rotundamente que los guardias civiles arrestados en el Colegio de Guardias Jóvenes de Valdemoro por su participación en el asalto al Congreso hayan abandonado en ningún momento dicho establecimiento militar.

Durante los últimos días se había hecho público en diversos medios y fechas una información según la cual alguno de los guardias y suboficiales que intervinieron en el asalto al Congreso de los diputados alardeaban tranquilamente de su hazaña en los bares «Quinito» y «Cantarero», de acuerdo con algunas de estas noticias de Valdemoro.

Una nota de la Guardia Civil y dar como cierta una noticia no exenta de cierto matiz sensacionalista y carente del contraste que exige un mínimo rigor profesional, la Dirección de la Guardia Civil, hace constar lo siguiente:

«En ningún momento los guardias arrestados en el Colegio de Guardias Jóvenes abandonaron el establecimiento militar, habiendo estado controlados en toda ocasión por los encar-

gados de la custodia de aquel centro.

«Que la totalidad de la plantilla del Colegio de Guardias Jóvenes, así como la del puesto de Valdemoro, reside en dicha localidad, por lo que sería un hecho normal el que algún guardia civil de uniforme hubiera entrado en los bares indicados en las fechas indicadas».

Agrega la nota que los propietarios y camareros de los bares antes expresados están muy indignados por las citadas informaciones y han redactado una nota, que han repartido por Valdemoro en la que afirman que «no son ciertas tales manifestaciones y que, ante ellas, piden una inmediata aclaración de las mismas y que recurrirán a quien sea preciso para ello». Suscriben la nota nueve firmantes.

### ● El rey Constantino estuvo el 24 en Madrid

La Guardia Civil termina su nota resaltando que hace constar lo anterior «ante la posibilidad de estar asistiendo a algún tipo de campaña tendenciosa que intenta poner en entredicho el buen nombre de esta benemérita institución y atentar contra la moral de sus miembros, así como contra el derecho al honor y a la propia imagen que el artículo 18 de la Constitución española garantiza a todos los ciudadanos».

#### CUMBRE DE DEFENSORES

Un total de veinte abogados defensores en la causa relacionada con el asalto al Congreso de los Diputados se van a reunir hoy en Madrid, para cambiar impresiones y estudiar las diligencias que se van a

solicitar en esta causa, según fuentes jurídicas.

La veintena de abogados van a hacer un escrito apoyando el difundido por el defensor de Juan García Carrés, Adolfo de Miguel Garcilópez.

#### EL REY CONSTANTINO ESTUVO EN MADRID

Constantino de Grecia, hermano de la Reina Sofía, no estaba en la Zarzuela en las horas clave de la tarde y noche del día 23, durante los sucesos en el Congreso de los Diputados. Fuentes solventes han informado que el ex-rey llegó a Madrid el día 24.

«Fue un viaje relámpago, para ofrecer su apoyo moral al Rey en aquellos duros momentos». La estancia duró solamente dos días. La reina Ana María no viajó con Constantino.

## Reunión del Grupo centrista del Congreso

### Hoy se decidirá la actuación sobre la ley del divorcio

A la una y media de la tarde finalizó ayer la reunión plenaria del Grupo Parlamentario Centrista, iniciada a las diez de la mañana en el palacio del Congreso de los Diputados.

En la sesión intervino en primer lugar el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, quien hizo un análisis de la política general, con especial incidencia en los motivos que han llevado a formar un Gobierno monocolor de UCD.

El señor Martín Villa manifestó que las diputaciones ingresarán este año 23.000 millones de pesetas menos que el año pasado, en concepto del tráfico de empresas. Asimismo, señaló que aún no habían encontrado una solución a este problema.

En tercer lugar intervino Rafael Calvo Ortega, quien explicó la

reestructuración que se había llevado a cabo en el Secretariado Ejecutivo de UCD, en la reunión mantenida ayer por el Comité Ejecutivo del partido.

El señor Herrero de Miñón dijo a la salida que hoy se reanuda la sesión del grupo parlamentario para estudiar los inminentes proyectos de ley que van a llegar a las Cortes, así como los que ya se han presentado como el del divorcio.

Igualmente, señaló que él iba a pedir el acuerdo para formar un Gabinete de estudios en el Grupo Parlamentario, y que informaría sobre la situación del proyecto de ley de incompatibilidades, al que UCD ha presentado ya algunas enmiendas.

## Monzón será enterrado mañana en Vergara

La capilla ardiente con los restos mortales del dirigente de Herri Batasuna Telesforo Monzón, fue, a las diez de ayer, instalada en su domicilio, el caserío «Mende Berri», de San Juan de Luz, según han informado fuentes próximas a sus familiares.

#### PESAME DE ETA MILITAR

Una persona, que dijo hablar en nombre de ETA militar manifestó ayer, a través de una llamada telefónica al diario «Egin»: «Nosotros también queremos que se haga público nuestro dolor por la muerte de un hombre que como Monzón ha luchado toda

su vida, sin descanso por la independencia», según informa el citado periódico.

#### MAÑANA, EL ENTIERRO

Mañana se celebrará en la parroquia de San Pedro de la localidad guipuzcoana de Vergara, el funeral por Telesforo Monzón, dirigente de Herri Batasuna muerto en un hospital de Bayona. Sus restos mortales serán inhumados en el cementerio de esta misma localidad.

*Galerna Moyá*

PRESENTA A

**TOMAS QUINTANA**

OLEOS

INAUGURACION: Mañana Jueves a las 19,30 horas  
C/ Concepción, 5. Tel. 225417. Palma

**PUENTE DE SAN JOSE**  
PARA EMPEZAR LA PRIMAVERA.

DESTINO	TORREMOLINOS Hotel Al Andalus****	CALA D'OR - MALLORCA Hotel Ponent Playa***	BENIDORM Hotel Pueblo*
Del 15 al 19 de Marzo	*8.000	**5.500	*3.000
Del 18 al 22 de Marzo	*6.400	**4.400	*2.400

\* Servicio de Hotel en régimen de media pensión.  
\*\* Pensión completa.  
Excluidos transportes (1)  
Precios especiales niños:  
hasta 2 años gratis.  
de 2 a 12 años 50% Dto.  
Reservas:  
Sr. Rigo. Tlf. 27 41 50

Programa de entretenimientos y actividades deportivas con interesantes descuentos. Baile diariamente.  
El día de San José lo celebraremos con tarta y champagne.

(1) Si lo desea, podemos gestionar su desplazamiento y organizarle maravillosas excursiones en cada zona. Consultenos.

**HOTELES BARCELO**  
LA GARANTIA DEL BUEN SERVICIO

## Pleno del Congreso

## Ley del Cuerpo de Controladores Aéreos

## ● Falta coordinación entre UCD del Congreso y del Senado

Con el debate sobre las enmiendas introducidas en el Senado al proyecto de Ley Reguladora del Canon sobre la producción de Energía Eléctrica, el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, abrió el Pleno de la Cámara Baja a las cinco de la tarde, siendo casi todas rechazadas, al igual que otras referentes a otras leyes.

En el debate de las enmiendas a estos proyectos de ley se ha vuelto a dar la circunstancia de que el partido centrista ha votado en contra de enmiendas introducidas por el propio partido en el Senado. A este respecto un senador centrista declaró «Que el problema es que en el Congreso no se leen las enmiendas del Senado y que existe una falta de coordinación entre UCD Congreso y Senado».

Finalmente se aprobaron la mayor parte de las enmiendas, introducidas por el Senado al proyecto de Ley de Regulación del Mercado Hipotecario.

A continuación, el pleno aprobó sin debate el proyecto de ley de suplemento de crédito de 1.090.000.000 de pesetas, para adquisición por el Estado de un inmueble que se adscribirá a la sede del Tribunal Constitucional.

El pleno aprobó, además, el proyecto de ley del Cuerpo Especial de Controladores de la Circulación Aérea que fue defendido por el ministro de Transportes y Comunicación, José Luis Alvarez.

A continuación intervino el ministro de Cultura, Iñigo Cavero, quien señaló que el Gobierno admite a trámite el pro-

yecto de ley, pero señalando que en su momento introducirán las enmiendas oportunas. Aceptamos, añadió, la proposición de ley, pero esta será sometida a un riguroso examen.

Por último el pleno del Congreso rechazó la toma en consideración del proyecto de ley del grupo parlamentario andalucista, sobre autorización previa de las Cortes generales para prestación del consentimiento en determinados tratados internacionales.

El presidente del Congreso, Landelino Lavilla, levantó la sesión que se reanuda hoy.

A continuación el pleno aprobó por 273 votos afirmati-

vos 8 en contra y una abstención, el Real Decreto-Ley 4/1981 de 27 de febrero sobre modificación de los requisitos para formar parte de los órganos de Gobierno de los entes preautonómicos.

Asimismo el pleno aprobó la toma en consideración de la proposición de ley del grupo parlamentario de Coalición Democrática sobre bases de la familia en el Estado español.

La toma en consideración de esta proposición de ley fue defendida por el portavoz de Coalición Democrática, Manuel Fraga, quien señaló que la familia ocupa un lugar de especialísima trascendencia en la arquitectura social.

## El dirigente libio expresa cierta comprensión hacia ETA

## España pedirá explicaciones a Gaddafi

El Ministerio de Asuntos Exteriores pedirá a Libia explicaciones sobre unas declaraciones del coronel Gaddafi a una radio italiana, en las que el líder libio habría expresado cierta comprensión hacia ETA.

Con este motivo, la Oficina de Información Diplomática (OID), ha hecho público el siguiente comunicado:

«La agencia UPI acaba de transmitir la síntesis de unas declaraciones del coronel Moamar el Gaddafi a una radio italiana, en las que, aparentemente, habría expresado cierta comprensión por la ETA, pese a reconocer que esta organización lleva a cabo acciones terroristas».

«Estas declaraciones —continúa la nota de la OID— contradicen enteramente las que el propio coronel Gaddafi formuló a la agencia EFE en el pasado mes de

noviembre y en las que se refirió a los separatistas vascos con estas palabras: «somos un país que defiende la unión nacional. Estamos rotundamente contra el separatismo. El suelo vasco forma parte del suelo español».

«Dos meses después, uno de sus principales colaboradores, Abdul Atr-el Obeidi, declaró en Canarias que «Libia no ha prestado jamás ayuda a ETA».

«El Ministerio de Asuntos Exteriores —finaliza la nota— ha cursado inmediatamente instrucciones al embajador de España en Trípoli para que solicite las necesarias aclaraciones y si procediera, la oportuna rectificación por considerar tales palabras como lesivas a las excelentes relaciones que vienen existiendo entre ambos pueblos y Gobiernos.»



## Oliart, en la sede de la Junta de Estado Mayor

El ministro de Defensa, Alberto Oliart visitó a mediodía de ayer la sede de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

A su llegada al cuartel general fue recibido por el presidente de la junta, teniente general Ignacio, Alfaro Arregui, el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras Montero y el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Arévalo Pelluz, el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Emiliano Alfaro Arregui no pudo asistir al acto por encontrarse fuera de Madrid, en viaje oficial.

Una compañía de la Guardia Civil, encargada de la seguridad del cuartel General, rindió los honores de ordenanza.

Tras saludar al general jefe del Estado Mayor conjunto y jefes de las divisiones del mismo, el señor Oliart escuchó en el salón de actos una conferencia sobre la organización, funciones y actividad de la junta y de su Estado Mayor.

Posteriormente el ministro se reunió con subofi-

ciales y funcionarios civiles destinados en la junta con que se conversó durante unos momentos. A continuación el señor Oliart fue obsequiado con un almuerzo en el comedor de suboficiales.

Al final del almuerzo, el ministro de Defensa, Alberto Oliart, pronunció unas palabras en las que agradeció el ofrecimiento de que había sido objeto.

«He aceptado, dijo, el cargo de ministro de Defensa, en un momento difícil y triste para nosotros. No debemos caer en la tentación de pesimismo en el momento de crisis nacional e internacional. He aceptado el cargo porque estoy seguro que con la ayuda de todos saldremos adelante.

Terminó con un «¡Viva España!».

En la foto de Efe, el ministro de Defensa, acompañado de los tenientes generales Alfaro y Gabeiras y del almirante Arévalo en una conferencia sobre organización, funciones y actividad de la Junta y de su Estado Mayor.

## No se han decidido aún las subidas

## En Trasmediterránea podría aprobarse menos de un 22%

Ayer mañana se reunió la comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, bajo la presidencia de su vicepresidente, don Juan Antonio García Díez, ministro de Economía y Comercio.

Según se ha podido saber en fuentes oficiales, la Comisión ha estudiado posibles subidas de las tarifas de Trasmediterránea y RENFE, así como de los precios de los productos derivados del petróleo, aunque no se hayan tomado decisiones definitivas sobre estos temas.

Según las citadas fuentes, parece confirmarse que el incremento de las tarifas de la Renfe oscilarán el 12 por ciento, mientras que en el caso de la Trasmediterránea podría rebajarse la solicitud de la empresa de una subida del 22 por ciento.

En cuanto al incremento del precio de la gasolina y de otros productos derivados del petróleo, hay informaciones contradictorias al respecto, aunque todas ellas coinciden en señalar que la subida estará en torno a cinco pesetas por litro y que se podría producir en la tercera semana de este mes.

LA ESCORIA Y LA DELINCUENCIA TIEMBLAN ANTE UN SOLO HOMBRE!

EL IMPACTO MAS ESTREMECEDOR FUERTE Y VIOLENTO REGISTRADO EN EL CINEI...

DESDE

«MAD MAX» y «TAXI DRIVER» NO SE HA VISTO NADA IGUAL!!!

CLASIFICADA «S» POR SU TERRIBLE ACCION Y VIOLENCIA



## EL EXTERMINADOR

MARK BUNTZMAN presenta  
Un film escrito y dirigido por JAMES GLICKENHAUS  
con CHRISTOPHER GEORGE · SAMANTHA EGGAR  
y ROBERT GINTY como EL EXTERMINADOR  
Música original compuesta y dirigida por JOE RENZETTI  
PANAVISION® COLOR

CLASIFICADA

COMPLEMENTO:

«TRAFICO DE MENORES



HOY!

ESTRENO (TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES 18 AÑOS)

## Los Reyes visitarán Canarias en mayo

Los Reyes de España viajarán a Canarias el próximo mes de mayo y coincidirán en el Puerto de La Cruz con los Reyes de Suecia, según publica hoy el matutino tinerfeño «Diario de Avisos», que cita fuentes solventes.

El motivo de este encuentro entre los Reyes de Suecia y España es la celebración en Tenerife, del 10 al 17 del indicado mes, del XXXIII Congreso Internacional del Esquí, y han sido

invitados a asistir al mismo por el presidente de la Federación Española, don Alfonso de Borbón, Duque de Cádiz.

El periódico tinerfeño indica también que es muy posible que con ocasión de este viaje al archipiélago, don Juan Carlos asista en la isla de Fuerteventura al previsto homenaje a la Bandera y a las Fuerzas Armadas, y a otros actos de tipo castrense en las islas de Tenerife y Gran Canaria.

### Entrega de un mensaje de Breznev

## Calvo Sotelo recibió al Embajador de la URSS

El embajador soviético en Madrid, Yuri Dubinin, fue recibido ayer mañana por el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, a quien hizo entrega de un mensaje del jefe del Estado de la URSS, Leónidas Breznev.

Dicho mensaje contiene, según han informado fuen-

tes solventes, la propuesta del mandatario soviético sobre las relaciones Este-Oeste.

Al parecer, similares mensajes han sido entregados por la URSS a los jefes del Gobierno de Francia, Gran Bretaña, Italia, República Federal Alemana y Estados Unidos.

### Algo menos de lo que se esperaba

## El coste de la vida subió un 2'1, en enero

El índice de precios al consumo subió en enero pasado un 2'1 por 100, según los últimos extraídos de los ordenadores del Instituto Nacional de Estadísticas. En el mismo mes del año anterior el aumento fue del 2'5 por 100.

De acuerdo con los indicados datos, los aumentos de cada uno de los compo-

ponentes del IPC de enero han sido: alimentación, bebidas y tabaco, 2,5 por 100, menaje y servicios para el hogar, 0'8 por 100, vestido y calzado, 0'3 por 100, vivienda, 5'3 por 100, servicios médicos, 3'9 por 100, transportes y comunicaciones, 0'4 por 100, esparcimiento y cultura, 0'3 por 100, y otros, 1'1 por 100.



# JETTA (Yeta)

## ¡Tenía que ser Volkswagen!

### Jetta, de Volkswagen.

Un automóvil de turismo como Vd. no habrá visto antes; con el comportamiento de la nueva generación de motores Volkswagen y la estabilidad que le da el inmejorable reparto de pesos unido a la suspensión inteligentemente pensada para conseguir un comportamiento neutro en las peores

curvas. Volkswagen Jetta: un turismo medio como sólo Volkswagen podrá ofrecer; para que sentarse al volante sea cada día la gran satisfacción que nunca debió dejar de ser.

V. W. Jetta: Lleno de esas cosas que se llaman ventajas técnicas aunque su mayor virtud es la de ser un Volkswagen. Y con eso basta.



Volkswagen

AUTO VIDAL, S. A.

Gremio Toneleros, 34. Polígono La Victoria - Tels. 29 09 19/20/21 - PALMA DE MALLORCA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## † Magdalena Vila Serra

(VDA. DE JAIME DURAN DE CASA BLANCA)

Que falleció ayer a la edad de 84 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Jaime (MABE), Catalina, Juan (Almacenes Casa Blanca) y Juana, hijos políticos Benita Monserrat, Pedro Campomar (Droguería Olmos), Catalina Mas y Nadal Durán (Gasolinera la Soledad), hermanos políticos, Magdalena Vda. de Balaguer y Catalina Vda. de Oliver, nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará en la Parroquia de Ntra. Sr. de la Soledad a las 8'30 (tarde) de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



1.º Aniversario

## D.ª Catalina Garau Tomás

Que falleció el 11-3-80 a la edad de 53 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Pablo Mayans; hijas M.ª Rosa y Tonina, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy a las 20 horas en la Parroquia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Las elecciones fraudulentas hacen ingobernable el país

## Confusa situación en Uganda

El triunfo del Partido del Congreso del Pueblo, de Milton Obote, en las pasadas elecciones del mes de diciembre, con siderado fraudulento por los partidos de la oposición, ha creado una situación explosiva en Uganda que el nuevo gobierno parece incapaz de controlar.

A mediados de febrero siete puestos de la policía, cinco cuarteles del ejército y la cárcel de Luzira (tristemente famosa en tiempos de Amin), en Kampala, fueron asaltados en una misma noche por grupos armados desconocidos que se apoderaron de numerosas armas.

El gobierno reaccionó con dureza, ordenando controles de carretera y detenciones de políticos de la oposición, muchos de los cuales abandonaron el país.

A raíz de esto, uno de los hombres más conocidos de Uganda, Yoweri Museveni, antiguo miembro de la Junta Mili-

tar de gobierno en Kampala hasta las elecciones de diciembre y líder del movimiento patriótico de Uganda (que junto con el partido democrático y el partido conservador integran la oposición) pasó a unirse a los guerrilleros, que controlan gran parte de la región del Nilo Occidental.

Se calcula en diez mil hombres (pertenecientes a la tribu Banyanakol) los efectivos del ejército ugandés obedientes a Museveni, que, ahora, se ha pasado a la guerrilla, en compañía de las unidades mozambiqueñas que operaban a las órdenes del ejército tanzano, enviado por el presidente Nye-

re para apoyar a Obote.

La situación del Nilo occidental es sumamente confusa ya que en ella se mueven, como peces en el agua, apoyados por la población local, antiguos soldados del ejército de Asmin que no han podido ser reducidos por el ejército ugandés compuesto en su mayoría por tropas de origen Acholi y Lango, tribus aliadas a la LWO, de la que procede Milton Obote.

Las zonas rurales de Koboko, Yumbe, Ubongi, parte de Lodonga, Rhino Camp, Maracha y Tarengo se encuentran en manos de los insurgentes. El ejército ugandés solo controla los núcleos urbanos y la guerra de guerrillas ha provocado el éxodo masivo de la población hacia los países vecinos.

En Rhino Camp, algunas unidades del ejército ugandés procedieron a un rastreo a mediados del mes pasado. Al día siguiente un grupo de guerrilleros, mató en represalia a cuatro campesinos considerados espías de las unidades «invasoras» según explicaron.

La respuesta del ejército gubernamental a este acto aumentó el pánico de la población local y muchas personas buscaron refugio en la misión católica.

El delegado sueco de la Cruz Roja en Arúa visitó inmediatamente la zona en compañía de un sacerdote católico y pudo comprobar que muchos poblados habían sido incendiados y al menos un centenar de cadáveres se encontraban desparramados por los caminos.

Divergencias bilaterales e internacionales en la visita del presidente de EE.UU.

## Recelo de Canadá hacia Reagan

El presidente norteamericano Ronald Reagan llegó a Canadá en visita oficial.

Durante las 28 horas de su estancia en Ottawa, mantendrá conversaciones con el primer ministro, Pierre Elliott Trudeau, y el líder de la oposición Joe Clark e interviendrá en una sesión conjunta del Parlamento canadiense.

La primera visita oficial de un presidente norteamericano a Canadá desde 1972 se produce cuando se han intensificado las divergencias entre los dos países.

La decisión de Reagan de

retirar de la consideración del Senado el tratado de pesca bilateral para su ratificación ha causado un gran descontento en Canadá.

Además de este tema, considerado como de «máxima preferencia» por el Gobierno canadiense, los dos dirigentes abordarán en sus conversaciones asuntos sobre el medio ambiente.

También tratarán sobre la construcción del gasoducto de Alaska, que atraviesa el territorio canadiense, y que ha sufrido retrasos por parte norteamericana, así como aspectos referidos a la industria del automóvil.

Las divergencias entre Trudeau y Reagan en el ámbito internacional se centran en la política norteamericana hacia El Salvador, la ayuda al tercer mundo y las relaciones Este-Oeste.

Acompañan a Reagan sus máximos colaboradores James Baker y Michael Deaver, el secretario de prensa de la Casa Blanca, James Brady, y el consejero presidencial para asuntos de Seguridad Nacional, Richard Allen.

### LA DIPLOMACIA DEL «CEÑO FRUNCIDO»

La primera visita a Canadá del presidente estadounidense, Ronald Reagan, será demasiado breve para abarcar todos los temas de interés mutuo, y, muy especialmente, para solucionarlos.

En los días precedentes al primer viaje de Reagan al extranjero como presidente invitado, los dos Gobiernos han mostrado llamativamente sus respectivos «ceños fruncidos» al otro, como si ambos pretendiesen que las bazas de presión respectivas hayan hecho ya su juego cuando el avión se pose en el aeropuerto militar de Ottawa.

Huelga general de advertencia en Lodz

## Peligra la tregua polaca

La tregua pacífica de 90 días solicitada por el jefe del Gobierno polaco, Wojciech Jaruzelski, se deteriora de un modo cada vez más visible ante la aparición de nuevos conflictos en el país.

Unas 800 fábricas en Lodz, la segunda ciudad industrial de Polonia, realizaron una huelga de advertencia de una hora de duración para protestar contra el despido de cinco miembros de los sindicatos, empleados civiles en el hospital de la Policía de Lodz, dependiente del Ministerio del Interior.

La huelga, convocada por «Solidaridad», se realizó, pese al llamamiento de la dirección nacional de ese sindicato que, presidida por Lech Walesa, negocia con el vicepresidente del Gobierno, Mieczyslaw Rakowski.

El Lodz reinaba un ambiente tenso y las banderas rojiblancas de Polonia ondeaban en las fachadas de la mayoría de las fábricas y empresas de la localidad.

«Solidaridad» de Lodz mantiene, de momento, el calendario de huelga programado para esta semana, que culmina con un paro general el lunes próximo, ha informado a «Efe» un portavoz del sindicato independiente en Lodz.

Estas huelgas pueden desconvocarse en caso de que las negociaciones entre la presidencia de «Solidaridad» y el Gobierno en Varsovia lleguen a una solución positiva del conflicto, informaron a Efe las mismas fuentes.

La causa de la grave situación reinante en Lodz es, a simple vista, la obstinación del coronel de la Policía, Jan Jankowski, director del hospital dependiente del Ministerio del Interior.

El coronel Jankowski se niega a readmitir a los cinco empleados despedidos, a pesar de existir sentencias laborales favorables a los trabajadores y de la inmunidad de estos como representantes sindicales.

Sin embargo, fuentes próximas a «Solidaridad» declararon a Efe en Lodz su convicción de que Jankowski, como el mismo ha afirmado, no actúa solo, sino que recibe órdenes superiores.

Las mismas fuentes opinaron que el Ministerio del Interior quiere demostrar, mediante el enfrentamiento de Lodz, que constituye una fuerza autónoma en el seno del Gobierno, con independencia de los compromisos contraídos por el jefe del Gobierno Jaruzelski.

Varios miembros del Gobierno, entre ellos el propio Jaruzelski y el viceprimer ministro Rakowski, encargado de las relaciones sindicales, se inhibieron o trataron de esquivar el tema de los despidos del hospital policial de Lodz.

En diversas localidades de Polonia se registran últimamente despidos, detenciones policiales y misteriosos «incidentes violentos» contra miembros de «Solidaridad».

El aumento de la represión contra los activistas sindicales fue uno de los temas tratados el pasado sábado en la maratónica reunión de la presidencia nacional de «Solidaridad» y será uno de los temas que tratarán Jaruzelski y Walesa en Varsovia.

Una parte del aparato policial y el funcionariado, especialmente en el Ministerio del Interior, se muestran reticentes a aceptar los cambios que actualmente se producen en Polonia.

«Solidaridad», que con diez millones de afiliados se ha convertido en un sindicato gigante, recluta entre los empleados de organismos oficiales su porcentaje más bajo de miembros.

Secuestradores del avión paquistaní

## Nuevo ultimátum

Los secuestradores del avión «Boeing» de la compañía aérea paquistaní «PIA», que se encuentra en el aeropuerto de Damasco, han dado un nuevo ultimátum a las autoridades paquistaníes.

Los piratas del aire han hecho saber que el plazo del mencionado ultimátum finalizará hoy a las 11.00 (hora española) y han agregado que si no se accede a sus exigencias, cumplido dicho plazo, procederán a la voladura del avión.

A bordo del aparato secuestrado se encuentran más de un centenar de pasajeros.



# GRIFESCODA

Jaime III

Invita a visitar  
su nueva sección de  
**OPORTUNIDADES**  
donde convergen:

- SELECCION DE MARCAS
- CALIDAD
- LOS MEJORES PRECIOS

Programa ahora sus regalos del año y  
obtendrá importantes ventajas económicas

SECCION OPORTUNIDADES  
Planta superior

# Deportes

## RELIEVES

### Operación Catavent, un éxito total

#### ● Gracias a la ayuda del Consell I. de Mallorca

Está desarrollándose actualmente en la Escuela Nacional de Vela Calanova, la segunda fase de la Operación Catavent, que terminará el día 28 próximo. La tercera fase, será desde el 6 de abril al 13 de junio.

Dicha operación, patrocinada enteramente por el Consell Insular de Mallorca, va encaminada a que escolares de 10 a 14 años puedan iniciarse gratuitamente, incluido el transporte desde sus centros, en el deporte de la vela. Más de cuatrocientos muchachos siguen los cursos de seis tardes, con una periodicidad de una tarde a la semana.

—¿Qué detalles destacarías? —preguntamos al director de Calanova, Manuel Nadal.

—Que veinte alumnos de cada colegio seleccionado navegarán en las instalaciones de la Escuela.

—¿Vienen alumnos de toda la isla?

—En la primera fase, se consideró oportuno reservarlo a centros de Palma. En la segunda, la actual, solo están inscritos centros estatales de Mallorca, excluida Palma. La tercera, abierta a centros estatales de toda la isla, indistintamente, comenzará el 6 de abril y finalizará el 13 de junio.

—¿Colaboró el buen tiempo?

—El sol no estuvo muy cordial en los primeros días de curso, pero los alumnos no se acobardan; con el chaleco puesto y la nariz colorada por el frío, navegaron durante todo el día con un gran entusiasmo e ilusión. Por suerte, el tiempo ha ido mejorando y la Operación Catavent se está desarrollando con normalidad.

—¿Cuántos colegios participan en la segunda fase?

—Las graduadas mixtas de Capdellá y de San Juan y las escuelas nacionales de Calviá, Pollensa, Campanet, Selva y Porreras.

—¿Y de cara a la tercera y última fase?

—Ya se han recibido inscripciones. Entre ellas, tenemos el colegio Es Puig de Sóller, cuyos alumnos nos son ya familiares, después de su participación, a lo largo de tres años, en la operación «bautismo de mar» que también organiza la escuela. Otros centros aspirantes a la tercera fase son: Colegio Nacional mixto Miguel Capllonch, Es Canyar, EGB de Montuiri y Juan Capó de Felanitx.

A cada alumno se le entrega un libro internacional de vela, en el que el joven regatista su licencia de deportista, los cursos en que participa y su historial deportivo. Algo muy bien logrado, que ilusiona a quien lo tiene.

Falta una última pregunta a Manolo Nadal:

—¿Es suficiente la ayuda del Consell Insular de Mallorca?

—Es una colaboración que hace posible que, en el transcurso de varios meses, medio millar de alumnos se inicien en el deporte de la vela.

Un elogio para quien lo merece.

LORENZO RIPOLL



Manuel Nadal, director de «Calanova»

## Ecos de un viaje a Puertollano

### Las tribulaciones de A. Oviedo

Existía lógico «suspense» a la hora de iniciar el largo viaje, entre la expedición mallorquinista, basado todo ello en el problema serio que se le presentaba a Antonio Oviedo, al ser conocedor de sobras, de los problemas que tendría para poder alinear al motor del equipo, Paco Bonet, por culpa de inoportunos aductores, que mermaban enormemente sus facultades. Y a fe que el probo preparador no iba del todo mal encaminado, como un día después, se comprobó. Además, otra incertidumbre que molestaba, el relanzamiento iniciado por el equipo rival, ya que llevaba cinco jornadas sin conocer la derrota.

A medio camino de Madrid a Puertollano, hicimos parada en el parador Nacional de Toledo, donde se comió por cierto del todo opíparamente. En el transcurso del ágape, en la mesa que ocupábamos Oviedo, Pepe Luis Muñoz, Juan Antonio Bauzá, Ventura Blach y el que suscribe, (únicos expedicionarios además de la plantilla por mucho «enviado especial» que anuncie cierto rotativo), se nos ocurrió preguntar al siempre jovial delegado, si en esta ocasión dejaríamos de convertirnos en «talismán», ¿y saben Uds. que nos contestó? Para hacer tortillas como la que ahora nos estamos engulliendo, se necesitan huevos.

Al parecer, los jugadores más bisoños de la plantilla, les molestaba la «barba». Por tal circunstancia, tanto Nadal como Bonet, Braulio, Calvo, Alonso y un pequeño etc. se la rasuraron totalmente, sin importarles lo más mínimo, perder la apuesta que tenían entablada. Y es que a Braulio le sobraba la razón cuando nos manifestaba, que los jóvenes «cantaban de verdad».

Y palabra que no le quitamos la razón.

Tras la sensacional actuación que de nuevo tuvo el benjamín Nadal, no regresó a Palma con el resto de expedición, ya que obligaciones para con la selección nacional juvenil, le obligaban a desplazarse a Zaragoza junto con Compañy del CIDE, para disputar el encuentro contra Suiza que tendrá lugar en el día de hoy. Desde el Hotel Convención, donde se encontraba la Embajada mallorquinista, se trasladó al Hotel Colón, para juntarse con el resto de seleccionados.

Quien no conozca la ancha meseta manchega (como el que suscribe no conocía), quedaría maravillado al contemplar en muchas parajes de la misma, paisajes muy parecidos al campo mallorquín, ya que proliferan extensos campos de almendros en flor, que daba la sensación de que nos encontráramos en la amplia campiña existente entre Algaida y Manacor. Todo ello lo pudimos presenciar en ocasión del largo viaje en autocar que nos

#### ● J.L. Muñoz, el delegado de la suerte

trasladó desde Madrid a la ciudad manchega de Puertollano.

El complejo petrominero llamado actualmente Empetrol antes se llamaba Empresa Calvo Sotelo. De ahí le viene el nombre al rival que contendió contra el Mallorca. Sin embargo, según nos manifestaron los directivos manchegos, poco se preocupa la mencionada firma de Empetrol, en la actualidad, de las vicisitudes que pasa el club titular, ya que a excepción del disfrute de las instalaciones, no cuentan con la mínima subvención, y así les luce el pelo crematístico, ya que por lo visto, la media de taquillas ingresadas quincenalmente, no llega en muchas ocasiones a las cien mil pesetas. Como excepción, frente al líder Mallorca, la recaudación superó las setecientas mil del ala. Todo un detalle de la fama que poco a poco vamos acumulando.

Juanito Bezares y el meta Sánchez, el primero ex constante y mallorquín de pró, no se cansaron de repetirnos, de que verían culminada su aspiración respectiva, si lograran ingresar en la futura plantilla del segunda «A». Al exconstante le resta una temporada de

retención, (cosa factible de arreglar) según su opinión, mientras que el guardameta, cuenta con ficha amateur, renovable cada temporada. Un dato a consignar, que desde que ingresó al Calvo Sotelo, lleva 115 encuentros disputados consecutivos, sin la más mínima amonestación. En la actualidad alterna sus obligaciones futbolísticas con las de relaciones públicas del Banco de Bilbao de Puertollano. Cada temporada renueva la ficha, a entera satisfacción de los mentores de Empetrol.

Visto lo ocurrido el pasado domingo, es muy dudoso de que Antonio Oviedo pueda contar para el encuentro contra el Lérida, con la colaboración de Bonet y Ferrer, seriamente lastimados en el partido contra el titular de Puertollano.

De nuevo abundaron las peticiones de insignias del equipo. ¿Hasta cuando señores directivos mallorquinistas? Y que conste que quien tiene que apachucar con tanta petición, es nada menos que el buenazo de Pepe Luis Muñoz, el delegado de la suerte positiva.

Gabriel Genovart

## Ciclismo

### XXIII «Trofeo Andrés Oliver»

El próximo domingo va a celebrarse esta clásica para aficionados de 1ª y 2ª categorías, considerada como una de las más importantes que se celebran en España, no sólo por su veteranía sino por la categoría de los participantes y la importancia de sus premios. En este aspecto hay que decir que para los primeros clasificados en la general y la especial de isleños, las cantidades superan las 100.000 pts.

En nuestra visita en la tarde de ayer al C.C. Palma, que es quien organiza, la afluencia de corredores extranjeros para formalizar la inscripción es muy importante. Hay que tener presente que aquí se encuentran alemanes, suizos, holandeses, ingleses y de otros países que preparan la inminente temporada y que van a estar en la línea

de salida, como viene ocurriendo desde hace unos años. Y como dato importante el que ya se ha inscrito el alemán Leitlof Rüdiger, actual campeón mundial de fondo en pista.

A modo de recordatorio, diremos que la prueba tendrá su salida a las 2 de la tarde desde la explanada del velódromo «Andrés Oli-

#### ● Entre los inscritos, Rüdiger, campeón mundial

ver» para continuar hacia S'Aranjassa, Camino Acequia, Es Control, Algaida, Lluchmayor, Campos, Porreras, Montuiri, Villafranca, Manacor, Petra, San Juan, Sineu, Lloret, Pina y meta en el velódromo. En total 120 kms.

Mientras se celebra ésta competición, en la pista habrá pruebas, a partir de las 3.30, para féminas, alevines e infantiles.

#### CADETES Y JUVENILES

En esta edición, Andrés Oliver ha montado también una pruebas para estas categorías. Así, a las 9 de la mañana, partiendo también de la explanada del velódromo, los inscritos cubrirán tres veces este circuito: Algaida, Montuiri, Randa, Algaida. En total 60 kms., siendo igualmente importantes los premios en metálico.

DEL SOL

## Natación

### Escalas participará en los campeonatos de Invierno

El recordman nacional Rafael Escalas ha confirmado su asistencia a los campeonatos de España de natación de Invierno, que se disputarán los próximos días 10, 11 y 12 de abril. Estos campeonatos de España serán organizados

por el Club Natación Cataluña, con motivo del cincuenta aniversario de su fundación.

Rafael Escalas entrena en la actualidad en la universidad estadounidense de UCLA.

## Murense - Margaritense, el sábado

Después de jugar dos partidos fuera, recordemos que el equipo blanquiazul jugó en Inca por castigo federativo, se volverá a presentar ante su afición en partido adelantado el próximo sábado. Como que el visitante de turno es nuestro vecino equipo de Santa Margalida su más directo rival, el encuentro promete verse muy concurrido, ya que alicientes para ello no faltan, el Margaritense no solo por aquello de la rivalidad comarcal, sino por ser ambos equipos de características similares si añadimos aquello de que entre Muro y Santa Margalida «no hi ha mes que un solc», aseguramos que la entrada del sábado será de aupa. El Margaritense no parece estar en su mejor momento y el Murense el pasado domingo ante el Binisalem a pesar de llevar un punto no tuvo una actuación todo lo buena que el aficionado deseaba sino que dio la de arena. Ambos equipos pues el sábado son capaces de ofrecer un encuentro de los que hacen afición porque ambos querrán congratularse con sus respectivos seguidores. Por de pronto la emoción está asegurada el próximo sábado en el campo municipal.

Jordi.

## Schuster, contra Núñez y Herrera

El jugador alemán del Fútbol Club Barcelona, Bernd Schuster, ha efectuado unas duras declaraciones contra el presidente del club, José Luis Núñez, y contra el entrenador, Helenio Herrera.

Schuster, entre otras cosas, afirma que «Helenio Herrera no tiene corazón, sólo quiere el título de la Liga», añadiendo que «Núñez y Herrera nos han hecho perder el título de campeones. Nos han obligado a jugar contra nuestra voluntad. En la votación todos estábamos de acuerdo en no hacerlo, hasta que llegó Casaus y nos rogó que jugaráramos porque Quini estaría en libertad».

Sobre el portavoz del Barcelona, Schuster indicó que «es mentira lo que dijo Casaus de que mi perro estaba enfermo. No sé porqué lo dijo».

El rubio alemán agrega que «yo tenía miedo de jugar en Madrid, pero me dijeron que si no lo hacía me echarían del Barcelona».

Por otra parte, cinco jugadores están de baja, después del encuentro disputado por el conjunto azulgrana en el Vicente Calderón el pasado domingo.

Olmo sufre distensión de la cápsula anterior del tobillo derecho, con profundas marcas de herida efectuadas por los tacos de una bota. Se le efectuaron radiografías. Debe permanecer dos semanas de descanso.

Alexanco padece esquinque fibrilar del bíceps femoral de la pierna derecha. Baja momentánea, pero recuperable para el domingo.

Ramírez tiene contusión en el peroné de la pierna derecha. Baja momentánea recuperable para el domingo.

Simonsen padece fuerte contusión en la rodilla derecha. Deberá permanecer unos días de descanso absoluto, desconociéndose el tiempo de recuperación.

Martínez sufre fuerte contusión en el muslo derecho. Recuperable para el domingo.

## Hipódromo

### Llegadas decididas por la mínima

#### (Y muchos eliminados)

La mejor marca de la jornada fue la registrada por Grunstadt sobre 1'23"-1, abundaron las parecidas y, entre ellas las de ejemplares nacionales como Zambra, Andrea y Zuliman S.F. que van escalando puestos. Estas y las demás no indican el techo de posibilidades de los ejemplares que las registraron y otras tampoco son de resaltar. La más interesante fue registrada en Mahón a cargo de Casius Clay que es la mejor de la generación en este año de

1981 y más meritoria si se tienen en cuenta las particularidades de la pista menorquina con respecto a la de Son Pardo. Otra tónica del programa fue la severidad de los jurados que eliminaron a un buen número de ejemplares y algunas llegadas que concentraron ante el televisor a los aficionados.

Onofre Barceló obtuvo dos victorias —seis puntos— y los hijos de August Worthy 10.

#### FALTAS A GRANEL

Pocos inscritos y abundancia de desmontadas. Boca Ratón fue el más regular pero la reacción de Añondra Worthy fue más fuerte batiendo al hijo de San Frisco por la mínima. Tras ellos Bell Mahón. Se vieron al frente Birmania y Amílcar. 1. Alondra Worthy (G. Adrover) 33"-1  
2. Boca Ratón (J. Bassa) 33"-1  
3. Nell Mahón S.M. (J. Barceló) 32"-6  
Quiniela a 370 Ptas. Trío a 1310 ptas.

#### «BRINCA MORA» NO SE DEJO BATIR

Brinca Mora marchó siempre al frente, Berta P perdió su posición en una falta, Bienvenida se mantuvo a la expectativa y Andrea F, que reaparecía y esperaba su momento, tuvo un parón en la curva Sur que la autoeliminó.

1.º Brinca Mora (A.Prats) 30"-5  
2.º Bienvenida (M. Galmés) 29"-8  
3.º Berta P. (S.Piña) 32"  
Quin. a 360 pts. Trío a 940 pts.

#### EL HIJO DE «UEPITI S.M.»

Belinda S. Stela perdió su oportunidad al desmontarse y Búfalo en la última recta también al galopar cuando era atacado por Bugs Bunny S.F. Así llegó segundo A. Ullón que remataba y tras él Briancón II.

1.º Bugs Bunny S.F. (M. Bauzá) 30"-3  
2.º A. Ullón (J. Vich) 30"-9  
3.º Búfalo (A. Pou) 30"-9  
Quin. a 750 pts. Trío a 3950 pts.

#### «UNA REINA JOLI» AL REMATE

Chistaja se colocó en cabeza pero cedió ante una Reina Joli que también se había visto en primera posición. Zíngara, Quaise Dorée y Z. Prim formaron grupo en el que también había figurado Zafir Frisco.

1. Una Reina Joli (O. Barceló) 28"-8  
2. Z. Prim (J. Riera J.) 28"-9  
3. Zíngara (P. J. Garcías) 29"-1  
Quin. a 420 Pts. Trío a 4.520 Pts.

#### «REY PIROSKA» CON CIERTA FACILIDAD

A pesar del fuerte ataque final de Be Tanat, la victoria de Rey Piroška —casi siempre en cabeza—, resultó fácil. Fue eliminado Aquilón, que se había visto en buena posición, cedieron Zona Mora y Rekairos y atacó Zarina Hanover S.M.

1.º Rey Piroška (G. Pons) 28"-9  
2.º Be Tanat (J. Arnau) 28"-2  
3.º Zarina Hanover S.M. (G. Portell) 28"-6  
Quiniela a 2.070 Ptas. Trío a 6.070 Ptas.

#### «ALI WAMBA» SIN APUROS

Ali Wamba pudo con una Zurra Mora y un Alex C.B. que tan aban fuerzas y su victoria resultó fácil, especialmente tras el distanciamiento de Alex C.B. que atacaba. Gran reacción de Nu ck Hanover.

1.º Ali Wamba (J. Matas) 25"-3  
2.º Nick Hanover (J. Piñá) 27"-1  
3.º Zurca Mora (N. Tous) 27"-3  
Quin. a 1.580 ptas. Trío a 4.070 ptas.

#### «ANDREA» ATACO EN EL MOMENTO OPORTUNO

Andrea se colocó tras Zandres que se mantuvo largo tiempo al frente. Atacó en el momento oportuno y su triunfo fue lo suficientemente holgado para que no se tuviera que esforzar. Remate de Zulima S.M. que consiguió una excelente marca.

1.º Andrea (O. Barceló) 23"-7  
2.º Zulima S.M. (G. Barceló) 23"-8  
3.º Zandres B (Bdo. Contestí) 24"-6  
Quin. a 430 ptas. Trío a 3.970 ptas.

#### «ZAMBRA» POR LA MINIMA

Jenrius se vió destacado llevando a Zambra cerca y esperando su momento. Este llegó pero al final atacó Exact —siempre bien situado— que brindó al público una de esas llegadas esperadas con expectación en su repetición sobre el video. En tercer lugar Dagay C pero eliminado.

1.º Zambra (P. Galmés) 23"-3  
2.º Exact (S. Sastre) 24"  
3.º Jenrius (J. Coll) 24"-2  
Quin a 520 pts. Trío a 2.500 pts.

#### «GRUSNTADT» DESDE EL PRINCIPIO

Grusntadt tomó la delantera de un grupo muy compacto llevando a su altura al debutante Gitan de Crassy, Gite y Giroflec des Bois. Al final atacó Giroflee, disminuían las distancias y muy fuerte llegaba Great John que había tenido mala salida.

1.º Grusntadt (J. Arnau) 23"-1  
2.º Giroflee des Bois (B. Oliver) 23"-2  
3.º Gitan de Crassy (S. Sastre) 23"-2  
Qui a

2.000 pts. Trío a 13.060 pts.

#### EN MAHON

##### 1.º CARRERA

1.- Odesa Juliá (A. Pons) 41"-1  
2.- Ajax (Marga Florit) 45"-5  
3.- Cernia (A. Pascual) 42"  
Quin. a 210 pts.

##### 2.º CARRERA

1.- Classius Clay (G. Batty) 27"-3  
2.- Bragg (F.Pons) 33"-3  
3.- Azucena F. (B. Pons) 32"-7  
Quin. a 165 pts.

##### 3.º CARRERA

1.- Artichaut (G.Orfila) 29"-6  
2.- Bella Sissi (S. Olives) 32"-1  
3.- Alaska (F. Pons) 34"-3  
Quin. a 5015 pts.

##### 4.º CARRERA

(galope)  
1.- Angora (A. Petrus) 14"-4  
2.- Viuty (P. Petegón) 12"-5  
3.- Cela (C. Pons) 14"-7  
Quin. a 885 pts.

##### 5.º CARRERA

1.- Hormos (M.Vega) 23"-5  
2.- Talismán Sus (B.Me-ta) 25"-4  
3.- Gaboto (M.Mata) 23"-1  
Quin. a 555 pts. Trío a 4305 pts.

##### 6.º CARRERA

1.- Ben d'Or (J.Morey) 27"-9  
2.- Zoraida II (M.Vega) 27"-2  
3.- Fresnois Volo (M. Camps) 24"-9  
Quin. a 405 pts. Trío a 2600 pts.

## Arbitros para el domingo

### Borrás dirigirá el Almería - Las Palmas

Arbitros que dirigirán los encuentros de I División, de la próxima jornada de Liga:

Salamanca - Barcelona: Alvarez Margüenda.  
Zaragoza - Hércules: Lamo Castillo.  
Real Madrid - Betis: Urizar.

Valladolid - Real Sociedad: García de Loza.  
Almería - Las Palmas: Borrás del Barrio.  
Athlétic de Bilbao - Osasuna: Franco Martínez.  
Sevilla - Valencia: Pes Pérez.  
Murcia - Gijón: García Carrión.  
Español - Atlético de Madrid: Guruceta.

## Dimite el presidente del Acyd Búger

En días anteriores informábamos en las páginas de «regional» de una fuerte crisis en el seno del Club ACYD Búger. La información no era extensa, más bien algo «tímida», toda vez que la cantidad de conjeturas y rumores no eran hechos públicos por fuentes que se pudieran considerar de cierto crédito. Ante lo insostenible de la situación el vocal de relaciones públicas ha hecho extensivo un comunicado en el que pone las cartas boca arriba y efectivamente la crisis es tremendamente grave y prueba de ello es que el presidente Buades ha dimitido con carácter irrevocable, poniendo a disposición de la Asociación Cultural y Deportiva Búger —a la que está afiliado-afiliado— la gestión del mentado club de fútbol.

Las causas de la dimisión son conocidas por toda la afición bugense, y vienen como consecuencia de la información que el árbitro del encuentro Búger-Acapulco insertó en las actas, y posterior resolución del comité de Competición.

En los escritos que el ex-presidente Buades cursó a la Federación Balear de Fútbol y presidente de la Asociación Cultural y Deportiva de Búger se puede analizar la gravedad de lo ocurrido.

En el escrito de la Federación entre otras cosas que presenta su dimisión como consecuencia de las sanciones impuestas a este club por el Comité de Competición fruto de los irreales informes... emitidos por el árbitro del encuentro Búger-Acapulco. Expone también la negativa a recurrir, toda vez que con anterioridad —en otra ocasión— se recurrió con pruebas fundadas y el fallo del recurso fue más exagerado... considerándolo ofensiva...

Tenemos noticias de un urgente reunión de la Junta Directiva, con asistencia del asesor jurídico para intentar resolver la crisis por la que se está atravesando.

El ACYD Fútbol Búger es un club modesto con una plantilla demás de 50 jugadores; tres equipos: Infantiles 1.ª Regional, Juveniles 3.ª Regional y 3.ª Regional, con un buen historial en lo poco que lleva de existencia, una organización perfecta y una estimable cantera para el fútbol de la zona, es de esperar pues que se halle una solución favorable y no desaparezca el ACYD Fútbol Club.

Entre las adquisiciones de ACYD a lo largo de esta temporada, figuran unos contiguos al Polideportivo Municipal, un microbús para transporte de los deportistas, así como parte de un equipo electógeno para la iluminación del campo de fútbol.

Ante los insistentes rumores de la construcción de una pista polideportiva en el Complejo Municipal de Deportes, ACYD, empieza a esbozar la posibilidad de equipos femeninos y masculinos de balonmano, baloncesto... tenis... etc., así como una agrupación ciclista. Todo lo referido en una población de algo más de mil habitantes refleja la ambición y voluntad de sus habitantes que apoyan la iniciativa de ACYD; demostrando por el número de socios que supera el 12% de la población total de la localidad.

El corresponsal

## Trabajadores encerrados

### Aciertan un pleno

Un grupo de trabajadores de la construcción que están encerrados en una iglesia por no cobrar sus salarios desde hace tres meses acertaron una quiniela de catorce resultados.

La quiniela también tiene tres premios de trece y varios de doce por lo que cobrarán cerca de 400.000 pesetas.

El encierro, en el que participan cuarenta trabajadores de la empresa Iecsa, comenzó el pasado viernes en la basílica de Santa María.

Promoción de

## ELECTRIFICACION SOLAR

Solicite demostración en zonas sin electrificación.— Tel. 250958

**Energisol Balear S.A.**

FRAY LUIS JAUME, 13

PALMA

El 18 y 19 de abril, en Palma

## II Exposición internacional canina

Reanudamos hoy esta sección dedicada especialmente a la afición cinófila —cada día más numerosa y entusiasta— en la que semanalmente intentaremos traer la actualidad, actividades, resumen de clasificaciones, etc. de la canicultura mallorquina, dedicando espacio preciso a las actividades y certámenes de la Sdad. Canina de Mallorca e Ibiza, que es el ente que aglutina y fomenta esta afición en las islas, que acaba precisamente de iniciar una nueva y prometedora etapa, así como a todo el acontecer canino que es importante y vigoroso, cuyo cometido estará a cargo de nuestro colaborador Joan Salom.



La Sdad. Canina de Mallorca e Ibiza ha declarado abierta la inscripción para la II Exposición Internacional, que tendrá lugar los días 18 y 19 de abril próximo en el Glacis de Sta. Catalina (Sa Faxina), el tradicional y conocido escenario.

Un compenetrado y animoso equipo, que por primera vez preside una dama, trabaja esforzadamente estos días para que la nueva muestra mallorquina —en la que se compite por

el Cacib— alcance el éxito que todos los buenos aficionados deseamos.

Uno de los objetivos prioritarios del nuevo equipo es el prestar todo el apoyo necesario para potenciar y divulgar nuestras razas autóctonas (Cá Eivissenc y de Bestiar), que es actualmente un claro exponente del potencial y posibilidades de la cinofilia isleña y española, porque su reconocimiento es ya internacional.

### En el Portixol

## Regatas de 420, Snipe y Laser

Organizado por el Club Náutico Portixol, este fin de semana pasado siguió el Trofeo Pernod para la clase 420.

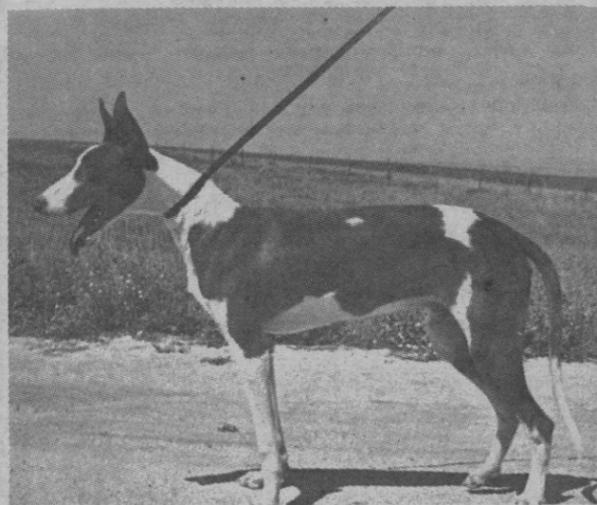
El sábado día 7 después de varios intentos para dar la salida cruzaban la línea correctamente los 15 participantes de la segunda prueba, colocándose en cabeza el Bip-Bip tripulado por Toni Ripoll y Miguel Vilanova, que supieron mantener esta posición todo el tiempo que les valió la victoria de esta prueba, seguido de Luis Pujalte con Micaela Sastre y en tercer lugar Jorge Martín con Fernando Moscardo.

La tercera prueba la volvió a ganar Toni Ripoll con Vilanova. En segundo lugar se colocó Luis Pujalte con Micaela y el tercero fue para Javier Albertí con Guillermo Abarracín.

Quedando la clasificación de estas tres pruebas del trofeo Pernod en el siguiente orden:

Bip-Bip, C.N. Arenal, Toni Ripoll y Miguel Vilanova. Palmaré di Luna, C.N. Arenal, Luis Pujalte y Micaela Sastre. Maclean, C.N. Portixol, Jorge Martín y Fernando Moscardo.

Organizado por este mismo Club se corrían los campeonatos de Mallorca de la clase Snipe y de la clase Laser, en el mismo triángulo de los 420, tomando las salidas con un intervalo de cin-



El «Cá Eivissenc» junto al de «Bestiar», dos razas autóctonas, cada día más apreciadas por sus peculiaridades de caza y guarda y que la Sdad. Canina quiere prestar atención especial.

### LA II EXPO. CANINA INTERNACIONAL (CACIB-CAC)

Tendrá lugar, como ya hemos indicado, los días 18 y 19 de abril próximos, con el siguiente calendario:

—Sábado día 18, de 11 a 13 h. revisión de razas caninas, en el mismo recinto del certámen, para aquellos ejemplares que sin tener registro en los libros de origen pretendan su inscripción. Por la tarde, revisión veterinaria para los perros pertenecientes al 6.º, 7.º y 8.º grupo, que a partir de las 16 h. del mismo día serán juzgados.

—Domingo día 19, de 9 a 10 h. revisión veterinaria para los restantes grupos y a las 10 h. darán comienzo los juicios. A las 17 h. exhibición de perros-lazarillos de la escuela especializada del Sr. Picornell. Concurso especial para infantiles, patrocinado por la Asociación de Comerciantes de la C/. San Miguel y seguidamente se juzgarán mejor lote de cría de España, mejor pareja mejor cachorro, mejor joven, razas españolas y final-

mente best in show y entrega de premios.

### JUECES ESPECIALISTAS PARA EL PASTOR ALEMÁN Y DASCHUND

Las razas pastor alemán y teckel (1.º y 4.º grupo), contarán con un juez especialista en la persona del alemán Grottendieck y del español Carlos Fdez. Renau. El resto de los grupos estarán juzgados por L. Daal (Holanda), 1.º, 2.º y 10.º; Maza Gainza (España) 5.º, 6.º, 7.º y 8.º; A. Madueño (3.º y 9.º) y David R Salamanca, razas españolas.

### ACTUAL JUNTA DIRECTIVA DE LA SDD. CANINA

En Junta general, celebrada el pasado día 17 de febrero, se eligió a Marisa Rovira Sabaté nuevo presidente de la Sdad. Canina de Mca. e Ibiza, quien ha formado así su gabinete.

Vicepresidente: Juan Moragues Perelló; Secretario: Guillermo Amengual Vanrell; Tesorero: Juan J. Concejo Villamós Vicepresidente Delegado de razas españolas: Francisco Ruiz Rodríguez; Vocales: Carol Gauci y María José Loly de Pons. **JOAN SALOM.**

co minutos.

Tener que dar la salida a tantos yates juntos y de diferentes clases vemos que ocasiona unas preocupaciones para los jueces de regatas. Por ello les deberíamos estar agradecidos. Era maravilloso observar los casi cincuenta barcos con sus velas blancas y de colores, agrupados en las cercanías de la Cala Portixol.

En la clase Snipe va en cabeza de estas dos pruebas celebradas:

Aliot, de Jorge Martí, con Carlos Ecker, CMSA Playa. Nacobo, Natalio Comas, con José A. Capo, C.N. Portixol. Sirpi, José Matheu, con Matías Gil, C.N. Portixol. Taranto, Bartolomé Mayol, con Pedro Mayol, CN. Portixol. En la clase Laser son los primeros clasificados de este campeonato de Mallorca:

Boccatto, Juan Ginart, R.C.N. Palma. Ombú, Carlos Ginart, R.C.N. Palma. Refunfinflán, José Pujalte, C.N. Arenal. Chafetera Espres, Toni Rotjer, R.C.N. Palma. Este próximo fin de semana terminarán estos dos campeonatos de Mallorca y el trofeo Pernod.

## En La Salle juvenil

### Liquidación casi total

La palabra «previsión», tan augurante para el inmediato futuro de cualquier mortal, es bien asimilada por los mentores del conjunto «lasaliano» cuyo presidente, el sin par deportista Manolo López Lacal, se preocupa por encima de todo de solucionar el futuro futbolístico, de cuantos muchachos por mor de finalizar su edad juvenil, militan en el conjunto titular de la famosa entidad.

De esta forma nos encontramos que ayer tarde se solucionó, ya definitivamente el trasiego al Poblense, de los jugadores Tomás, Aguiló y Baltasar, estando previsto que para dentro de escasas fechas, pasen a formalizar su contrato con el Constancia, Agustín, Oliver y Serrano.

En cuanto a Doro, los tiros apuntan entre el Castellón, Mallorca y Poblense, sin embargo hasta dentro de unas semanas, la operación no se dará por finalizada.

Todos los mencionados seguirán defendiendo los colores futbolísticos lasalianos hasta final de temporada, ya que no se integrarán a sus nuevos equipos, hasta el próximo verano.

En otro orden de cosas, el día 19 festividad de San José habrá jornada oficial en la Liga Nacional Juvenil, estando previsto que La Salle viaje a Zaragoza, mientras que el CIDE recibirá al Trajana.

Cuatro días después, el día 22, el plato fuerte mallorquín, en el polideportivo, donde contendrán la Salle y Olímpic.

Gabriel Genovart

### OPOSICIONES AL CUERPO DE POLICIA NACIONAL (2.000 plazas)

Sin titulación previa  
Nivel cultural básico  
Entre 20 y 30 años  
Preparación completa del programa  
Fecha tope admisión instancias: 14/3/81 (próximo sábado)

CENTRO I.E.S.S.A.  
Pablo Piferrer, 19 Tel. 237330

## aun nos quedan algunos

Pisos de tres a siete habitaciones (Según sus necesidades)  
Despachos de diferentes m<sup>2</sup> y espacios de garaje  
Todo en un edificio muy singular



**Edificio Miret**  
Aragón lesq. Uetam.

Informes en el mismo edificio (Sr Sastre) o en nuestras oficinas  
Paseo Borne, 15-4 Edificio Reina teléfono 211197

## Fútbol Juvenil

### Resultados y Clasificaciones

#### JUVENILES PRIMERA REGIONAL

Poblense, 1 - Patronato, 1  
Cide B., 2 - Peña M. Mallorca, 2  
Mallorca A., 6 - Murense, 0  
Campos, 8 - Porto Cristo, 0  
San Cayetano, 4 - Llosetense, 0  
R. Calvo, 3 - Estudiantes, 1  
J. Sallixta, 1 - At. Baleares, 1  
Pollensa, 2 - V. de Lluch A. 1

Mallorca A	24	19	2	3	82	20	40
San Cayetano	24	15	6	3	62	19	36
Relojería Calvo	24	14	6	4	47	20	34
V. de Lluch A	23	12	6	5	29	19	30
Juv. Sallixta	24	11	5	8	24	22	27
Campos	24	9	8	7	52	36	26
Poblense	24	9	6	9	33	33	24
Pollensa	24	9	6	9	35	45	24
Llosetense	24	10	2	12	42	56	22
P. M. Mallorca	23	8	6	9	45	35	22
At. Baleares	24	7	7	10	42	46	21
Cide B	24	7	6	11	33	44	20
Patronato	24	6	8	10	29	34	20
Murense	24	7	1	16	41	89	15
Estudiantes	24	4	6	14	26	43	14
Porto Cristo	24	3	1	20	29	90	7

#### JUVENILES SEGUNDA REGIONAL (GRUPO A.)

Sta. Eulalia A., 0 - Andraitx, 0  
Ramón Llull, 1 - Juventus, 4  
Collerense, 1 - P. Arenal, 1  
Pla de Na Tesa, 0 - Soledad, 3  
Sant Jordi, 3 - Calviá, 1  
Rvt. La Victoria, 1 - Genovés, 1  
La Salle At., 2 - V. de Lluch B., 1  
Sóller, 3 - At. Rafal, 0

La Salle At.	22	19	3	0	74	24	41
Juventus	22	17	4	1	70	18	38
Genoves	22	14	3	5	72	37	31
Collerense	22	13	2	7	44	27	28
Sóller	22	12	3	7	59	37	27
San Jordi	22	13	1	8	44	37	27
Calviá	22	10	6	6	54	34	26
Parroquia Arenal	22	11	3	8	43	31	25
Rt. La Victoria	22	9	4	9	49	37	22
Andraitx	22	5	7	10	30	30	17
Soledad	22	6	5	11	27	36	17
Virgen de Lluch B.	22	6	4	12	38	45	16
Santa Eulalia A.	22	4	7	11	32	56	15
Ramón Llull	22	3	6	13	32	68	12
At. Rafal	22	1	5	16	14	44	7
Pla de Na Tesa	22	1	1	20	18	139	0

#### (GRUPO B.)

Escolar, 1 - Santañy, 1  
Porreras, 1 - Felanitx, 1  
Serverense, 2 - España, 2  
Margaritense, 3 - San Juan, 0  
San Jaime, 1 - Olímpic B., 3  
Artá, 0 - Petra, 1  
Algaida, 5 - Sineu, 0  
Inquense, 6 - Alaró, 2

Felanitx	22	15	5	2	63	15	35
Porreras	22	16	1	5	60	32	33
Olímpic B.	22	12	5	5	45	31	29
Algaida	22	11	7	4	50	25	29
San Jaime	22	10	5	7	53	41	25
España	22	8	9	5	35	29	25
Escolar	22	8	8	6	42	31	24
Petra	22	11	2	9	45	46	24
Inquense	22	9	4	9	29	27	22
Artá	22	6	7	9	42	36	19
Serverense	22	6	6	10	32	43	18
Margaritense	22	6	6	10	29	34	18
Santañy	22	7	4	11	25	36	18
Alaró	22	6	4	12	30	52	16
San Juan	22	4	4	14	16	53	12
Sineu	22	0	5	17	12	77	5

#### TERCERA REGIONAL (GRUPO A.)

Marratxí, 2 - J. Buñola, 2  
Sant Bernat, 2 - Son Gotleu, 0  
Molinar, 2 - Cide C., 1  
Independiente, 0 B.- Mallorca B., 4  
Esporlas, 0 - Sta. Eulalia B., 1  
At. Vivero, 0 - Ferriolense, 0  
At. Son Gotleu, 4 - At. San Cayetano, 2  
At. Son Serra, 3 - Rtvo. Patronato At. 5

Mallorca B.	20	16	3	1	68	16	35
J. Buñola	20	14	5	1	85	33	33
Molinar	20	11	7	2	41	29	29
At. S. Cayetano	20	12	1	7	55	34	25
At. S. Gotleu	20	9	6	5	51	36	24
Cide C.	20	11	2	7	44	33	24
Independiente	20	9	4	7	34	23	22
At. S. Serra	20	9	4	7	33	31	22
Marratxí	20	8	3	9	39	40	19
Sant Bernat	20	7	4	9	27	24	18
Ferriolense	20	5	7	8	22	33	17
Rt. Patronato At.	20	6	4	10	22	37	16
At. Vivero	20	3	5	12	26	46	11
Esporlas	20	1	7	12	22	50	9
Son Gotleu	20	2	5	13	20	74	9
Sta. Eulalia B.	20	3	1	16	20	70	7

#### (GRUPO B)

Olimpíic C., 3 - Ses Salines, 1  
V. de Mella, 0 - Alquerfía, 4  
Stª María, 0 - Gesa-Alcudia, 2  
Mariense, 1 - Constancia, 2  
Montaura, 1 - Consell, 2  
Villafranca, 4 - Búger, 1  
Campanet, 5 - Montuiri, 0

Villafranca	19	14	2	3	65	20	30
Consell	19	14	2	3	65	16	30
Gesa-Alcudia	19	14	2	3	58	22	30
Búger	19	11	4	4	55	24	26
Son Carrió	18	10	3	5	44	32	23
Olímpic (C)	18	10	3	5	26	11	23
Alquerfía	19	8	5	6	36	23	21
Montuiri	19	7	3	9	19	38	17
Mariense	18	7	1	10	39	37	15
Campanet	19	7	1	11	28	35	15
Ses Salines	19	5	3	11	39	41	13
Santa María	18	4	5	9	29	43	13
Constancia	19	4	4	11	31	26	12
Montaura	19	6	0	13	31	41	12
Vázquez de Mella	18	0	0	18	7	163	0

## El Centollo Alegre

MARISQUERIA BALEAR SA

C./Rosa 5 (Esq. Pza. Weyler) Tel. 225799



Para esta cuaresma les hemos preparado un menú seleccionado entre nuestros mejores pescados y mariscos.

- Ensalada de langosta
- Tortilla de bacalao con gambas
- Escupiñas o almejas natural
- Merluza o lubina parrilla con patatas al vapor
- Helado o flan
- 1/2 botella Rioja

También les recordamos que seguimos con nuestra ya famosa en Palma **Bandeja Oceánica** con toda la variedad de marisco del día presidida por un centollo Por último nuestro **SALMON** fresco a la Aurora Boreal está ahora en su mejor momento.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

MAÑANA  
JUEVES  
8 TARDE

PRESUNTUOSAMENTE  
DAMOS A CONOCER AL  
1er. PREMIO DE INTER-  
PRETACION DE MOSCU Y  
TAMBIEN DE BRUSELAS

LA EXCEPCIONAL PIANISTA RUSA

## EKATERINA NOVITSKAYA

Sonata La Menor n° 9 ..... MOZART  
Sonata Re Menor n° 2 ..... BEETHOVEN  
Cuatro Impromptus OP. 142 ..... SCHUBERT  
Sonata Do Mayor OP. 38 ..... PROKOFIEFF

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

## La historia del Gran i General Consell (I)

# Las Baleares bajo el dominio musulmán

Por Juan Torres Blasco

Con motivo de la exposición documental sobre la historia del Gran i General Consell que se celebra desde el pasado 13 de Febrero en el Consulado del Mar, recobra actualidad el interés por el tema de la historia de este organismo, y en consecuencia por la autonomía de las islas.

Según publicó este mismo diario, a comienzos de año se llegó a un principio de compromiso entre las distintas fuerzas políticas regionales sobre el tema, a la vez que el Ministro de Administración territorial del último gabinete

Suárez aseguraba que en el curso de este año estaría confeccionado el nuevo mapa autonómico. Con ello, las islas recuperarán los organismos e instituciones que en otros tiempos garantizaron su autogobierno, cuya máxima expresión fue el Gran i General Consell, institución sin la cual es imposible entender la historia de Mallorca y las Baleares durante casi 500 años. Sin embargo antes de entrar directamente en la época del autogobierno de las islas, nos referiremos a la etapa inmediatamente anterior: La musulmana.

### EL PERIODO ISLAMICO

Es la etapa menos conocida, pero no por ello menos importante, ya que fueron siete, los siglos que los musulmanes ocuparon España, siete siglos que dejaron una huella importante. En las islas, restos arquitectónicos, toponimios, filosofía... También ahora seguimos recibiendo la visita de algunos habitantes de los pueblos norteafricanos, aunque si hemos de atender a las crónicas de los sucesos, dejando distinta huella.

La presencia en las Baleares del pueblo musulmán se inicia cuando el gobernador de Tunecia se dirige con sus naves a las islas para saquearlas, pero probablemente sin in-

tenciones de asentamiento.

Sin embargo no sería hasta la época del Emirato de Córdoba (756-926) cuando Abderramán II inicia la conquista. Una conquista que no fue fácil, y en la que la mayor resistencia se organizó en torno al castillo de Alaró. Desde mediados del siglo IX al archipiélago entró a formar parte del mundo musulmán con el nombre de «Islas orientales del Al-Andalus». La caída del califato en Córdoba se tradujo en una subdivisión de la España musulmana, en un mosaico de reinos independientes entre sí, los reinos de Taifas. Las islas pasaron a formar parte del reino de Denia. La parte más destacada del territorio balear, fue Medi-

na Mayurka, la ciudad del Mallorca, es decir, Palma. En el año 1015, el papa Pascual II organiza en Pisa una «cruzada», en la que participan italianos, occitanos y catalanes al mando del conde de Barcelona Ramón Berenguer. A pesar del saqueo, no fue una conquista definitiva, ya que dos nuevos pueblos norteafricanos se establecieron de nuevo en la isla. Almorávides y almohades. Mallorca fue gobernada por «walies» o reyes musulmanes independientes. El pueblo almorávide se extendió en una amplia zona. El período almorávide en las Baleares fue brillante. Cada año la escuadra almorávide balear efectuaba incursiones en las costas de Cataluña, de Provenza y



La fachada de poniente de la Almudaina, antes de la restauración

de Italia. Se reconstruyó la medina de Mallorca y la de Menorca, que se llamaría desde entonces, y aún se llama Ciudadela (de cuya reconstrucción queda precisamente el alminar de la catedral). La conquista de las Baleares por otro pueblo musulmán, los almohades se produjo en 1203, y duró hasta la definitiva conquista de 1229. El último rey musulmán de Mallorca fue Abu ben al-Tin-Malali.

### LA HERENCIA MUSULMANA: MEDINA MAYURKA

Son numerosos los testimonios de la ocupación musulmana en la actual ciudad de Palma. En el Mercado del Olivar fue hallada una figurita de barro representando un caballo con un silbato adosado que podría ser un precedente del «siurell». En la Plaza Mayor fueron hallados restos de murallas cuando se realizaban excavaciones para un aparcamiento subterrá-

neo. En las calles Serra se hallan los famosos «Baños árabes», cuya parte más importante es su sala principal que comunica con el jardín exterior. Es de dimensiones reducidas y adopta la forma de un cuadrado dividido en dos partes, que posiblemente podrían haber estado adosados al palacio o residencia de algún notable mallorquín.

En el solar de la iglesia de San Miguel, pudo haber una mezquita puesto que allí se encontró un arco de claro estilo musulmán. En la calle Zavellá, al construirse durante la guerra civil un refugio antiaéreo, se hallaron diversas cerámicas parecidas a los «siurells». En el solar de la Catedral existió una mezquita y en plaza del Mirador se hallaron diversos epígrafes en árabe. En los actuales jardines del «huerto del Rey» hubo un arco que los ponía en comunicación con el mar.

Finalmente, de la época musulmana también es el Palacio de la Almudaina, alcázar y residencia de los walies de Mallorca, posteriormente ocupado también por los Reyes cristianos, y aún hoy, continúa siendo residencia militar, lo que impide al turista poder visitar todas sus dependencias. Queda también un claro reflejo musulmán en muchos de los campanarios de iglesias cristianas construidas en siglos posteriores. Además de los restos arquitectónicos (que la verdad es que no son muy abundantes si se considera la situación estratégica de las islas y la importancia de su capital) hemos heredado vocabulos en el léxico, muchos apellidos y especialmente la toponimia de las islas.

En el mapa podemos ver como los nombres de los pueblos de Alfabia, Banyalbufar, entre otros son de origen árabe. Una marcada influencia se deja sentir en el traje antiguo, la música y la filosofía.

### RAMON LLULL Y ANSELMO TURMEDA

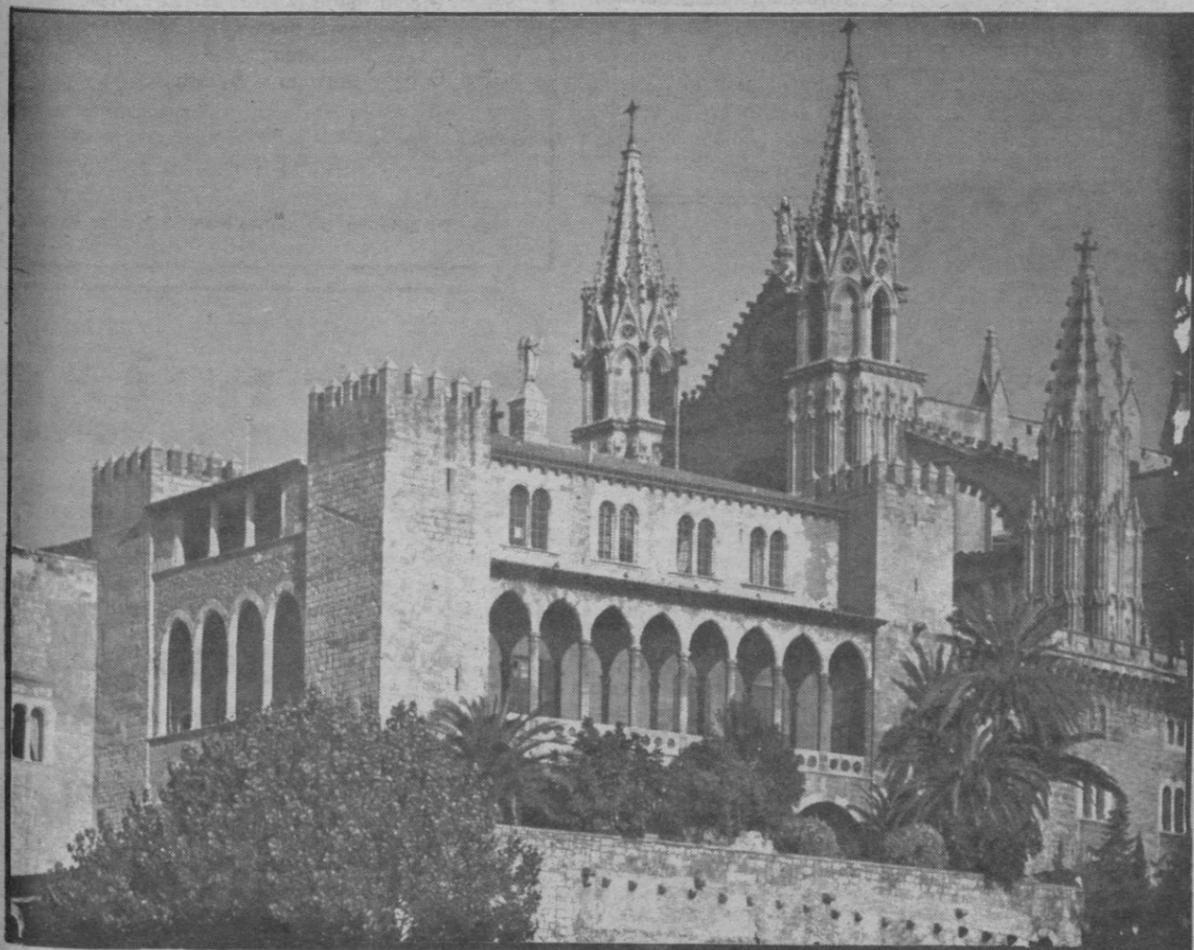
Los dos máximos filósofos mallorquines se sintieron influidos por lo musulmán. Como hemos señalado más arriba, tras la caída del Califato, el territorio del Al-Andalus se subdividió en diversos reinos de taifas. Época de crisis política pero de florecimiento artístico cultural y filosófico. Y hablar de filosofía islámica equivale a decir sofismo, más allá, alquimia...

Raimundo Lulio (Ramón Llull) es un personaje controvertido: martillo de herejes y estandarte de la contrarreforma para unos; y librepensador, agnóstico y hereje para otros. Lulio nació en Palma en 1235. Su padre fue caballero en el ejército que acompañó a Jaime I en la conquista. En su juventud toma una decisión poco común para su época, decide aprender árabe. Obtiene el permiso de la Santa Sede, y se embarca hacia Siria, Tierra Santa, Egipto, Etiopía... Discute públicamente con 50 doctores árabes, obteniendo un conocimiento completo de su filosofía.

Tras su muerte se levanta la polvareda. En 1419, los dominicos denuncian las actividades del «Studium Iuliano» de Palma. No será lo último. En pleno siglo de las luces, lanzan una campaña en su contra, saquean la biblioteca de la sapiencia, rasgan centenares de litografías, y hasta prohíben que se imponga a los varones el nombre de Ramón.

Hoy, la parte de la ciudad donde nació, es zona comercial, donde se venden «recuerdos para turistas».

Fray Anselmo de Turmeda iba a sentir la misma pasión por el islamismo. Se convertirá a la religión musulmana y renunciará a su nombre cristiano. Hoy sigue enterrado y venerado en una plaza tuncina.



Vista general del Palacio Real de la Almudaina, en la actualidad

## HORARIO AUTOBUS

Manacor — Porto Cristo: 7.30-8-10-11.15-13.15-14.45-17.05-18.30-19.45-20.45

Porto Cristo — Manacor: 8-(9.40 laborables) -10'30-12.50-14.15-16.15-17.30-19.15-20

## LABORABLES

Manacor — Palma: 8.30-10-14.45-18

Palma — Manacor: 10-13.30-17.15-19.45

Manacor — Cala Millor: 6.45-8-11.15-(12 lunes)-14.20-18.15

Cala Millor — Manacor: 7.45-9-12.30-15.30-16.30-19-19.30

Manacor — S'Illot: 8-11.15-(12 lunes)-14.45-18.30  
S'Illot — Manacor: 9.15-15.45-16.45-19.45

## FESTIVOS

Manacor — Palma: 8.30-14.45-18

Palma — Manacor: 10-19.45

Manacor — Cala Millor: 6.45-8-11.15-14.45-18.30

Cala Millor — Manacor: 7.45-12.30-16.30-19.30

Manacor — S'Illot: 8-11.15-14.45-18.30

S'Illot — Manacor: 16.45-19.45

## Manacor, día a día

## Ponç Gelabert, campeón de Baleares de Judo

Son las pequeñas alegrías que ofrece el practicar la peligrosa profesión de periodista; uno, a veces, se encuentra con que un amigo se ha proclamado, brillantemente, campeón provincial de un deporte. En este caso la noticia llana y simple es que Ponç Gelabert consiguió, el pasado sábado proclamarse campeón balear en la categoría de «pesos medios».

El campeonato se celebró en el polideportivo San Fernando y participaron numerosos judokas procedentes de los distintos clubs provinciales. La confrontación era delicada ya que no se trataba de derrotar al finalista, sino de salir victo-



riosos, uno tras otro, de distintos combates sucesivos que se complicaban a medida que el rival era mejor. Sin embargo el mejor fue el manacorenses Ponç quien

demonstró claramente su categoría.

Ponç Gelabert hace ya bastantes años que practica judo, regenta en Manacor el Dojo Muratore y es ampliamente conocida su actividad deportiva pedagógica. A pesar de ser judoka es persona incapaz de emplear la violencia, se le conoce más bien por su ideología próxima a la del GOB, es decir de un gran respeto a la naturaleza y a la civilización, en el buen sentido de la palabra civilización.

Ahora se le presenta una papeleta tan difícil como honrosa: Participar en los campeonatos de España, de su categoría que se celebrarán pronto, aunque no se han fijado fechas todavía. Por el momento su título ya es un honor para el deporte manacorenses. Nuestra más efusiva enhorabuena.

FRANCISCO AZOR,  
SUBCAMPEON

A última hora nos llega la noticia de que otro manacorenses ha conseguido un meritorio subcampeonato de Baleares, también de judo y en la categoría de «peso ligero», se trata de Francisco Azor, joven promesa del Dojo Orient, club que últimamente también está desplegando gran actividad.

Estos dos triunfos dejan a nuestra ciudad en un primerísimo plano, que ojalá podamos conservar mucho tiempo.

## Salas y Pastor, altas en el «Manacor»

La noticia estaba en el aire y no ha tardado en saltar: Los jugadores Salas y Pastor han sido fichados por el Club de Fútbol Manacor. Recordemos que eran muchos los Clubs mallorquines interesados en hacerse con los servicios de este tándem y lo ha conseguido precisamente el Manacor a mediados de Liga. Esta corresponsalía ya

informó que se produciría este fichaje (y algunos otros) y por el momento los vaticinios van cumpliéndose.

Aunque la noticia nos llega por medios no oficiales sabemos a ciencia cierta que el «gestor» de tan difícil parto fué el propio presidente del Manacor que consiguió las firmas de los jugadores olímpicos.

Salas y Pastor habían firmado anteayer, sin permiso oficial del Club, es decir, todavía dependen del Olímpic, sin embargo la relación actual entre CD. Manacor y Olímpic parece ser inmejorable y se sabe que el Olímpic cederá definitivamente sus jugadores el próximo 16 de Mayo, es decir no se esperará finalizar la temporada.

En este caso para el rneo de primavera que suelen disputar los equipos mallorquines y también para otras competiciones el Manacor ya contará con el concurso de los, teóricamente, mejores central y libero juveniles de Mallorca. Enhorabuena a todos porque este fichaje significa buenas relaciones y gran proyección futura del Manacor. Quedan otros jugadores dignos de aceptar el traspaso, pero en la línea defensiva los rojiblancos ya no deben albergar problema alguno.

## EL SR. RICARD, INCANSABLE



Nuevamente, el Sr. RICARD se presentó en el domicilio de Doña MAGDALENA LLANERAS SUREDA, en la calle AVDA. SAN FERNANDO, 28, D-2ª. de esta ciudad, y como ya es norma en él, tras comprobar que tenía una botella de RICARD le ofreció las tarjetas mágicas, escogiendo la Sr. MAGDALENA LLANERAS una de 1.000 Ptas., pero como sirvió correctamente la copa refrescante, este importe se le multiplicó por cinco. TOTAL 5.000 PTAS.

## Viaje con nosotros

Puente de San José  
**AMSTERDAM**

(5 días)

- ★ Salida 18 de marzo
- ★ Regreso 22 de marzo
- ★ Estancia en el hotel Doelen (semilujo).

**PTS. 23.950**  
Más de 50 años de experiencia avalan nuestros servicios

¡ Confiese a un experto!

**VIAJES IBERIA S.A.**  
AGENCIA DE VIAGES GRUPO A TITULO N.º 1  
P. del Borne, 14. Tel. 22.67.43. Palma de Mallorca  
Juan XXIII, 3. Tel. 53.07.62. Puente de San José  
General Godí-d. 35. Tel. 36.29.08. Móstoles  
Avda España, 20. Tel. 30.20.14. Murcia

## BLAS PIÑAR

ACTO de AFIRMACION NACIONAL

PALACIO de CONGRESOS (Pueblo Español)

Viernes 13 Marzo 8'15 tarde ¡ ACUDE!

LA NUEVA DIRECCION DEL

RESTAURANTE PISCIS



Se complace en anunciar a su distinguida clientela que hacemos un servicio a la mesa en especialidades de

COMIDA CASERA

Precio menú laborables: 225 ptas.  
Precio menú domingos: 275 ptas.  
además del Servicio a la carta.

Horario comidas:

De 12 a 16 y de 20 a 23 horas.

C/. 18 de Julio, 38 (Junto Hotel Bahía de Palma)  
EL ARENAL

## Lluchmajor

### El campo municipal de deportes, una joya

Estuvimos, en el último partido disputado, en el Campo Municipal de Deportes de nuestra ciudad, realmente una hermosa joya que nos recuerda a quienes hicieron posible esta parcela preciosa de promoción para el deporte y para nuestra juventud.

Reciente la construcción, por parte del Ayuntamiento, de unos nuevos vestuarios para a los pequeños practicantes del deporte menor y útiles para todos.

Las instalaciones del campo muy bien tratadas, pintadas y limpias. El terreno de juego en perfectas condiciones de juego, mereciendo, en este detalle, mención especial nuestro amigo y deportista, miembro del Cuerpo de Bomberos local, Modesto Miquel, quién por propia iniciativa y debida autorización del Ayuntamiento, mantiene el terreno de juego en perfectas condiciones todos los domingos, a la hora de empezar los partidos, bien regado y en estado muy apropiado para el juego y jugadores, que más de uno se ve precisado a acariciar en sus propias carnes al rozar, en las caldas, contra el mismo. Un aplauso para Modesto Miquel.

#### UN RUEGO

La lápida que da nombre a la calle Alcalde Mateo Monserrat Calafat y acceso al Campo Municipal de Deportes, que durante su mandato se construyó, con no pocos sacrificios, está en el total abandono y dejadez, apenas se puede leer, oxidada y casi negra. Hace unos pocos años que se la dedicó el anterior consistorio.

Muy elogiable todo lo que se hace para mantener el Campo Municipal de Deportes en excelentes condiciones, pero muy mal para los que no tienen presente un nombre que merece respeto y consideración, refrendado, como todos recordaremos, por voluntad popular manifiesta en un «singular» pleno municipal.

#### LOS EX-DIPUTADOS PROVINCIALES, EN ALMUERZO DE COMPAÑERISMO

En el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia, se reunieron, la pasada semana, en un almuerzo de compañerismo, los ex-diputados de la extinguida Diputación Provincial de Baleares. Lo hicieron con sus respectivas señoras y en un ambiente muy agradable y animado y de íntima convivencia, presidiendo la mesa el ex-presidente Dr. Gabriel Sampol. Asistieron la casi totalidad de los ex-diputados, acordando celebrar otra «trobada» en otro lugar agradable, que muy bien pudiera ser en Ibiza, falta concretar.

GARA

## Arenal

### El problema de los taxis

(De nuestro corresponsal Tomeu Sbert)

De nuevo, traemos a nuestras páginas el tema, difícil y conflictivo tema, de los taxis de Lluchmajor que vienen prestando en su mayoría sus servicios en nuestra zona turística, y los de Palma. Un problema que data como todos sabemos de hace algunos años.

Todo empezó, el malestar y perjuicio para los con licencia lluchmajorense, cuando Paulino Buchens siendo alcalde de Palma, firmó un decreto manifestando que el casco urbano de Palma hacia El Arenal, que terminaba a la altura del Coll d'en Rebassa se alargaba hasta el mismo borde de ambos términos o sea sobre el ordenado cauce del Torrent d'es Jueus.

En las Avenida Nacional, Bartolomé Riutort o calle Republicanos podía cargar cualquier taxi. Desde el escrito firmado por Paulino Buchens como alcalde ciudadá la cosa cambió y las denuncias y escaramuzas empezaron contra los de licencia lluchmajorense causando trastornos en su trabajo y de forma ostensible

a sus mismas familias, si pensamos en cuestiones económicas.

Parece ser que solamente un nuevo acuerdo emanado asimismo de un Consejo de Ministros podría ratificar lo dicho por la alcaldía de Palma, en su día.

En el último Pleno municipal llevado a cabo por el Consistorio de Lluchmajor y atendiendo una propuesta del independiente Manuel Rodríguez se aprobó que una comisión municipal visite, caso de prosperar la solicitud, al mismo Rey Juan Carlos, e intentar que el Monarca intervenga para ver de que el conflicto deje de existir.

La comisión estaría formada por el alcalde Miguel Clar y teniente alcalde Tomás Garcías juntamente con el aludido Manuel Rodríguez, por otra parte asimismo alcalde de barrio de la zona arenalense perteneciente a Lluchmajor.

El Rey Juan Carlos es alcalde honorario de Lluchmajor, título que data de su visita junto con la Reina doña Sofía hicieron a dicha ciudad cuando la inauguración del Instituto Escuela

## Inca, día a día

### Campo a través escolar

### Participarán 38 equipos

El pasado sábado se celebró en los alrededores del Campo Municipal de Deportes la Fase Comarcal de campo a través, zona de Inca, en la que tomaron parte un total de 38 equipos, 21 de categoría masculina y 17 de la femenina, pertenecientes a las dos categorías de EGB.

Los resultados fueron los siguientes:

Alevín Masculino: 1.º Academia San Jaime, de Binisalem.

Alevín Femenino: 1.º Colegio Nacional de Santa María.

Infantil Masculino: 1.º Colegio Nacional de Sineu.

Infantil femenino: 1.º Colegio San Vicente de Paúl, de Inca.

La clasificación individual

quedó establecida así:

#### ALEVIN MASCULINO

1.º Antonio Campins, del Colegio Ponent, de Inca.

2.º José Palomar, del Colegio Llevant, de Inca.

3.º Jesús Martín, del Colegio Llevant, de Inca.

#### ALEVIN FEMENINO

1.º Juan Ferragut, Cole-

gio Santa María.

2.º M. Magdalena, Colegio Sta. María.

3.º Paula Torres, Colegio Beato Ramón Lull, de Inca.

#### INFANTIL MASCULINO

1.º Francisco Llabrés, San Jaime, de Binisalem.

2.º Juan J. Ferriol, Colegio de Sineu.

3.º Francisco Florit, Colegio de Sineu.

#### INFANTIL FEMENINO

1.ª Eulalia Ochogavía, Cole. Bto. Ramón Lull, de Inca.

2.ª Esperanza Campins,

San Vicente de Paúl, de Inca.

3.ª M. Antonia Seguí, Colegio la Pureza, de Inca.

Señalemos, finalmente, que esta fase de Inca ha sido organizada por el Consejo Provincial de Deportes de Baleares, actuando de director técnico de las carreras el profesor de Educación Física don Francisco Homar. Debemos recalcar que en estas carreras de campo a través, 1980-1981, se ha alcanzado la mayor participación de equipos, 38 en total, todos ellos pertenecientes a E.G.B.

## Mañana, en Inca

### «Mort de dama»

Para el próximo jueves, día 12, en funciones de tarde y noche, se anuncia el estreno en nuestra ciudad de la obra «Mort de Dama», como homenaje al escritor Lorenzo Villalonga. Dichas funciones están organizadas por el Consell Insular de Mallorca, con la colaboración del Ayuntamiento de Inca.

La función de la tarde va destinada, mayormente, a los estudiantes inquenses, y para ello se han establecido unos precios especiales en las distintas localidades.

«Mort de Dama», escenificación de la famosa novela de Villalonga, estrenada

recientemente en Palma, ha constituido un triunfo li-

terario y artístico y en lo que hace referencia al amplio reparto e interpretación han sido unánimes los elogios. Tanto el montaje como el vestuario han merecido, asimismo, los elogios más entusiastas de la crítica.

No cabe duda de que se trata de un acontecimiento artístico y literario, que los inquenses y los aficionados de la comarca no dejarán pasar por alto.

## Aulas de la tercera edad

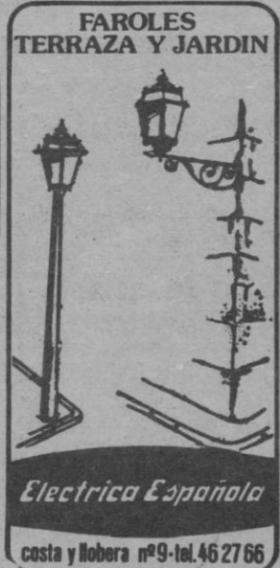
### Antonio Torrandell, músico universal

Dentro del ciclo de charlas y conferencias que vienen organizándose por parte del Ministerio de Cultura, destinadas a las «Aulas de la Tercera Edad», está anunciada para esta noche una charla sobre el tema «Antonio Torrandell, músico universal». La misma correrá a cargo de nuestro correspon-

sal literario Antonio Pons Sastre («Joan M.ª Palma»), que en otras ocasiones ha tenido oportunidad de hablarnos del ángulo humano del gran inquense.

El acto tendrá lugar en el salón de «Sa Quartera» y comenzará a las 7 de la tarde.

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.46 2766



ROLEX

GMT-Master

Relojería ALEMANA  
Colón, 14 - PALMA DE MALLORCA

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 23 11 77 - 20 11 24  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

**Guia de Secciones**

**bolsa inmobiliaria**

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETS
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

**bolsa del motor**

- MOTOS
- AUTOMOVILES
- CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- DESEAN TRABAJO
- OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- HOSPEDAJES
- ENSEÑANZAS
- MUSICA
- RADIO Y TELEVISION
- NAUTICA
- COMPRAS
- VENTAS
- PERDIDAS
- TRANSPORTES
- DIVERSOS
- PERSONALES
- MASAJES
- PRESTAMOS
- NEGOCIOS
- PROFESIONALES

**bolsa inmobiliaria**

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

**1 SOLARES Y TERRENOS**

**SOLAR** en Costa d'En Blanes, 1.000 m2, proyecto de chalet y permiso de obras. Precio: 1.425.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**COSTA D'EN BLANES.** Solar de 1.000 m2 con planos y derecho de edificación. 1.300.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513.

**PONT D'INCA NOU.** Solar 600 m2. luz, agua, edificable. 2.100.000. 850.000 entrada resto-facilidades COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513.

**COLONIA SAN JORGE.** se venden solares, chalets terminados y apartamentos. ANDREU. Tel. 217862.

**VENDO SOLAR** de 1.200 m2 con excavación hecha en zona Juan Alcover, se acepta permuta. Tel. 221688.

**FORMENTERA.** Vendo frente a la playa 18.000 m (solar) a 300 ptas. m2. Tel. 221688.

**COSTA D'EN BLANES.** solar 1.380 m2, maravillosas vistas. 1.300 Ptas. m2. Facilidades MASSIP 211247.

**SOLAR CALA MAYOR** 608 m2 con local comercial bien situado. 5.000.000. Facilidades MASSIP 211796.

**COSTA D'EN BLANES.** Solar 1.120 m2 buenas vistas. Precio ocasión 1.700.000. Fincas Mas 216947.

**ALGAIDA.** 1 cuarterada, buen terreno, fácil acceso. Ptas 750.000.

**SANTA MARIA.** 2.000 y 7.500 m2 buena tierra, árboles frutales, precio interesante. Fincas Mas 216947.

**EL TORO.** Ocasión vendo 2 solares, vistas excepcionales, precio interesante. Fincas Mas 216946.

**BAHIA AZUL.** vendo solar 660 m2, esquina, vista al mar. 875.000. Firma 200.000, resto facilidades. MONTIS 212117.

**SOLAR C/REGALO** 380 m2 4.500.000 Ptas a convenir Ref. RS-10. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**SAN TELMO.** Se venden 14.000 m2 urbanizable. ANDREU. Tel. 217862.

**BONANOVA.** solares desde 677 m2 y desde 2.500 ptas m2. RODRIGUEZ JUAN 235248-236962.

**LA RAPITA.** solar bien situado, hace esquina. MIR. Tel. 255327.

**IMPORTANTE EMPRESA**

INTERESA PROMOVER EN REGIMEN DE COMUNIDAD LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN SOLAR SITUADO EN ZONA MEDIA CALLE GENERAL RIERA

Interesados escribir a:  
APARTADO DE CORREOS, 568 PALMA

**2 LOCALES Y DESPACHOS**

**A 11 KMS. DE PALMA.** se vende complejo bar-deportivo, pistas de tenis, piscinas, parque infantil. ANDREU. Tel. 217862.

**SALA DE FIESTAS** en Palma Nova, completamente equipada, salas de verano e invierno. Dos apartamentos para personal. Solar 2.000 m2. ANDREU. Tel. 217862.

**COMPRARIA** despacho zona Cruz Roja, máx. 80 m2. Pago contado. Tel. 221730.

**VENDO** dos despachos en planta entresuelo, instalación de aire acondicionado en la calle Aragón, junto Avenidas. Precio desde 3.000.000. PERELLO. Calle Aragón, 6. Tel. 462558.

**VENDO LOCAL** comercial 134 m2, con sótano incluido, cerca Gomila Park, precio y condiciones a convenir. Calle Aragón, 6. Tel. 462558.

**VENDO LOCAL** en Via Alemania, cerca nuevo Juzgado, apto cualquier negocio. Superficie 200 m2 más sótano. Precio interesante. Informes. Calle Aragón, 6. Tel. 462558.

**ZONA BLANQUERNA.** Local 70 m2 más sótano 70 m2. 3.000.000. 256664.

**VENDO LOCAL** zona Plaza Serrallta, 270 m2, más 90 m2 sótano, 3 puertas, entrada 2 calles, 4.700.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

**LOCAL** zona Avda. San Fernando, 200 m2, 2 puertas, aseó, instalación eléctrica 3.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226887.

**NECESITAMOS** locales venta y alquiler para atender demandas. Inmobiliaria OLIVAR 226687.

**PUERTA SAN ANTONIO,** vendo local de 200 m2. Precio: 12.000.000. Informes calle Aragón, 6. Tel. 462558.

**SOMETIMES.** Locales en venta 50 m2 sótano etc. Fincas Mas. 216946.

**ZONA ARENAL.** Local 42 m2 sótano 325 m2. 2 entradas. Fincas Mas 216946.

**GENERAL RIERA.** local de 210 m2, totalmente acondicionado, 3 puertas 8.000.000. Facilidades MONTIS 212117.

**ALQUILO LOCALES** C/ Tomás Forteza, Vivero y Son Cladera, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. 460818.

**OCASION.** 7 kms Palma, 42.000 m2 de regadío, llano, mucha agua, estanque, casas, vaquería, dependencias y molinos. Precio a convenir. IMALBA 214910-11.

**3 FINCAS**

**PUERTO SOLLER.** Vista mar, 42.000 m2, llano y monte, casita reformada. Precio: 4.000.000. Facilidades. 230740.

**CARRETERA CAMPOS** cerca de Lluchmajor, casa de campo amueblada, salón chimenea, un dormitorio, aseó con ducha, horno, etc. 1.700 m2 cercado, precio ocasión. IMALBA 214910-11.

**OCASION.** 7 kms Palma, 42.000 m2 de regadío, llano, mucha agua, estanque, casas, vaquería, dependencias y molinos. Precio a convenir. IMALBA 214910-11.

**ESTABLIMENTS** se venden terrenos, buena tierra con agua y luz, a partir de 3.500 m2 a 600 ptas m2. IMALBA 214910-11.

**EN LA CABANETA.** vendo casa mallorquina con carácter, 5 dormitorios dobles, 3 baños, salón-comedor grande, 2 chimeneas, lavandería, garage grande, trasteros, teléfono, etc. Precio: 10.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640.

**CERCA ARENAL.** Rústica 11 y 7 cuarteradas, cultivo, pinar, buen acceso. Facilidades REINES REUS 210322.

**ALGAIDA** 1/2 cuarterada, pinar, cultivo, permiso edificar 1.000.000. Facilidades REINES REUS 210322.

**POLLENSA.** A 800 m de la playa, 3.000 m2 de terreno, casita a reformar, excelente vista, y situación, 2.800.000. Tel. 223513.

**ALARO.** Casa piedra, 4 habitaciones, comedor, cocina, 4 cuarteradas, agua, electricidad, aljibe. 5.000.000. Tel. 223513.

**PORTOL.** Terreno 2 cuarteradas, agua, electricidad, vista panorámica, bahía Palma, almendros, cercada pared piedra. 5.250.000. Tel. 223513.

**SANTA EUGENIA.** Dentro pueblo, casa en ruinas, renovar, agua, y electricidad. 950.000. Tel. 223513.

**SA CABANETA** bonita casa rústica reformada vista al mar 250 m2 construidos, solar 3.500 m2, agua, canalizada, piscina 10 x 5 m, sala chimenea, salón bar, comedor, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseó, garaje. 12.000.000, facilidades a convenir cambiaria parte de pago por piso en Palma. MEDITERRANEA 223918.

**A 12 KM. PALMA** 3.500 m2 terreno con permiso para casita, precio: 1.800.000. Facilidades 223561.

**RUBERTS.** Casa dos plantas, cuatro dormitorios, dobles, baño, aseó, dos salas, chimeneas, comedor, dos alturas, horno, cocina rústica, terraza y corral, muy buen estado. 2.650.000. Facilidades 211150.

**ALARO** 6.000 m2 terreno, casa recién reformada, un dormitorio, sala comedor, con chimenea, cocina, baño, completo, casa ateros, precio: 2.700.000 223561.

**ESPORLAS:** 15.000 m2 pinar y bosque, acceso asfaltado, vistas, posibilidad construir. Precio: 100 m2. Amplias facilidades COLL Plaza San Antonio, 4. 226449.

**SELVA:** 6.000 m2, frutales, agua, luz, cerca, acceso asfaltado, casita ateros, vistas. Precio: 1.300.000. Facilidades COLL 226450.

**CASA BLANCA:** 4.600 m2, tierra huerto, agua propia, posibilidad luz. Precio: 650 m2. Entrada 40%, resto 18 meses. COLL 226449.

**INCA:** A 1 km 4 cuarteradas, tierra buena, posibilidad agua, luz, casa 90 m2 para reformar. Precio: 4.000.000. Facilidades COLL 226450.

**SANTA MARIA:** Parcelas regadío, 2.000 m2, acceso asfaltado. Precio: 1.100.000. Entrada 500.000. Resto 18 meses. COLL 226449.

**SANTANYI:** Casas mallorquinas en el pueblo, buena situación, agua, luz. Precio desde 2.000.000. Facilidades COLL 226450.

**CASA Santa Eugenia,** en el pueblo, cisterna, electricidad y 3.200 m2, terreno en las afueras, 1.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687.

**CASA** en ruinas, Santa María, permiso reforma, media cuarterada, agua, electricidad, 2.100.000. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR 210294.

**NECESITAMOS RUSTICAS** para atender clientes. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

**SON FERRIOL,** 5 cuarteradas, casa payés 2 plantas, instalaciones varias, pozo, motor, molino 9.200.000. Facilidades convenir. MASSIP 211796.

**CASA BLANCA** huerto 6 y media cuarteradas, agua, agua completamente dulce 13.000.000. Facilidades 3 años. Tel. 216814-224479.

**CENTRO ISLA** 300 cuarteradas cultivo y monte bajo. Mucha caza, agua. Facilidades 3 años. Tel. 216814-224479.

**OCASION ESPORLAS** finca 5 cuarteradas, agua, electricidad, fuente propia, bancales cultivo, olivos, buenas vistas. Facilidades 3 años. Tel. 216814-224479.

**COLONIA SAN PEDRO,** 20 cuarteradas montaña casa antigua ruinas camino asfaltado, buenas vistas, muchas facilidades. 216814-224479.

**SON FERRIOL** Casa Blanca, Huerto 6 cuarteradas vaquerías casas molino bien situado. LINDE 216814-224479.

**ESPORLAS.** Terrenos 15.000 m2 cultivo y bosque agua, electricidad en el mismo terreno, 2.500.000, entrada a convenir, resto muchas facilidades. LINDE 216814-224479.

**SON SARDINA,** terrenos 1 cuarterada muy buena tierra cultivo, agua, electricidad, capacidad suficiente para construir. 600 ptas m2. Facilidades 3 años. 216814-224479.

**ESTABLIMENTS,** cuatro cuarteradas cercadas pared gran casa rústica reformada sin terminar, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor terrazas, bodega, etc. 15.000.000. Facilidades LINDE 216814-224479.

**CARRETERA VALDEMOSA.** A 8 km Palma, 7 cuarteradas tierra buena cultivo, agua y electricidad en el mismo terreno. Precio 300 ptas m2. 216814-224479.

**CARRETERA VALDEMOSA** finca 6 cuarteradas tierra de cultivo, agua, electricidad, estanque grande, casa señorial, muy buen estado. LINDE 216814-224479.

**INCA** cerca pueblo 6 cuarteradas insuperable tierra cultivo 2 pozos casas antiguas para reformar. Facilidades LINDE 216814-224479.

**CONSELL,** parcela 2.500 m2 junto pueblo, posibilidades construcción, muy buen acceso, precio: 600.000 ptas. Facilidades ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**LLUCHMAYOR.** Finca 7.100 m, carretera de Gracia, almendros, algarrobos, carretera asfaltada, muy buenas vistas, precio: 650.000 ptas. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**CONSELL.** Finca regadío, 40 cuarteradas, casas poseedores y señor, vaquerías automatizadas, capacidad 100 vacas, dependencias varias, graneros, dos tractores con aperos de labranza, 3 pozos agua, 180.000 l/h, nego áspersión subterránea, toda finca 3 cuarteradas naranjos, precio: 65.000.000 a convenir. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**ESPORLAS.** Finca montaña 4 kms pueblo, casa señorial mucho carácter, 6 cuarteradas, electricidad, frutales varios, pinar y encinar, fuente natural, aljibe, dependencias animales, carretera asfaltada, muy buena vista, precio: 12.500.000, facilidades. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**CASA** rústica 3 plantas, 5 dormitorios, recibidor, cocina despensa, sala con chimenea, comedor, 2 aseos, patio con cisterna, muy buenas vistas, precio: 3.000.000, facilidades. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**BINIALLI** casita comedor, chimenea, aseó, media cuarterada terreno llano, agua, posibilidad electricidad, legalizado, buenas vistas. 1.300.000. CANET 226156.

**CARRETERA SINEU,** casa 65 m2, cisterna, terraza, media cuarterada terreno, posibilidad agua y luz, permiso obras 1.500.000. Facilidades CANET 226156.

**ALGAIDA,** chalet 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina americana, salita, terraza, cisterna, garaje, electricidad, 3.000 m2 terreno llano, vistas, 3.650.000. Facilidades CANET 226156.

**RANDA,** chalet 140 m2, 3 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina amueblada, despensa, terraza cubierta, luz propia, garaje, cisterna, casa ateros, 3.200 m2, terreno, legalizado 3.400.000. Facilidades. CANET 226156.

**4 ALQUILERES**

**ALQUILO TELEVISORES.** La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. 216550.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** conlufen su alquiler y administración. Mateo Jaime Agente Inmobiliario Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750.

**ALQUILO TELEVISORES.** Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**BELT INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases Avda. A. Rosselló, 49. 2º Edificio Minaco. 222211-227219-225627.

**LOCALES:** Varias zonas, estrenar desde 18.000 mensuales. 235629-230740.

**TRAVESIA PASEO MALLORCA.** Piso nuevo amueblado, 2 dormitorios, 22.000, mensuales. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**APARTAMENTO** amueblado, 1 dormitorio, terraza, Bahía Grande, 4 meses verano, 120.000 total. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**PASEO MALLORCA.** Piso lujo sin muebles, cinco dormitorios, uno servicio con baño, tres baños, excelente vista al mar y montaña 60.000. Informes 227998.

**PASEO MARITIMO.** Estudio y apartamento de uno y dos dormitorios, amueblados desde 18.000. Informes 227998.

**EL TERRENO.** Apartamento dos dormitorios, amueblado, con teléfono, zona tranquila 22.000. Informes 227998.

**CALA MAYOR.** Estudio y apartamento desde 10.000 y 16.000 amueblados. Informes 227998.

**BONANOVA** alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, 3 terrazas, muy buena vista, piscina 25.000 pts. Agencia Fernández 215251.

**COSTA D'EN BLANES** alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, 1ª línea, piscina. 22.000 pts. Agencia Fernández 215251.

**ZONA KURSAL** alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, 25.000 pts. Agencia Fernández 215251.

**PASEO MALLORCA** alquiler piso amueblado, 2 dormitorios 18.000 pts. Agencia Fernández 215251.

**JUNTÓ KURSAL** alquiler apartamento, 1 dormitorio 18.000 ptas. Agencia Fernández 215251.

**ZONA AVENIDAS** alquiler apartamento amueblado, 3 dormitorios, 25.000 pts. Agencia Fernández 215251.

**VIA ROMA** alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, 26.000 Ptas. Agencia Fernández 215251.

**C/ GENERAL RIERA** alquiler local 170 m2 2 35.000 pts. Agencia Fernández 215251.

**C'AN PASTILLA** alquiler local de 30 m2 más terraza, ptas. 20.000. Tel. 221688.

**ALQUILO** local con cámaras frigoríficas, apropiado para almacén frutas, ptas 25 mil. Tel. 221688.

**FORTI,** piso amueblado, 2 dormitorios, salita, baño, salón comedor, cocina, teléfono Alquiler 18.000, mensuales ALBERTI 222293. Velázquez, 10.

**SANTA PONSA** alquiler apartamento al borde del mar, 1 dormitorio, calefacción central, piscina 29.000. MIGUEL COSTA 224759.

**ARENAL,** alquiler apartamento amueblado, cuatro dormitorios, baño, aseó, cocina equipada a 20 m2 playa 217538.

**MAGALLUF,** primera línea, alquiler apartamento un dormitorio, hasta diciembre 217538.

**VIVERN MAYRATA** alquiler estudio amueblado en C'an Pastilla primera línea 10.000 mensuales. Tel. 271422.

**ZONA TENIS.** Piso 5 habitaciones, ideal para vivienda despacho Alquiler 35.000. Fincas Mas 216946.

**ALQUILO DESPACHOS** céntricos para oficinas o consultorios. Fincas Mas 216946.

**EN ZONA TENIS** alquiler piso bien amueblado con teléfono, y calefacción, 2 dormitorios, 27.000 pts. Tel. 410500.

**MATEO JAUME** Avda Alejandro Rosselló, 24. Ricardo Ortega piso 3 dormitorios, baño y aseó 19.000 Ptas.

**MATEO JAUME.** Avda Alejandro Rosselló, 24. Junio Avenida Argentina, estudio amueblado 13.500.

**MATEO JAUME.** Avda Alejandro Rosselló, 24. Téniente Torres 4 dormitorios sin muebles.

**MATEO JAUME.** Avda Alejandro Rosselló, 24. Aragón piso 4 dormitorios, 2 baños y calefacción.

**MATEO JAUME.** Avda Alejandro Rosselló, 24. Reina Violante apartamento amueblado.

**ALQUILO LOCAL** cerca Avenidas, bajos 554 m2 altillo 2R0 m2 150.000 Ptas mensuales. MARQUES 210771.

**SE ALQUILA,** apartamento en el centro de Palma, un dormitorio, salón comedor con chimenea, baño y cocina. 18.000 pts mensuales. ANDREU. Tel. 217862.

**SE ALQUILA,** piso zona Avenidas, cuatro dormitorios, sala comedor, baño, aseó, cocina. Sin muebles, 20.000 mensuales. ANDREU. Tel. 217862.

**SANTA CATALINA ALQUILO PISO** espacioso dos grandes dormitorios, amplia sala comedor, baño, cocina, muy tranquilo, amueblado, 22.000. MIGUEL COSTA 224759.

## 5 CHALETS

**SA RAPITA** chalet estrenar 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, 4.000.000. Facilidades. REINES REUS. 210322.

**BAHIA GRANDE** chalet 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, garaje, 6.500.000. Facilidades. REINES REUS. 210322.

**EL TORO** chalet apartamento 1ª línea, 3 niveles, amueblado, 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, amplio salón-comedor, cocina completamente amueblada con electrodomésticos, suelos cerámica, aparcamiento, orientación sur, vistas al mar. Ptas. 5.250.000. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tl. 223513.

**BAHIA GRANDE** chalet en construcción, próxima entrega, 4 dormitorios, dobles, baño completo, aseó con ducha, salón-comedor, con chimenea, cocina completamente amueblada, armarios empotrados, grandes terrazas. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tl. 223513.

**CHALET LLUCHMAYOR** antes de llegar al pueblo, solar 2.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño completo, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, sala grande, trastero, luz eléctrica, posibilidad agua de pozo, 4.200.000. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tl. 223513.

**CALA MURADA** vendo chalet con solar de 2.500 m<sup>2</sup> construidos 300 m<sup>2</sup> de 2 plantas 5 dormitorios, 2 salas, cocina, 3 baños, cerca de la playa. Informes. Tl. 221688.

**CHALETS** zona Avda. Sindical. Vendo chalet con solar de 1.000 m<sup>2</sup>. Precio interesante. Fincas Mas. 216946.

**CABANETA** chalet 4 dormitorios, baño, aseó, salón comedor, cocina, jardín 90 m<sup>2</sup>, agua, luz eléctrica. Precio 4.000.000, facilidades. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449.

**COSTA DE LA CALMA** chalet estrenar, cerca mar, 113 m<sup>2</sup> construidos, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terrazas. 5.200.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918.

## 6 APARTAMENTOS

**CAN PASTILLA**, se vende apartamento, dos dormitorios, salón comedor, baño, cocina amueblada, terraza. ANDREU. Tl. 217862.

**PISO ARENAL** 2 dormitorios, cocina, lavadero, trastero, despensa, salón comedor, baño, 2.800.000. CIUTAT 221154.

**ESTUDIO CALA MAYOR**, 1 dormitorio, cocina amueblada, baño, vista mar, 720.000. CIUTAT 221154.

**APARTAMENTO MAGALLUF**, 2 dormitorios, cocina, salón comedor, galería, baño, 150 m<sup>2</sup> playa, amueblado, 3.360.000. CIUTAT 221154.

**PISO ARENAL**, 190 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, aseó, primera línea, 6.300.000. CIUTAT 221154.

**APARTAMENTO ILLETAS**, dormitorios, cocina, salón comedor, parking, fabulosa vista, 2.250.000. CIUTAT 221154.

**PALMA NOVA** vendo apartamento amueblado de 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, cerca del mar, Ptas. 2.850.000. Facilidades hasta 3 años. Tl. 221688.

**CAN PASTILLA**, Apartamento primera línea, amueblado, 2 dormitorios, baño completo, cocina completamente amueblada con electrodomésticos, sala-comedor, terraza, orientación sur, vistas al mar. 3.000.000 COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos. Tl. 223513.

**Pt. POLLENSA ZONA LLENAIRE**, vista mar y montaña, a 80 m del mar. Apartamentos 3 dormitorios desde 3.150.000 a convenir ROSSELLO JUAN. Tl. 224991.

**ZONA ARENAL y CAN PASTILLA**, Disponemos de varios apartamentos en venta con sin muebles de 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, terrazas. Precios desde 2.400.000. Con facilidades de pago. 212540.

**PALMA NOVA** 74 m<sup>2</sup> sala comedor, baño, cocina amueblada. Precio interesante. Ref. 1033. A.P.I.C. 463243.

**PLAZA GOMILA** apartamento 100 m<sup>2</sup>, dos dormitorios, sala comedor, cocina, coladuría, terraza. Precio 3.000.000. Contrato 50%. Tl. 223561.

**SAN AGUSTIN** apartamentos a estrenar 2 y 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, vista al mar, piscina, aparcamiento opcional. Precios a partir de 3.100.000. Facilidades 298558.

**LOS GERANIOS** un dormitorio, baño completo, cocina, salón comedor, enmoquetado, completamente amueblado, 3.200.000. Entrada 1.500.000. Resto a convenir 298558.

**ZONA AVENIDAS** estudio amueblado, terraza, vista mar, piscina, precio 2.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 3 años.

**PORTALS NOUS** (parte baja), chalet 110 m<sup>2</sup>, sobre solar 600 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, salón comedor con chimenea. Completamente amueblado. Garaje, terraza, jardín. 6.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

**CHALET LUJO SON VIDA** 2 alturas, solar 2.000 m<sup>2</sup>, edificados 350 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, 1 tipo suite con salón privado, vestidor y baño salón con chimenea 50 m<sup>2</sup>, área de servicio, piscina climatizada, calefacción. Precio interesante. Ref. 026. A.P.I.C. 463243.

**CHALET CALA FORNELLS** 1ª línea bajada directa al mar, 3 alturas, solar 3.000 m<sup>2</sup>, edificados 300 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor grande, cocina oficio, grandes terrazas. Ref. 027. A.P.I.C. 463243.

**LA RAPITA**, chalet 3 dormitorios, sala comedor, baño, 350 m<sup>2</sup> solar. Facilidades: MIR Tl. 255327.

**LLUCHMAYOR**, chaletito 2 dormitorios, 1.50P m<sup>2</sup> terreno, frutales, agua, luz, buen precio. MIR. Tl. 255327.

**PARCELA** 7.000 m<sup>2</sup>, a 3 km. Palma, chalet, agua, abundante, electricidad, muchos frutales. MIR. Tl. 255327.

**ESTUDIO PALMA** Nova 74 m<sup>2</sup> sala comedor, baño, cocina amueblada. Precio interesante. Ref. 1033. A.P.I.C. 463243.

**PLAZA GOMILA** apartamento 100 m<sup>2</sup>, dos dormitorios, sala comedor, cocina, coladuría, terraza. Precio 3.000.000. Contrato 50%. Tl. 223561.

**SAN AGUSTIN** apartamentos a estrenar 2 y 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, vista al mar, piscina, aparcamiento opcional. Precios a partir de 3.100.000. Facilidades 298558.

**LOS GERANIOS** un dormitorio, baño completo, cocina, salón comedor, enmoquetado, completamente amueblado, 3.200.000. Entrada 1.500.000. Resto a convenir 298558.

**ZONA AVENIDAS** estudio amueblado, terraza, vista mar, piscina, precio 2.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 3 años.

**PORTALS NOUS** (parte baja), chalet 110 m<sup>2</sup>, sobre solar 600 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, salón comedor con chimenea. Completamente amueblado. Garaje, terraza, jardín. 6.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

**CHALET LUJO SON VIDA** 2 alturas, solar 2.000 m<sup>2</sup>, edificados 350 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, 1 tipo suite con salón privado, vestidor y baño salón con chimenea 50 m<sup>2</sup>, área de servicio, piscina climatizada, calefacción. Precio interesante. Ref. 026. A.P.I.C. 463243.

**CHALET CALA FORNELLS** 1ª línea bajada directa al mar, 3 alturas, solar 3.000 m<sup>2</sup>, edificados 300 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor grande, cocina oficio, grandes terrazas. Ref. 027. A.P.I.C. 463243.

**LA RAPITA**, chalet 3 dormitorios, sala comedor, baño, 350 m<sup>2</sup> solar. Facilidades: MIR Tl. 255327.

**LLUCHMAYOR**, chaletito 2 dormitorios, 1.50P m<sup>2</sup> terreno, frutales, agua, luz, buen precio. MIR. Tl. 255327.

**PARCELA** 7.000 m<sup>2</sup>, a 3 km. Palma, chalet, agua, abundante, electricidad, muchos frutales. MIR. Tl. 255327.

## 7 CASAS Y PISOS

**TOROS**: Ocasión, 3 dormitorios, baño, etc. excelente conservación. Precio: 2.500.000. Facilidades. 235629.

**ATICO RAMON Y CAJAL** 200 m<sup>2</sup>, terrazas, precio 3.800.000, condiciones a convenir. Tl. 297388-289589.

**PISO A ESTRENAR** con 180 m<sup>2</sup> de terraza, 3 dormitorios, baño y aseó, zona Heroes de Manacor. Precio 3.500.000, condiciones a convenir. Tl. 297388-289589.

**GRANDIOSO PISO** a estrenar, vista panorámica, Heroes de Manacor, cerca avenida. Precio 3.700.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

**AVDA. ARGENTINA**: 4 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, garaje opcional, calefacción, estrenar. Precio: 3.885.000. Amplias facilidades. Fincas VAQUER. 235629.

**HEROES MANACOR**: 4 dormitorios, baño, aseó, amplio salón-comedor, etc. Precio: 3.200.000. Facilidades 13 años 230740.

**SAN DAMETO**: 4 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, buena calidad, etc. Precio: 3.500.000. Facilidades convenir. Fincas VAQUER. 230740.

**FORTI**: 3 dormitorios dobles, baño, 1º ascensor, etc. Precio: 2.000.000. Entrada 800.000. Resto 20.000 mensuales. Fincas VAQUER. 235629.

**STA. CATALINA**: 3 dormitorios, baño, aseó, amplio salón-comedor, etc. Precio: 3.150.000. Facilidades. 230740.

**URGENTE** por gran demanda necesitamos pisos, apartamentos, fincas con o sin casa, para nuestros clientes, pagos rápidos. Olmos, 8-1º. 217822.

**ZONA FORTI** trato directo planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños precio desde dos millones 950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas resto a convenir. 297388-289589.

**HEROES DE MANACOR**, junto Avenidas 3 y 4 dormitorios 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-289589.

**RAFAL**, pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios precio desde 2.400.000 entrada 350.000 resto a convenir 297388-289589.

**ZONA 31 de Diciembre** piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir 297388-289589.

**RAMON Y CAJAL**, trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589.

**SAN COTNER**, pisos 3 y 4 dormitorios precios desde 2.275.000 condiciones a convenir 297388-289589.

**PRECISAMOS** para su venta o alquiler pisos, chalets y viviendas por gran demanda. Valoramos sus propiedades en su justo precio. IMALBA. 214910.

**CALA BLAVA** apartamento dos dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, sala comedor, terraza, jardín propio, precio 2.800.000. Entrada 700.000. Resto facilidades. COMAMALA. 298558.

**ARENAL**, 4 dormitorios dobles, baño completo, aseó con ducha, cocina con galería, salón comedor, terraza, trastero. Vista al mar, 3.300.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

**MARAVILLAS**, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, galería amplia, 2 terrazas, salón comedor amplio, 2.600.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

**CALA ESTANCIA**, Apartamento-chalet 140 m<sup>2</sup> completamente amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, salón comedor con chimenea, recibidor, jardín propio. A 25 metros playa. 4.550.000. Entrada: 2.000.000. Resto convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

**ARQUITECTO BENNASAR**, Primer piso decorado, 4 dormitorios, baño y aseó, cocina amueblada, gran comedor, armarios empotrados, aparcamiento incluido. 3.800.000. Con facilidades. BONET. 255149.

**ZONA HACIENDA**, se vende ático a estrenar, dos dormitorios, cocina, baño, terrazas. Calefacción individual. ANDREU. Tl. 217862.

**EN PALMA** se vende urbana compuesta de planta baja y un piso, completamente amueblado. Cinco dormitorios, sala comedor, sala estar, tres baños completos, lavadero, garaje para cuatro coches, dos bodegas, jardín muy amplio. Precio: 13.000.000, a convenir. ANDREU. Tl. 217862.

**CALLE CONCEPCION**, se vende piso a estrenar, cinco dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada, tres baños, calefacción individual, aparcamiento y trastero. ANDREU. Tl. 217862.

**ZONA GRAL. RIERA**, Vendo piso 3 dormitorios dobles, decorado con teléfono. Ptas. 2.500.000. Entrada 600.000, resto a convenir. Tl. 221688.

**SON GOTLEU**, Vendo piso de 3 dormitorios, pta. 1.200.000, entrada 400.000, resto a convenir. Tl. 221688.

**PONT D'INCA**, Vendo piso nuevo en finca de 2 plantas, muy soleado, 3 dormitorios con armarios, baño, sala comedor, cocina con despensa, cuarto trastero. Ptas. 3.650.000. Tl. 221688.

**BLANQUERNA** vendo piso de 3 dormitorios con armarios, sala comedor de 25 m<sup>2</sup>, baño, aseó, calefacción indiv. galería con despensa, cocina con ofis, cuarto trastero, muy bien decorado. Ptas. 4.500.000, facilidades. Tl. 221688.

**ZONA ARAGON** vendo piso en construcción de 4 dormitorios, con armarios, baño, aseó, pta. 3.750.000, entrada 750.000. Tl. 221688.

**ATICO ZONA AVDA.** Vendo de 2 dormitorios con armarios, baño, cocina amueblada, terraza de 70 m<sup>2</sup>, muy soleado, pta. 2.950.000, facilidades. Tl. 221688.

**EN SON RAPIÑA**, vendo piso-duplex, nuevo a estrenar, de 3 dormitorios con armarios, 2 baños, edificio de pocos vecinos, sin ascensor. Precio, 4.000.000, pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tl. 210640.

**VENDO EN CALLE ARAGON**, sobre-ático de 3 dormitorios, baño completo, terraza, sol, vistas, calefacción individual, garaje, etc. Precio: 3.500.000. Pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tl. 210640.

**VENDO EN AVENIDAS** (junto Triquet), piso alto de 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada, garaje, sol, vistas, etc. Precio: 7.350.000, pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tl. 210640.

**OCASION ZONA GENERAL RIERA**, magnífico ático, dos dormitorios dobles, con armarios, baño, cocina completa, sala comedor y terraza, bien decorado 2.300.000. Muchas facilidades. 214910-11.

**OCASION ZONA PASEO MARITIMO**, apartamento dos dormitorios, baño completo, precio al contado 2.000.000 pta. IMALBA. 214910-11.

**SAN COTNER**, Pisos 2 y 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, poca comunidad, precio 1.900.000 y 1.950.000. Facilidades. IMALBA. 214910-1111.

**ZONA METROPOLITAN**, Precio piso 150 m<sup>2</sup>, en construcción avanzada, un piso por planta, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terraza, 4.300.000. Con facilidades. BONET. 255149.

**ZONA PLAZA PARIS**, Precio-solar 125 m<sup>2</sup>, casi nuevo, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseó, preciosa cocina amueblada, 3.600.000. Desde 1.000.000 entrada, resto 13 años BONET. 255149.

**ARQUITECTO BENNASAR**, Fantástico séptimo piso, 115 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, con armarios, gran salón, cocina amueblada, terraza, buena vista, suelos cerámica. 3.800.000. Con facilidades. BONET. 255149.

**ATICO EN AVENIDAS**, Amueblado, bien decorado, 3 dormitorios, baño y aseó, cocina muy bien equipada, comedor, 4.000.000. Con facilidades. BONET. 255149.

**OPORTUNIDAD HONDEROS** Pisos, áticos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio desde 2.900.000. Entrada 650.000. Resto 12 años. COLL 226449.

**EN PASEO MARITIMO** Vendo último piso a estrenar en 8ª planta. 5 dormitorios, 3 baños, gran sala-comedor con amplias terrazas. Precio y facilidades a convenir. Tl. 462558. Aragón, 6.

**EN CALLE MARQUES DE LA CENIA** Son Armadams. Vendo 1ª y 7ª pisos de 4 dormitorios, 2 baños, piscina comunitaria con gran solarium. Precios desde 6.500.000. Tl. 462558.

**ZONA CRUZ ROJA**: Fabuloso piso 140 m<sup>2</sup>, a estrenar, 4 dormitorios, armarios, baño y aseó, trastero, cocina, despensa, galería, sala comedor, terraza, calefacción individual a gas, 2 plazas garaje. Precio: 5.000.000 pta. Entrada única: 1.250.000. Resto: 12 años GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tl. 221242-35.

**SANTA CATALINA**: Piso y ático, llaves en mano, vista al mar, 3 dormitorios, sala comedor, terrazas, baño y aseó, cocina amueblada, galería. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tl. 221242-35.

**LA BONANOVA**: Pisos, llaves en mano, 2 y 4 dormitorios, sala comedor, terraza, vista al mar, 2 baños, cocina amueblada, junto zona verde. Precio: 4.600.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tl. 221242-35.

**COLLIURE**: Estupendos pisos y áticos, próxima entrega, 3-4 dormitorios, baño y aseó, sala comedor, terraza, cocina, galería. Entrada única: 600.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tl. 221242-35.

**ZONA HONDEROS**: Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, baño y aseó. Entrada única: 900.000. Resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tl. 221242-35.

**HEROES DE MANACOR**: Pisos llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseó. Precio: 3.800.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 35.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tl. 221242-35.

**PLAZA TENIENTE CORONEL FRANCO**: Estupendo piso en construcción 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería. Entrada única: 750.000. Resto: 25.000 mensuales intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tl. 221242-35.

**PRINCIPIO EUSEBIO ESTADA**: Pisos, llaves en mano, uno por planta, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza grande y galería, buenos acabados. Entrada única: 1.000.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. entlo. Tl. 221242-35.

**PONTEINCA**, pisos de protección oficial con exenciones y bonificaciones fiscales, 3 y 4 dormitorios, baño, aseó, cocina, coladuría, recibidor, salón comedor, terraza, garaje, tendero, antena colectiva, portero automático. Entrada única 500.000, resto 22.000 mensuales, intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**FORTI**, en construcción 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, coladuría, ascensor, portero automático. Entrada 400.000, resto 17.000 mensuales, intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**SOLEDAD**, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, galería, termo. 3.800.000. Entrada única 1.150.000. Resto 12 años ALBERTI.

**HIPER**, próxima entrega, 2 dormitorios, baño, salón comedor, buenos acabados. 2.450.000. Entrada 525.000, resto 15.000 mensuales ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**RAFAL**, pisos y áticos a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, galería, calefacción previsto calor negro, suelos cerámica, madera oregón. 3.900.000. 700.000 entrada resto 25.000 mensuales. COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos tel. 223513.

**ZONA BAR GUELLO** Piso en construcción 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, aseó, sala-comedor grande, calefacción previsto calor negro, suelos cerámica, madera oregón. 3.900.000. 700.000 entrada resto 25.000 mensuales. COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos tel. 223513.

**ZONA PLAZA PARIS** Piso 185 m<sup>2</sup>, nuevo a estrenar, 5 dormitorios dobles 2 baños completos, aseó, sala-comedor grande con chimenea, hace esquina, cocina con ofis, completamente amueblada con despensa, galería, suelos gres, maderas oregón, calefacción individual. 5.975.000 COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos tel. 223513.

**ZONA GENERAL RIERA** Piso 4 dormitorios, baño, sala-comedor 30 m<sup>2</sup>, cocina con muebles, galería, 3.250.000. 1.000.000 entrada resto facilidades. COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bjs tel. 223513.

**HEROES DE MANACOR** Piso a estrenar 4 dormitorios, baño completo, y aseó con ducha, sala-comedor espaciosa, 1 balcon, cocina semi-amueblada, lavadero, galería, recibidor gran—de, exentos de contribución desde 3.800.000 COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos.Tel. 223513.

**ZONA JUAN ALCOVER** Pisos en construcción, 3 dormitorios dobles, baño y aseó, sala-comedor espaciosa, cocina, galería, buenos acabados, desde 2.900.000 COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos tel. 223513.

**ZONA AVENIDA ARGENTINA** Piso 3 dormitorios, 5 armarios empotrados, baño, aseó, sala-comedor 24 m<sup>2</sup>, cocina grande completamente amueblada, galería grande, balcon, vista despejada, 3.150.000 1.200.000 Entrada resto a convenir. COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos tel. 223513.

**HEROES DE MANACOR** Piso 125 m<sup>2</sup> cuatro dormitorios, baño completo, aseó, salón-comedor, cocina semi-amueblada, lavadero, ascensores. Orientación sur. 3.800.000. Facilidades. 252443.

**ZONA SON ARMADAMS** Apartamento dos dormitorios, baño completo, armario empotrado, salón-comedor, lavadero, ascensor, Buena orientación, 3.300.000. Facilidades. 252443.

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** Piso tres dormitorios, aseó, comedor, cocina equipada, Buenas vistas, orientación sur, 1.600.000. Facilidades. 252443.

**ZONA TENIS** Piso 140 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño completo, aseó, armario empotrado, salón-comedor grande, 2 terrazas, cocina semi-amueblada, lavadero, ascensor, 4.670.000, facilidades. 252443.

**ZONA BLANQUERNA-GENERAL RIERA** Piso tres dormitorios, baño completo, salón comedor, 2 terrazas, cocina amueblada, teléfono, lavadora, ascensor, 2.900.000. Facilidades. 252443.

**PLAZA MADRID**, 3 dormitorios dobles, baño, aseó, salón comedor, balcon, cocina, garaje opcional, vistas 3.500.000. Facilidades. CANET 226156.

**ZONA BLANQUERNA**, 4 dormitorios, 2 baños, amplio salón, cocina grande amueblada, calefacción, garaje opcional 4.500.000. Entrada 1.200.000 resto convenir. CANET 226156.

**PLAZA BAJA** Cruz Roja, techo libre 150 m<sup>2</sup>, más 170 m<sup>2</sup> patio, 3 dormitorios, baño, aseó, salón, cocina, ofis, chimenea, jardín grande, terrado 150 m<sup>2</sup>, bodega, horno. 6.000.000. Facilidades. CANET 226156.

**ATICO ZONA GENERAL RIERA**, 20 m<sup>2</sup> terraza, 2 dormitorios dobles, baño, salón, cocina amueblada, garaje opcional. 2.300.000. Facilidades. CANET. 226156.

**TENIS**, 105 m<sup>2</sup>, más 80 m<sup>2</sup> terraza, 3 dormitorios, baño, aseó, gran salón, cocina amueblada, despensa, calefacción, garaje opcional, jardín comunitario. 3.600.000. Facilidades. CANET. 226156.

**REYES CATOLICOS**, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios exteriores, baño, aseó, amplio salón, chimenea, cocina grande amueblada, vistas despejadas. 3.800.000. Facilidades. CANET 226156.

**BLANQUERNA**, 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño, aseó, gran salón, cocina amueblada, despacho. 5.800.000. Facilidades. CANET 226156.

**ATICO PLAZA COLUMNAS**, 80 m<sup>2</sup> terraza, 4 dormitorios, baño, aseó, salón amplio, cocina grande amueblada, calefacción, vistas despejadas. 4.700.000. Facilidades. CANET. 226156.

**MOLINAR**, pisos próxima entrega, 2, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor, cocina, armarios empotrados, terrazas. Magnífica vista de la bahía. Entrada 1.100.000, resto 12 años ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**SANTA PONSA**, 1ª línea, apartamentos 1, 2, 3 dormitorios, 2 baños, armarios, salón comedor, terraza, cocina, galería. Precios desde 4.347.000. Facilidades. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**RAFAL NOU**, ático llaves en mano 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, galería, terraza, pintado y empapelado, muchos extras, entrada 675.000, resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

**JUAN ALCOVER**, pisos y áticos, 2, 3, 4, dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, galería, terrazas, acabados 1ª calidad. Entrada 600.000 resto 12 años ALBERTI 222292, Velázquez, 10.

**HEROES DE MANACOR**, Magnífico piso a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, madera norte 3.500.000. Facilidades 211150.

**SANTA CATALINA**, Piso a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, opción garaje, muy buenos acabados 120 m<sup>2</sup>, 3.895.000. Facilidades. 211150.

**ATENCION** últimos pisos Forti, Tres dormitorios, dos baños, cocina, galería, aparcamiento incluido. Contrato 400.000. Resto 18.000 mensuales 211150.

**HONDEROS**, Piso cuatro dormitorios, baño completo, terraza, cocina semi-amueblada, galería, comedor amplio 2.500.000. Facilidades. 211150.

**ARAGON**, Piso tres dormitorios, baño completo, comedor amplio, cocina, galería, 2.500.000. Facilidades. 211150.

**DUPLEX**, Cuatro dormitorios, tres baños, aseó, comedor, terraza, jardín, aparcamiento, piscina, calefacción, garaje, muy buenas vistas, zona selecta. 8.000.000. Facilidades. 211150.

**CARRETERA SOLLER**, Cuatro dormitorios, cocina, amueblada, galería cubierta, despensa, aire acondicionado, acabados calidad. Contrato 750.000. 211150.

**PLAZA BAJA ZONA TOROS**, Techo libre, tres dormitorios, sala recibidor, sala-comedor, galería, cocina, baño, jardín, 3.750.000. Facilidades. 211150.

**CENTRO PISO ANTIGUO** seis dormitorios dobles, baño, aseó, cocina, renovación reciente. 3.000.000. Facilidades 211150.

**PLAZA TOROS** piso tres dormitorios, dobles, baño, aseó, cocina amueblada, comedor terraza mucho sol, decorado. Contrato 700.000. Informes: 211150.

**FORTI**, Piso dos dormitorios, baño, cocina amueblada, mucho sol. Contrato 600.000. Informes 211150.

**NICOLAS DE PAX** Piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseó con media bañera, sala-comedor 28 m<sup>2</sup> suelos cerámica, cocina espaciosos, galería gran recibidor, acabados de calidad, 3.500.000 COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos, tel. 223513.

**CALA ESTANCIA** Duplex, 2 plantas, planta baja en obra, planta alta terminada, 5 dormitorios dobles, 7 armarios empotrados, 2 baños completos, 2 aseos, amplio salón-comedor, cocina amueblada, terrazas, garaje, 5.500.000. Facilidades COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos tel. 223513.

**ZONA PUENTE DEL TREN** Piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor 25 m<sup>2</sup>, cocina completamente amueblada, lavadero, recibidor grande, comunidad pequeña sin gastos, 3.250.000 entrada 500.000, resto a convenir. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos tel. 223513.

**ZONA BAR GUELLO** Piso en construcción 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, aseó, sala-comedor grande, calefacción previsto calor negro, suelos cerámica, madera oregón. 3.900.000. 700.000 entrada resto 25.000 mensuales. COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos tel. 223513.

## 7 CASAS Y PISOS

**REYES CATOLICOS.** 4 dormitorios, baño, salón comedor, cocina semi-amueblada, ascensor. 2.650.000. Facilidades. CANET 226156.

**ZONA INSTITUTO** Piso 3 dormitorios, 2.000.000 contado. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA HIPER** Piso 3 dormitorios, 2.400.000 facilidades. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA GRAL RIERA** Piso 107 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, armario, 2.100.000 contado. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA CENTRO** Piso antiguo, 3 dormitorios, sala-comedor, orientación sur, 1.500.000. Entrada 800.000 resto 2 años. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA PEDRO GARAU** Piso 140 m2, 4 dormitorios, cocina amueblada, terraza, trastero, 2.700.000 entrada 1.500.000 resto 2 años. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA SON CLADERA** Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza 1.600.000 entrada 800.000 resto a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA SON RAPINYA** Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, armarios, buena orientación. 1.750.000 contado. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA PLAZA DE TOROS** Piso 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, armario: suelos de cerámica, terrazas. 2.650.000. Contado. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA TENIS** Piso 3 dormitorios, gran sala comedor, orientación sur, 4.500.000 entrada 700.000 resto facilidades 7 años. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA GRAL RIERA** Piso 100 m2 3 dormitorios, armarios 2.400.000 entrada 1.000.000 resto 3 años. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA HEROES DE MANACOR** Piso a estrenar 120 m2 4 dormitorios, 2 baños, completos, exento contribución 3.500.000 entrada 2.200.000 resto 12 años. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA FORTI** Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, desde 2.600.000 todos con facilidades a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA ARAGON** Piso 100 m2 3 dormitorios, armarios, 3.200.000. resto a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA ARAGON** Piso 95 m2 3 dormitorios, cocina amueblada, orientación sur, todo exterior, 2.600.000 entrada 1.900.000 resto a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA FORTI SOBREATICO** 2 dormitorios, completamente amueblado, teléfono, soledad. 3.000.000 entrada 1.300.000 resto a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA PLAZA FLEMING** ATICO 3 dormitorios, cocina amueblada 3.000.000 entrada 1.500.000 resto a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA AVDA. SAN FERNANDO** atico, 145 m2 3 dormitorios, cocina amueblada, gran sala-comedor, armarios, 4.400.000 entrada 1.500.000 resto a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA PLAZA TENIENTE CORONEL FRANCO** Pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, desde 4.200.000 facilidades a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA CAMP REDO** Bonito ático 100 m2, 2 dormitorios, 2.150.000 entrada 700.000 resto a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA SON COTONER** Pisos terminación mayo 81 de 3 dormitorios, 3.000.000 entrada 800.000 resto facilidades. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA GESA** Piso a estrenar 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, suelos de cerámica, calefacción individual 5.350.000 facilidades a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA POLICLINICA MIRAMAR** Piso 2 dormitorios dobles, terraza, orientación sur, bien conservado, 2.500.000 facilidades a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**ZONA GOMILA PARK** Piso de gran lujo de 192 m2 5 dormitorios dobles, 3 baños, espléndida cocina con galería, calefacción individual, suelos de mármol y parket, armarios en todos los dormitorios, garaje particular. Vistas a la Bahía 10.000.000 entrada 50% resto a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**CA'N PASTILLA** Planta baja a estrenar 100 m2 3 dormitorios, a 50 mts del mar, grandes terrazas 5.000.000 facilidades a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**TRATO DIRECTO** pisos terminados zona es Fortí, de 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.275.000.- entrada a convenir y el resto 10 años. Telf. 297388-289589.

**ESTABLIMENTS** casa mallorquina con 6.000 m2 de terreno cultivable, vistas magníficas, 4 dormitorios, garage, lavandería, bodega, grandes terrazas. Precio: 13.500.000 MIGUEL COSTA. 224759.

**PLANTA BAJA SANTA CATALINA** 4 dormitorios, junto con piso de 4 dormitorios y jardín, zona muy tranquila, 4.750.000.- MIGUEL COSTA. 224759.

**SES ROTGETES ESPORLAS CHALET** sin acabar 2.600 m2 terreno, magníficas vistas, 6.000.000 MIGUEL COSTA. 224759.

**PISO EN SON PAX-SON RAPIÑA** 4 dormitorios, 2 baños, cocina muy bien amueblada, salón, terraza vistas Son Vida y bahía, muy buenos acabados, teléfono, garaje opcional, 4.500.000 contado. MIGUEL COSTA. 224759.

**ZONA HONDEROS** Piso nuevo 4 dormitorios, armarios, baño, aseó, cocina amueblada, terraza, galería, entrada única 1.200.000 Resto facilidades. Tel.: 271422.

**ZONA PZA. COLUMNAS,** vendo piso 8º a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseó, orientación sur, cocina con galería, vistas despejadas, precio 3.200.000. Facilidades. Tel. 463248 tardes.

**OPORTUNIDAD, ZONA SANTA PAYESA,** vendo magnífico piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, completos, terraza, calefacción, precio 3.980.000, facilidades. Tel. 463248.

**PEDRO GARAU,** vendo piso 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, sol todo el día, muy buenos acabados, precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. Tel. 463248 tardes.

**SON DAMETO,** vendo piso y ático de lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseó, calefacción, lugar tranquilo, vista bahía, piscina, aparcamiento, precio 7.000.000, a convenir. Tel. 463248 tardes.

**OCASION** zona Cruz Roja, vendo último piso 4 dormitorios, 2 baños completos, calefacción, próxima entrega, precio 3.260.000 con facilidades. Tel. 463248 tardes.

**ZONA PROGRESO.** Calle Juan Crespí. Se venden pisos nuevos a estrenar de 3 dormitorios dobles, baño completo y aseó, cocina con muebles bajos. Gran salón comedor. Precio: 3.950.000. Precio de 4 dormitorios 4.740.000. Entrada desde 900.000 y 45.000 mensuales. 212540.

**ZONA AVENIDA ARGENTINA.** Esquina Fátima. Se vende piso de lujo, nuevo a estrenar, 170 m2, 4 dormitorios dobles, sala comedor grande, cocina, 2 baños completos, calefacción. Precio: 5.750.000. Condiciones a convenir. 212540.

**ZONA FORTI.** Calle Sargento Febrer Adrover. Se venden pisos nuevos a estrenar de 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina, terraza y galería, gas ciudad y ascensor. Precio: 3.450.000. Entrada 800.000. Resto 35.000 mensuales. 212540.

**ZONA PLAZA TOROS.** Calle Comandante Alorda Bujosa. Pisos en construcción, 4 dormitorios dobles, 2 baños, terraza y galería. 2 ascensores. Precio: 3.900.000. Entrada a la firma contrato 400.000. Entrega llaves 500.000. Rsto a convenir. 212540.

**ZONA EL RAFAL.** Calle Camino Salard. Pisos nuevos a estrenar, de 3 dormitorios dobles, gran salón comedor, cocina con muebles, galería y terraza a calle. Precio: 2.875.000. Entrada 700.000. Resto: 35.000 mensuales, a 2 años préstamo bancario. 212540.

**ZONA RICARDO ORTEGA.** Calle Victor Pradera. Se vende piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios dobles, baño completo y aseó, cocina con muebles bajos, y gas ciudad, ascensor, precio: 3.600.000. Entrada 700.000, 45.000 mensuales y a 2 años préstamo bancario. 212540.

**ZONA AVENIDAS.** Calle Rover Motta. Pisos nuevos a estrenar de 150 m2, con 4 dormitorios dobles, 2 baños completos aseó, cocina amueblada, calefacción individual. Opción aparcamiento. Precio: 4.950.000. Condiciones a convenir. 212540.

**ZONA EL TERRENO.** Calle Menéndez Pelayo. Se vende piso 3 dormitorios dobles, baño completo y aseó, cocina con muebles, salón comedor, terraza y galería, ascensor. Precio: 2.950.000. Entrada 900.000. Resto: 35.000 mensuales y a los dos años préstamo bancario. 212540.

**ZONA ARAGON-PEDRO GARAU.** Piso de 130 m2, amueblado, teléfono y hilo musical, calefacción, opción aparcamiento, 4 dormitorios y aseó, comedor 30 m2, terraza y galería. Precio: 4.100.000. 212540.

**ZONA PLAZA MADRID.** Calle Vallardag. Se vende ático amueblado de 2 dormitorios dobles, baño, comedor, recibidor, cocina terraza 30 m2. Precio: 2.200.000. Entrada 900.000. Resto a convenir o préstamo. 212540.

**ZONA GENERAL RIERA.** Pisos de 4 dormitorios dobles, 2 baños; calefacción individual, gran salón comedor, cocina amueblada, etc. Precio: 3.980.000. 212540.

**ZONA TERRENO.** Calle Teniente Mulet. Se vende estudio amueblado, cocina americana, 2 terrazas de 35 m2. Ascensor. Precio: 1.300.000. Entrada 500.000. Resto un año. 212540.

**ZONA TERRENO.** Se vende apartamento 1 dormitorio amueblado, baño completo, cocina, galería y terraza. Muy buenas vistas a la bahía. Precio: 1.700.000. Entrada 600.000. Resto facilidades un año. 212540.

**ZONA AVENIDAS.** Calle Aragón. Piso de 140 m2, 4 dormitorios dobles, 2 baños mármol, salón comedor, cocina grande amueblada, calefacción, ascensor, vistas despejadas. Precio: 5.500.000. Entrada 1.500.000. Resto 2 años al constructor y préstamo bancario. 212540.

**ZONA PLAZA COLUMNAS.** Calle Barceló y Combis. Se vende piso nuevo a estrenar de lujo, 130 m2, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, despensa y trastero. Precio 5.750.000. Facilidades. 212540.

**ZONA ARENAL.** Piso completamente amueblado de 3 dormitorios, 1 baño, salón comedor, cocina amueblada, 2 galerías. Precio: 3.100.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. 212540.

**SAN RAFAEL** piso 3 dormitorios sala comedor baño 2.500.000. Ref. SP-11 MATEO JAUME. Tel. 460750.

**MANACOR** piso 10º 3 dormitorios mucho sol buena vista 3.300.000. Facilidades 2 años. Ref. MP-12. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**ZONA PZA. MADRID** 5º piso 3 dormitorios baño galería 3.000.000 a convenir. Ref. AP-13. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**PLANTA BAJA** apta para vivir en Vivero 3 dormitorios 3.400.000 Ref. AC-17. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**EUSEBIO ESTADA** 5º piso con 80 m2 de terraza, 4 dormitorios 2 baños, gran cocina cerámica 6.500.000 pts. Ref. EP-10. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**ZONA FORTI.** Terminados, magníficos pisos, 4 dormitorios, baño y aseó, cocina amueblada, 4.550.000. Facilidades Tel. 227794.

**CARRERA SOLLER.** Principio, magnífico ático, 4 dormitorios, 2 baños y un aseó, cocina con muebles, gran terraza, sala-comedor con chimenea, buena orientación, 5.925.000. Facilidades. Tel. 227794.

**ZONA TENIS.** En construcción, 4 dormitorios, baño y aseó, galería, terraza y aparcamiento. 4.900.000. Tel. 227794.

**GENERAL RIERA.** Sobreático, 3 dormitorios, baño, 2 terrazas, trastero, buena orientación y vista, amueblado, 3.300.000 T. 227794.

**ZONA OBELISCO.** 4 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Ptas. 4.450.000. Fincas Mas. 216946.

**AVENIDA ARGENTINA.** 3 habitaciones, baño, sala comedor, ptas. 2.900.000. Facilidades. Fincas Mas. 216946.

**ZONA HIPER.** 3 habitaciones, baño, terrazas, vista inmejorable. Ptas. 2.400.000. Facilidades. Fincas Mas. 216947.

**FORTI.** 3 habitaciones, baño, armarios. Ptas. 3.000.000. Fincas Mas. 216946.

**SAN FERNANDO.** Pisos construcción, 4 habitaciones, 2 baños, piso por planta. Ptas. 3.975.000 con facilidades. Fincas Mas. 216946.

**ZONA CENTRO** 3 dormitorios, cocina amueblada, buena orientación, 1.600.000, entrada 800.000, resto a convenir. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**PLANTÁ BAJA** Son Roca, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terrazas, suelo cerámica, 1.300.000, contado. Tel. 214910.

**HEROES DE MANACOR.** Magnífico ático, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, terrazas, vista mar y montaña. 5.650.000. 217538.

**AVENIDAS.** Piso lujo, cuatro dormitorios, cuarto de baño y cocina comedor, calefacción, cerámica, vistas. 6.975.000. 217574.

**PISO LUJO** Frente mar, 200 m2, aparcamiento, tres baños, cuatro dormitorios, salón grandioso, calefacción. 217538.

**GENERAL RIERA.** pisos 4 dormitorios, armario, 2 baños, gran sala-comedor, terraza. Desde 4.300.000. Facilidades MASSIP 211247.

**ZONA FORTI,** exentos construcción, 3 dormitorios, aparcamiento desde 2.950.000. Entrada 400.000. Resto 18.000 mensuales. MASSIP 211247.

**ARENAL.** Vivienda planta baja a estrenar, 2 dormitorios, cocina, baño, aseó-ducha, recibidor, sala-comedor, 2.600.000. Facilidades MASSIP. 211796.

**PLAZA TOROS:** Pisos 3 dormitorios, baño y aseó. A estrenar. 3.000.000. Entrada única 700.000. Resto 13 años; otros pisos 4 dormitorios 3.200.000. MARQUES 223719.

**GENERAL RIERA:** Piso 3 dormitorios dobles, 2.650.000. Entrada única 850.000. Resto 12 años. Otros pisos 4 dormitorios, baño y aseó. A estrenar. Mucho sol. 3.700.000. Entrada única 1.000.000. Resto 12 años. MARQUES 223719.

**AVENIDA ARGENTINA:** Pisos 3 y cuatro dormitorios, calefacción individual, cocina completamente amueblada. Aparcamiento opcional: 3.600.000 y 3.785.000, entrada 1.000.000. Resto 13 años. MARQUES 223719.

**FORTI (SON COTONER)** Edificio 6 viviendas, 3 dormitorios, baño y aseó, 3.400.000. Entrada única 800.000, resto 13 años. Otros pisos 4 dormitorios 4.200.000. Entrada 1.000.000. MARQUES 223719.

**ARAGON (RAFAEL)** Bonito piso 3 dormitorios dobles, cocina completamente amueblada, armarios empotrados, 3.000.000 con facilidades. Al contado 2.500.000. Otro piso cerca Bar Güell, 4 dormitorios, baño y aseó, 3.600.000, entrada 1.200.000. Resto facilidades. MARQUES 223719.

**PISOS OCASION** General Ricardo Ortega, 3 dormitorios 2.400.000.- entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. General Riera 4 dormitorios 3.500.000.- C/ Balmes (amueblado) 3 dormitorios, 2.800.000. Zona Fleming (amueblado) calefacción, 2.800.000. Aragón (Vivero) 3 dormitorios, 2.650.000. Arquitecto Benassar 3 dormitorios, 3.700.000. Disponemos de muchos más en diferentes zonas. Amplias facilidades de pago. Pidanos información o véalos sin compromiso. MARQUES 223719.

**HEROES DE MANACOR** Pisos 4 dormitorios, dos baños, 3.850.000. Entrada 1.500.000, resto a convenir. Llaves en mano. MARQUES 223719.

**PISO TERRENO** Sala-comedor, amplia terraza, 2 baños, cocina amueblada, 4 dormitorios, magnífica vista, mucho sol. 5.500.000 pts. 2 años. MARQUES 210771.

**CASA SON SERRA** Solar 550 m2, 5 dormitorios, 2 salas, terraza, garage, jardín, teléfono, 8.000.000 pts. 2 años. MARQUES 210771.

**CASA SON SERRA** Sala-comedor con chimenea, 3 dormitorios, baño, cocina, 2.600.000 pts. 2 años. MARQUES 210771.

**ATICO FORTI** superficie 160 m2 dos amplias terrazas, cuatro dormitorios, baño, aseó, gran calidad. 5.000.000 OLIVER OLIVER. Pza. Olivar, 1-2º 221349.

**ZONA PLAZA PARIS** superficie 180 m2 más terraza, cinco dormitorios, dos baños, cocina amueblada con despensa, aseó, salón con chimenea, calefacción, gran calidad. 5.875.000 OLIVER OLIVER. Pza. Olivar, 1-2º 221349.

**CALA MAYOR** superficie 190 m2, aparcamiento incluido, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, maravillosas vistas, desde 5.500.000. OLIVER OLIVER 221347.

**GENERAL RIERA** ocasión, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, orientación sur, buenas vistas, 3.700.000 OLIVER OLIVER 221347.

**FORTI** ocasión, superficie 140 m2 salón con chimenea, cuatro dormitorios, dos baños, cocina con despensa, maravillosas vistas, gran calidad, 4.200.000. Entrada a convenir. Facilidades 12 años. OLIVER OLIVER. Pza. Olivar, 1-2º 221349.

**SON ESPAÑOLET** exentos, grandes pisos, maravillosas vistas bahía, cuatro dormitorios, dos baños, cerámica, madera, amplias terrazas, aparcamiento incluido, 4.772.000. Facilidades 12 años. OLIVER OLIVER. 221349.

**ARAGON** ocasión, segundo piso con ascensor, tres dormitorios dobles, dos baños, gran calidad, aparcamiento incluido, exento contribución, entrada única 1.000.000. OLIVER OLIVER. 221347.

**OCASION FORTI** cuatro dormitorios, acabado, 3.000.000, entrada única, 1.100.000, resto 25.000 mensuales. Intereses incluidos. OLIVER OLIVER. 221349.

**PZA. PARIS** orientación sur, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, cerámica, gran calidad. 5.175.000. OLIVER OLIVER. Pza. Olivar, 1-2º 221347.

**AVENIDA ARGENTINA** superficie 120 m2, pintados y lacados, cuatro dormitorios, dos baños, cocina completa, calefacción individual, 3.783.000. Entrada única 1.250.000. Resto 35.000 mensuales. OLIVER OLIVER. 211347.

**ZONA EUSEBIO ESTADA** cuatro dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, 3.375.000. OLIVER OLIVER. 221349.

**OCASION** piso 1.375.000, tres dormitorios, baño, cocina, balcón. Facilidades. 221347.

**ZONA RAMBLA** piso 180 m2 cuatro dormitorios, dos baños, mucho sol, 6.500.000. Facilidades. 221347.

**ATENCION PROPIETARIOS** necesitamos pisos y áticos en venta le garantizamos una rápida gestión de venta. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER. Pza. Olivar, 1-2º 221347.

**VENDO** piso C/ A. Marqués, cocina, office, galería, 4 habitaciones dobles, baño, aseó, sala comedor, teléfono. 4.200.000 contado. Informes: 212596.

**VENDO** piso amueblado zona Plaza Toros, ideal para alquiler. Facilidades. Tel. 212596.

**CERCA AVENIDAS.** Piso 180 m2, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, baño, aseó, calefacción, cocina con office, 2 balcones, galería, mucho sol. 6.000.000. 256664.

**MEDICO DARDER.** Piso 130 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseó, garaje. 4.500.000. Entr. 25%. Resto 10 años. 256664.

**ARQUITECTO FORTEZA.** Piso 4 dormitorios dobles, sala comedor, baño, aseó, armarios, cocina amueblada, 4.000.000 256664.

**ZONA GENERAL RIERA.** Piso 185 m2, 5 dormitorios, 2 baños, aseó, cocina amueblada, armarios, calefacción, galería, aparcamiento. 6.350.000 256664.

**ZONA HIPER.** Planta baja 3 dormitorios, cocina amueblada, todo exterior, patio. 2.100.000 256664.

**VIVERO.** Planta baja, solar 260 m2, 3 dormitorios, comedor, cocina, aseó, corral, 3.300.000 256664.

**ZONA LOS ALMENDROS.** Piso 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, despensa, balcón, trastero, mucho sol. 3.000.000. 256664.

**ZONA COLLIURE.** Planta baja, 270 m2, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseó, garage, corral, 4.000.000. 256664.

**PLAZA TTE. CORONEL FRANCO.** Piso 3 dormitorios, sala, comedor, baño, cocina amueblada, galería, mucho sol. 2.700.000 256664.

**ZONA HIPER** tres dormitorios, sala comedor, tres terrazas, cocina amueblada, baño, precio: 2.200.000 contrato 1.100.000 223561.

**PLANTA BAJA** en Palma, 4 dormitorios, buen patio, techo libre. MIR. Tel. 255327.

**LA RAPITA,** piso muy económico, 3 dormitorios, baño, comedor. MIR. Tel. 255327.

**ZONA ESTADIO BALEAR** piso 3 dormitorios, bien conservado, 1.750.000 contado. ROSSELLO JUAN. Telf. 224991.

**PISOS C/ INDUSTRIA** de 100 m2 a 170 m2 3 y 4 dormitorios dobles, 2 baños, mármol, parquet. Facilidades. Ref. 2061ss. A.P.I.C. 463243.

**ATICO C/ BONAIRE** 1 dormitorio doble, 1 baño, precio interesante. Ref. 2046. A.P.I.C. 463243.

**PISO SON ARMADAMS** sala comedor, 4 dormitorios (2 dobles), cocina, office, despensa, 2 terrazas, aparcamiento, calefacción eléctrica, 6.200.000. 2 años. MARQUES 210771.

**ATICO BARCELO Y COMBIS** sala comedor, cocina amueblada, 4 dormitorios, baño, aseó, gran terraza, 81 m2, superficie vivienda 114 m2, sol, buena vistas, 5.000.000, 2 años. MARQUES 210771.

**PISO ZONA BLANQUERNA,** salón, sala comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, galería, 2.500.000. MARQUES 210771.

**SON ROCA** vendo 1er. piso, 3 dormitorios, orientación sur, precio 1.200.000. Entrada 800.000, resto a convenir. Telefonar mañanas 288935.

**PARQUE LOS ALMENDROS,**

## 8 TRASPASOS

**C'AN PASTILLA** Traspaso cafetería primera línea Agencia Fernández 215251.

**CALLE SAN MIGUEL**, Junto Plaza Mayor, traspaso tienda de 70 m. Ptas. alquiler 7 mil. Tel.: 221688.

**GALERIAS PZA. MAYOR**, Traspaso tienda bien situada y decorada. 1.200.000. Ref: GT-10. MATEO JAUME. Tel.: 460750.

**PLAZA GOMILA**, Traspaso local 340 m2, montado para cualquier negocio. Alquiler 10.000. Precio y facilidades interesantes. Fincas Mas. 216947.

**GUARDERIA** Traspaso con 800 m2 de jardín, bebés a preescolar. 2.100.000. Facilidades. Fincas Mas. 216946.

**ARENAL**, Restaurante pizzería, 280 m2. Buena situación. Ptas. 4.000.000. Facilidades. Fincas Mas. 216946.

**MAGALLUF**, Vendo o traspaso cafetería 180 m2, grandes terrazas y permiso de guitarra. Informes. Cortes. 216946.

**PAGUERA**, Traspaso restaurante 100 m2, gran terraza, totalmente equipado. Precio 4.000.000. Facilidades a convenir.

**ARENAL**, Pub con permiso piano, 2 barras, 2.700.000. Facilidades. Fincas Mas. 216946.

**SE TRASPASA** Peluquería en Can Pastilla, privilegiada situación, totalmente equipada, alquiler bajo. Tel.: 271422.

**LOCALES**, Venta, traspaso, alquiler en distintas zonas de Palma. Rosselló Juan. Tel.: 224991.

**VENDO** o alquiler local grandes cámaras frigoríficas 640 Metros. Tel.: 272884-275911.

### EDIFICIO SOMETIMES PARK

#### LOCALES APARTAMENTOS

**Vendemos locales de diversas superficies desde 20 m.2, con posibilidad de anexionar varios locales según necesidades. Vendemos los últimos apartamentos de 2 y 4 habitaciones acabados en mármol y maderas nobles. Fantásticas vistas panorámicas.**

Informes: P. Born, 15-4º - Ed. Reina  
Tel. 223625 y 266805

## bolsa inmobiliaria

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO** solar 500 m2, vallado, caseta aperos, estanque, agua, frutales. 1.450.000. Facilidades. Tel. 201235.

**ARTA-CAPDEPERA**, Vendo 2.000 m2, agua, abundante y gratis. 1.200.000. Facilidades. Tel. 227220. (tardes).

**LA RAPITA** Vendo solar esquina 460 m2, excelentes vistas. C. Ballena. 1.600.000. Informes. Tel. 232875.

**SE VENDE** Solar 2000 metros Bendinat, segunda línea del mar, buenas vistas. Llamar al teléfono 223322.

**SE VENDE** parcela 5.000 m2 poblada pinos, luz y carretera asfalto. 600.000 ptas. Tel. 235627.

**LLUCHMAYOR**, Vendo 2.800 m2, pasa electricidad, 575.000 Ptas. Tel. 272169.

**VENDO** solar Pont u Inca Nou 772 m2, esquina. Facilidades. Tel. 242879.

**VENDO** Solar en Establecimientos. Facilidades. Tel.: 278965.

**C'AN PASTILLA**, Solar esquina 550 m2. Tel.: 283765.

**SOLAR**, Calle Colliure 12 por 30, 360 m. Tel.: 207077.

**VENDO SOLAR 500 m.2**

En El Toro, situación Avenida Principal zona comercial, apto para edificar, local en planta y apartamento vivienda encima. Hace esquina. 2.000 Pts./M2. Tel. 2347F

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**PONT D'INCA**, Vendo local comercial zona urbanización Benestar primera línea. Entrada por dos calles, grandes terrazas, anterior y posterior. Contado 1.850.000 ptas. Plazas 2.000.000 pesetas, informes. tels. 600071 y 241968.

**VENDO** primer piso 60 m2, junto plaza Carmen. Muy apto para despacho laboral. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

**ENTRE BORNE**, y Avda. Constitución, Local 200 m2. Posibilidad ampliación 150 m. Trato directo. Tel.: 223631, 222613. Grandes facilidades.

**ALQUILO** vendo despacho principal 40 m2, teléfono. Calle Unión 2 (Plaza Pio XII). Informa conserje o teléfono. 223162.

**VENDO** Local Zona Calatrava con sótano, acceso dos calles. 235763.

**EN PLAZA GOMILA**, Vendo local 270 m2, 12 m. fachada. Pza. Gomila. Trato directo. Sr. Martí. Tel.: 223631. Grandes facilidades.

**CAN PASTILLA**, Local primera línea, gran terraza, vendo o cambio por piso, chalet. Precio. 5.500.000. Ptas. Diferencias a convenir. Tel.: 463193.

**VENDO HOTEL 1 ESTRELLA**

212 plazas.  
Sr. Cortés 216946

**ALQUILO LOCAL**

de 100 m2, junto Pza. Pedro Garau. Atenderá Sr. Llambías. Tel. 299250-54 de 8 a 14.

**VENDO EN PALMA NOVA**

Local Primerísima línea.  
340 m2 terrazas

Apto para cafetería, Restaurante, Pequeño centro comercial, Supermercado, etc., etc. También estudiaría posibilidad de explotación conjunta. Tel.: 289757 horas oficina.

### LOCAL

Esquina PLAZA PROGRESO APTO PARA AG. BANCARIA O AGENCIA DE VIAJES  
Tel.: 231889 de 12 a 17

### 3 FINCAS

**VENDO** en Lluchmayor terreno 2.000 m2, con casita aperos y aljibe 50.000 litros. Pago contado, aceptaré como parte de pago embarcación en buen estado. Razón. Tel. 210127.

**LLUCHMAYOR** Cerca pueblo, 1/2 cuarterada, buena tierra. 375.000 Facilidades. Tel.: 263691.

**ANDRAITX** casa con 400 m2 tierra más porche para coche necesita terminar reforma. Tel. 672406.

**BUSCO** finca-chalet rústica, zona Pollensa Puerto Pollensa o zona Puerto Andraitx. Precio hasta 7 millones máximo, por favor escriban a: Helmut F. Schnee, Postbox 1564/624 Koningstein-Alemania.

**SANCELLAS** se vende media cuarterada cercada, 60 árboles frutales con cuatro años, caseta dos dormitorios, vater, comedor con chimenea, cochera, aljibe y estanque. Facilidades. Tel. 242596.

**SANTA EUGENIA** un cuartón con 30 árboles frutales casa a estrenar, dos dormitorios, 1 cuarto baño, comedor, chimenea, cochera, aljibe. Precio a convenir. Tel. 295478.

**POR AUSENTARME** Vendo finca rústica, vista al mar en Porto Colom. Facilidades. Tel. 600022.

**PARTICULAR** Urge vender finca rústica 14.000 m2, con casa fin de semana. Pago contado. Se estudiarán ofertas. Tel.: 235956 desde las 19.30.

**VENDO CUATRO CUARTERADAS**, Por separado o juntas, zona mitad carretera Arenal Lluchmayor. Predio Son Granado-Sario. Camino asfaltado. Zona pequeños chalets, almendros, probabilidades agua. Informes. 260001.

**CONSELL** vendo media cuarterada 550.000 Ptas. Facilidades 1 año. Tel. 212109.

**SANTA MARIA** vendo 9 cuarteradas con pozo de agua, dependencias. Tel.: 212109.

**CONSELL**, Vendo caseta de campo 2 dormitorios, cocina, sala comedor 2000 m. vallados. Posible agua. 2.400.000. Tel.: 212109.

**BINIALI**, Vendo 7 cuarteradas con caseta de aperos, cisterna arbolada, buena situación. Facilidades. Tel.: 212109.

**SANTA MARIA** vendo casa payesa con buen estado, 2 cisternas, 500 m2, corral, mucho carácter. Tel. 212109.

**ANDRAITX**, 50 cuarteradas pinar, con manantial y frutales 11.000.000. Tel.: 227077.

**CALVIA**, 6 cuarteradas almendros, a 15 kilómetros Palma. Tel.: 227077.

**CALVIA**, Casa 6 dormitorios, 2 baños, aseo, con 3.000 m2, naranjos pozo. Tel.: 227077.

**CALVIA**, Casa 5 dormitorios, 2 baños garaje, jardín. Tel.: 227077.

**CARRETERA SINEU**, 6 kilómetros Palma, 5 cuarteradas huerto casas. Tel.: 227077.

**CARRETERA DEYA SOLLER**, 22.000 m2, agua, maravillosa vista. Tel. 227077.

**ESPORLAS**, parcela 2.000 m2, agua luz, camino asfaltado. Tel. 227077.

**ESPORLAS** 10 cuarteradas pinar y labor casa reformable. Tel. 227077.

**PORTOL**, 10.000 m2, pinar y labor casita cisterna. Tel.: 227077.

**LLUCHMAYOR**, 90 cuarteradas, casas agua abundante, mucha caza. Tel.: 227077.

**LLUCHMAYOR**, Rústica 2 1/2 cuarteradas almendros, buena tierra camino. Tel.: 227077.

**MURO**, Huerto 9 cuarteradas riego aspersión naranjos casas. Tel.: 227077.

**INCA** Huerto 6 cuarteradas, al lado pueblo casas. Tel.: 227077.

**SANTA MARIA**, Rústicas en diferentes zonas desde 900.000. Tel. 227077.

**DE PARTICULAR** a particular, Vendo en Inca 1/2 cuarterada con casita aperos. Tel.: 502388. Horas oficina.

**LLUCHMAYOR** Finquita cerca pueblo, buena tierra, 285.000. Facilidades. Tel.: 263691.

**CARRETERA ALGAIDA** «Ses Maioles», vendo particular una cuarterada, almendros y pinos, magníficas vistas. Facilidades. Tel. 271276.

**ALCUDIA**: Una cuarterada tierra buena, junto carretera. Tel.: 540715.

**ESPORLAS**: Casa en el pueblo, 6 habitaciones, comedor, sala, taller, 4 chimeneas, horno de leña, cuarto de baño y cocina con 200 m2 de corral. Informes: C. Isabel II, Nº 6. Esporlas de 12 a 15 y 19-21 horas.

**BUGER** 1 cuarterada, caseta, almendros, algarrobos, buen acceso. Precio 1.100.000. Tel.: 501767.

**COSTIX** 3 cuarteradas almendros, higuera, piedra buen acceso, bonitas vistas. Precio 1.350.000. Tel. 501767.

**MONTURI**, Casita madera, maravillosa vista 200 m2 vallado, frutales, 950.000 ptas. T. 224961.

**ME INTERESA FINCA RUSTICA**

a cambio de locales céntricos en Palma. Teléfono: 484400.

### 4 ALQUILERES

**INMOBILIARIA ARCAS MARTI** alquileres y venta de toda clase de viviendas. Olmos, 8. 1º. Tel.: 211746-217822.

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado confort Paseo Mallorca, dos dormitorios, dos baños, magníficas vistas. 216882.

**ALMACEN** o tienda pequeña alquilarse, situación indiferente, llamar horas comerciales. Tel. 212004. Ibiza.

**SE VENDE** apartamento de lujo en Paseo Marítimo, antiguo hotel Fenix con piscina, espléndido jardín, buenas vistas y sol todo el día. Para información diríjanse a Jaime III nº 17-2º, planta drcha. 18 y 19. Tel. 223322.

**SE ALQUILA LOCAL** en El Arenal, para informes telefonar al 462678. De 21 a 22.

**PLAZA PIO XII**, Despacho 40 m2, Teléfono. Se vende o se alquila. 221202.

**AVENIDA ARGENTINA** amueblado 2 dormitorios, terraza Olmos, 43.

**ZONA PLAZA ESPAÑA**, Local 55 m2. 221202.

**RAFAEL** Sin muebles, nuevo 3 dormitorios, terraza, 16.000 OLMOS, 43.

**AUSIAS MARCH**, Atico amueblado, 2 dormitorios, teléfono 18.000 OLMOS, 43.

**HEROES DE MANACOR**, Amueblado, 3 dormitorios, teléfono OLMOS, 43.

**GENERAL RIERA**, Amueblado, 3 dormitorios, terraza, 16.000 OLMOS, 43.

**MARIVENT** Estudios amueblados, terraza con vistas. 9.000 Olmos, 43.

**ALQUILO** Sin traspaso, local grande, fuerza motriz. Teléfono. Tel.: 270771.

**VALLDEMOSA**, Apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, vistas panorámicas. 212945.

**VIA ALEMANIA**, Piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, terraza 212945.

**PUERTO DE ANDRAITX**, Apartamento amueblado, 2 dormitorios, salón, vistas mar. 212945.

**JUAN CRESPI**, Piso amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, 212945.

**SANTA PONSA**, Apartamento-chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, jardín. 212945.

**CALA BLAVA**, Apartamento amueblado, 2 dormitorios, sal, terraza, jardín. 212945.

**CALAVIÑAS-MAGALUF**, Bonito apartamento amueblado, 2 dormitorios. Tel.: 236699-680439.

**VIVIENDA-DESPACHO** En piso lujo semiamueblado, 5 habitaciones, terraza, aparcamiento, 50.000 Ptas. Tel. 227220. (Tardes).

**ALQUILO** en La Rapita apartamento 2 dormitorios y terraza con muebles. 12.000 ptas.- Tlf. 410461.

**EN COSTA D'EN BLANES** alquiler apartamentos bien amueblados para temporada verano. Tel. 410461.

**ALQUILO** Piso en Paseo Mallorca, Lujoso decorado, amueblado, telé fono, calefacción, terraza, tres dormitorios, dos baños. Informes: 260001.

**BUSCO** Srita. para compartir apartamento en el Molinar. 5.000 ptas. tel. 411748.

**PARTICULAR** alquiler apartamento en Sometimes, primera línea, capacidad 3 personas, temporada verano. Tel. 463111.

**ATICO** carretera Aragón después vía cintura, como nuevo 2 habitaciones grandes, bien amueblado terraza y galería, mucho sol 19.000 teléfono 202937.

**BUSCO** local para alquilar entre 150 y 200 m2 no alejado del centro. Tel. 414400.

**BUSCO** Piso para compartir chica/s. Isabel 681831.

**ALQUILO** plaza garaje en C/ Colliure. Informes 255873.

**PARTICULAR** Alquiler apartamento amueblado nuevo. Informes C/ Arquitecto Forteza nº 25-1º-D.

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado nuevo, Informes C/ Colliure, 2-1º. Tel. 250638-255873.

**ALQUILO** piso en El Arenal, para temporada 4 meses verano, mensual 20.000 Ptas. Tlf. 410500.

**C/ REGALO** Alquiler piso con muebles - 2 dormitorios y sala 17.000 ptas. Tlf. 410500.

**BUSCO** Piso para alquilar en Palma o Ca'n Pastilla, 2 habitaciones, hasta 15.000 Ptas. Abtenerse Agencias. Tel.: 463144.

**ALQUILO APARTAMENTOS** Zona General Riera. Horas de comercio Tel.: 253838.

**BUSCO** alquiler estudio en Palma. Sobre 10.000 ptas. Teléf. 288537-41461.

## 5 CHALETES

**SE ALQUILA PELUQUERIA** c/ Despuig, nº 30, bajos.

**SE ALQUILA** Apartamento amueblado a 6 km de Palma, tiene teléfono. Informes por las tardes 31 de diciembre Nº 20. FOTO DURAN.

**EN LA CABANETA** vendo vivienda tipo mallorquin 2 plantas, 5 dormitorios dobles, 2 baños y un aseo, jol estar comedor, cocina, garaje, almacén, coladuría 400 m2 construidos 136 m2 de terraza 495 m2 de zona jardín superficie total solar 770 m2 particular, precio 12.000.000 millones pesetas, llámame 602494.

**EN VILLAFRANCA** chalet 300 m. 175 edificados en afueras 3 dormitorios sala comedor, baño completo, cocina amueblada con chimenea, gran barbaoco, dos grandes terrazas, una cubierta, teléfono, corriente 220, algunos árboles frutales. Telf.: 560273.

**PARTICULAR**: Alquiler apartamento amueblado Ca'n Pastilla, dos habitaciones. 252376-254535.

**ALQUILO** Piso centro Palma, con teléfono. Precio: 16.500. Tel. 234625.

## 6 APARTAMENTOS

**PORTO COLOM** vendo apartamentos recién terminados, junto al mar, grandes terrazas, sol todo el día, facilidades. Tel. 463744.

**C'AN PASTILLA**, Apartamento amueblado, 2 dormitorios, 2 terrazas, 2.300.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 mensuales 216415.

**ESTUDIO**, Zona El Terreno, Orientación Sur. Magníficas vistas. 255243 de 8 a 15.

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**, Vendo apartamento en Magaluf, primera línea playa. Pedir por Marina de 11 a 2 y de 3 a 5.

**VENDO APARTAMENTO** en Santa Ponsa, 2 dormitorios dobles, salón, cocina, cuarto de baño, gran terraza, vista al mar con piscina en la comunidad. Tel. 241219.

**LA BONANOVA**, apartamento 2 dormitorios baño, gran terraza. Tel. 227077.

**PARTICULAR** vende apartamento en Palma Nova, dos dormitorios. 231012.

**SANTA PONSA**, apartamentos 2 y 3 dormitorios, baño. Tel. 227077.

**SAN AGUSTIN**, Apartamento en fantástico estado. Buena vista, 3 habitaciones, 2 baños completos, grande sala comedor, terraza al sur. Amueblado y equipado. Ptas. 5.000.000. Facilidades. Tel.: 675670.

**PLAYA ALCUDIA** Apartamento a estrenar, una habitación, baño, salón comedor, cocina, terraza. Precio: 1.800.000. Tel. 540715.

**PLAYA ALCUDIA**, Apartamento a estrenar, tres habitaciones, baño, salón comedor, cocina terraza, aparcamiento. Precio: 2.600.000. Tel.: 540715.

**APARTAMENTO** se vende en San Agustín, 2 dormitorios y sala comedor amueblado. 2.375.000, edificio Orinoco, 8-D. C/ Can Tápara, nº 4. Tel.: 401142-401173.

**CALA MAYOR**, Estudio todo confort, vista bahía. 675.000 ptas. Tel.: 686177. Sólo tarde.

## 7 CASAS Y PISOS

**EN AVENIDAS**: Bonitos pisos y áticos, terminados, espléndida vista. 3-4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales ¡\* calidad, calefacción individual. También despachos hasta 325 m2 para distribuir según su gusto y necesidades. Garaje opcional. Directamente 201111.

**EDIFICIO** Marivent de particular a particular. Se vende piso núm. 11. Tel.: 253883-281152.

**VENDO** piso 105 m2, 2 baños, permutaría por otro pequeño o local céntrico. Tel. 462561.

**ARENAL** pisos en construcción, entrega inmediata. 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, vista al mar. Informes en la obra. C/ San Cristóbal. Tel. 246348.

**VALLDEMOSA** centro pueblo, casa reformada. 3 pisos. Tel. 686780.

**ES FORTI** de particular, piso 3 dormitorios, baño, cocina, galería, comedor, a estrenar. entrada 800.000. Tel. 283273.

**HEROES DE MANACOR**, Particular vende 8º piso 140 m2, 4 dormitorios, 3.500.000 ptas. Tel.: 246348, horario comercio.

**PONT D'INCA** vendo piso urbanización Benestar primera línea 155 m. sala comedor 34 m2, cocina 28 m2, despensa, 4 dormitorios dobles terraza, 4 armarios empotrados, 2 baños, 1 aseo, teléfono, portería automática, contado 4.500.000. Plazos 5.000.000. Informes Tel. 600071 y 241968.

**GENERAL RIERA** 3 habitaciones dobles con armarios baño y aseo, cocina grande con despensa, sala comedor con gran librería. 4.000.000 entrada 1.700.000. Tel. 294027.

**ARENAL** piso 156 metros junto playa, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina grande, trastero, salón 36 metros, 2 terrazas. Tel. 263555.

**VENDO** piso amueblado en casco antiguo junto Instituto Nacional Previsión, 2 habitaciones, sala comedor, baño, muy buen estado. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

**ARENAL** vendo piso 20 m. playa, teléfono, 2 terrazas, 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseo. Tel. 210926 H. comerciales.

**ARENAL** particular vende piso 3 habitaciones, baño, aseo. Tel. amplia sala-comedor, bien decorado, a 20 mt. playa, con opción alquiler aparcamiento 3.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 265491-262728.

**CARRER DE MANACOR**, A estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo. Pesetas 3.850.000. Teléfono 284332.

**ZONA LUIS VIVES**, A estrenar, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, aparcamiento. Pesetas 4.300.000. Teléfono 284332.

**JUAN CRESPI**, A estrenar, 3 dormitorios, 2 baños. Pesetas 3.675.000. Teléfono 284332.

**PLANTA BAJA**, Zona Plaza París, 3 dormitorios, terraza, cisterna. Necesita reforma. Pesetas 2.000.000. Teléfono 284332.

**ASISTENCIA PALMESANA**, 4 dormitorios. Cocina y baño nuevos. Muy despejado. Pesetas 2.200.000. Teléfono 284332.

**ALFARERIA**, Segundo piso, 5 dormitorios. Pesetas 1.550.000. Teléfono 284332.

**UETAM**, Atico 3 dormitorios, chimenea, gran terraza, teléfono. 4.200.000. 216415.

**HEROES MANACOR**, Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 3.500.000. Entrada 1.500.000. Resto 12 años. 216415.

**SON ARMADAMS**, Piso 2 dormitorios, baño, cocina amueblada 2.200.000. 216415.

## 7 CASAS Y PISOS

**LUMIER.** Piso 3 dormitorios, baño 1.500.000. Entrada 800.000. Mensualidades 25.000. 216415.

**C'AN PASTILLA.** Piso 2 dormitorios, cocina amueblada 2.500.000. convenir. 210322.

**EUSEBIO ESTADA.** Piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, 3.200.000. Facilidades. 210322.

**VENDO.** Piso de 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, cocina amueblada, en zona principio de G. Riera, parking opcional, solo 2 pisos por planta, 5 millones. 252044.

**VENDO.** Piso de 3 habitaciones en zona Mercat des Tennis, cocina amueblada, totalmente decorado, teléfono, buena orientación. Precio: 3.500.000 ptas. 252044.

**VENDO.** Piso de 3 habitaciones, baño completo, sin ascensor, en zona Hiper, buena orientación, solo 2 pisos por planta, cocina amueblada y con despensa. 2.500.000 ptas. 252044.

**VENDO.** Piso de 175 m2. en Son Dameto, 4 habitaciones, calefacción, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, parking, piscina, buena orientación. 7 millones. 252044.

**VENDO.** Atico de 180 m2. en Son Dameto, 4 habitaciones, Sur, buenas terrazas, suelo mármol, totalmente decorado, armarios, parking, piscina, calefacción, etc. 15 millones. 252044.

**ZONA GENERAL RIERA.** Piso 4 dormitorios, baño completo, 1 armario, sala-comedor de 30 m2, cocina amueblada, balcón, galería 3.250.000, 1.000.000 entrada, resto a convenir. Tel. 203962.

**ZONA FORTI.** Pisos en construcción, 3, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, gran sala-comedor, con chimenea, cocina semi-amueblada, calefacción individual, garage opcional, suelos cerámica, orientación sur, acabados de calidad, desde 4.500.000, 1.000.000 entrada, resto a convenir, tel. 203962.

**ZONA AMANECER.** Planta baja con patio grande, 3 dormitorios dobles, 1 baño completo, con armario, sala-comedor 40 m2, a dos niveles, chimenea, cocina amueblada, 5.000.000. Facilidades. Tel.: 203962.

**ZONA JUAN ALCOVER.** Piso 3 dormitorios dobles, 2 armarios, baño, aseo, sala-comedor espaciosa, galería, vistas despejadas, 3.000.000 a convenir. Tel. 203962.

**C/ REYES CATOLICOS** 3 dormitorios, mucho sol, 2.100.000, pts. Facilidades. D. LLABRES A.P.I. Tel. 410500.

**VENDO en Paseo Mallorca,** magnífica decoración al contado o pocos plazos tres dormitorios, terrazas. Teléfono, dos baños, calefacción. Informes. 260.

**ATENCION NOVIOS** promoción venta de pisos recién empezados, recibidor, sala comedor, 1 baño y galería, 2 habitaciones, precio 2.400.000. Entrada 400.000, mensualidades 15.000 durante obra, entrega llaves 300.000, entrega en el 1982. Tel. 236205. Venta de pisos en el Terreno, llave mano por 700.000 de entrada, resto a convenir. Tel. 236205. Venta de apartamentos. llave mano 1.400.000, entrada 450.000, resto a convenir, semi exterior, 2 habitaciones, aseo, cocina, comedor. Tel. 236205. Vendo aparcamientos, C/ Soldado Cifre Gomila, por 375.000, facilidades. Tel. 236205.

**VENDO** piso 1º en Son Roca. Tel. 281031 (mañanas).

**H. DE MANACOR** 6º piso se vende, 2 baños, 3 dormitorios, precio a convenir, trato directo. Tel. 254536.

**VENDO:** sobretático, General Riera, cerca Avenidas, dos habitaciones. Tel. 254870.

**PARTICULAR** vende piso barato, casco antiguo. Tel. 231012.

**C/ BALANGUERA** junto Club Militar Forti, 3 dormitorios, sin gastos, 2.900.000 pts. Facilidades D. LLABRES A.P.I. Tel. 273494.

**EN EL VIVERO** ático a estrenar, 3 dormitorios, 25 m2 terraza 2.625.000 pts. Facilidades. D. LLABRES A.P.I. Tel. 273494.

**GRAN OCASION** 1º piso zona Blanquerna, 4 dormitorios, baño y aseo, terraza, 3.150.000 pts. Entrada 600.000 ptas. Resto 25.000 pts. mensuales, directamente. D. LLABRES A.P.I. Tel. 410500.

**FABULOSO ATICO** en C/ Aragón, 3 dormitorios, 30 m2 terraza con mucho sol, 4.950.000 pts. Facilidades. A.P.I. D. LLABRES. Tel. 273494.

**EN TRAVESIA** C/ Reyes Católicos, 4 dormitorios, 2.625.000 pts. Facilidades. D. LLABRES A.P.I. Tel. 273494.

**ZONA PORTO PI** 6º a estrenar, 1 por planta, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza y 2 plazas garaje, vista mar, 4.850.000 pts. D. LLABRES A.P.I. Tel. 410500.

**EN EL RAFAL** a punto de entregar, 3 dormitorios, baño completo, total 8 viviendas sin gastos. 2.800.000. Facilidades. D. LLABRES A.P.I. Tel. 410500.

**GENOVA** vendo piso 4 dormitorios, amueblado, soleado, 3.000.000 pts. 461887.

**EN C/ SON ARMADANS** a estrenar, piso 2 dormitorios, cocina con muebles, garaje y piscina, 4.350.000 ptas. A.P.I. D. LLABRES. Tel. 410500.

**EN EL RAFAL** junto clínica, 3 dormitorios, 2º piso sin ascensor, 1.925.000 ptas. Facilidades. D. LLABRES A.P.I. Tel. 244925.

**EN ARCHIDUQUE L. SALVADOR** 3 dormitorios, baño, cocina completa, 3.250.000 pts. Facilidades. D. LLABRES A.P.I. Tel. 273494.

**JUNTO AVDAS.** alquiler piso amueblado 3 dormitorios, 20.000 pts. Tel. 410500.

**OCASION** por traslado vendo piso zona Blanquerna, 4 dormitorios, 2 baños muy amplios con teléfono. Entrada 1.000.000, resto convenir. Tel.: 201828.

**VENDO** magnífico 3º piso en Avenidas. Teléfono: mañana: 227474, noches: 462149.

**JOAN MIRO,** 2 dormitorios, calefacción, piscina comunitaria. 2.750.000, facilidades. 277349.

**FORTI** 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor, terraza, 1.900.000, facilidades. 277349.

**ZONA PARIS** protección oficial, 3 dormitorios, terraza, baño, 1.800.000. 277349.

**ZONA JUAN ALCOVER** estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 2.900.000, facilidades. 277349.

**PROPIETARIOS.** Rogamos ofertas de pisos y locales, en alquiler y venta, entre Avenidas y Reyes Católicos, Bellver. 461887.

**NICOLAS DE PAX.** Vendo piso nuevo, soleado, 3.400.000 Ptas. 461887.

**ZONA INSTITUTO.** Vendo piso nuevo, 152 m2, con calefacción y aparcamiento. 463597.

**EDIFICIO PORTIXOL.** Piso a estrenar, 200 m2, 4 dormitorios dobles, más 1 servicio, 6 armarios empotrados, 2 baños completos, aseo, sala-comedor 35 m2, cocina exterior de 25 m2, coladuría grande, terraza, de 15 m2, calefacción central, aparcamiento, puesto de amarre incluido en el precio, vistas a toda la bahía, orientación Sur. 8.750.000. Facilidades. Tel.: 203962.

**ZONA SON ARMADANS.** Piso 142 m2, 4 dormitorios, dobles, 1 con vestidor y baño, armarios en todas las habitaciones, 2 baños, aseo con ducha, sala-comedor grande, cocina amueblada, terraza, calefacción, galería, teléfono, 5.600.000. Facilidades. Tel. 203962.

**ZONA TENIS.** Atico, 3 dormitorios, baño, aseo, 3 armarios empotrados, sala-comedor grande, cocina completamente amueblada con electrodomésticos, galería acristalada, terraza 90 m2, orientación, vistas a la bahía, calefacción individual, teléfono, 5.000.000. FACILIDADES. Tel. 203962.

**ZONA EL TERRENO.** Piso 3 dormitorios, baño completo, aseo, salacomedor grande con chimenea, cocina con despensa, gran terraza, galería, vistas despejadas, orientación sur, 3.500.000. Facilidades. Tel. 203962.

**ATICO ZONA HORNABEQUE.** 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, galería, vistas despejadas, orientación sur, precio 3.200.000. A convenir. Tel. 203962.

**ZONA JUAN ALCOVER.** Pisos y áticos en construcción, 2, 3, 4 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salacomedor, galería orientación sur, acabados de calidad, desde 2.900.000. Facilidades. Tel. 203962.

**ZONA JUAN MARAGALL.** Atico a estrenar, 2 dormitorios, 3 armarios, 1 baño completo, sala-comedor, independiente, cocina amueblada, 46 m2, de terrazas, cuarto trastero, vistas a la bahía, 2.900.000. Facilidades. Tel. 203962.

**ZONA EUSEBIO ESTADA.** Atico 3 dormitorios, 3 armarios, 1 baño completo, aseo, sala comedor grande, cocina espaciosa amueblada, despensa, galería, trastero, 50 m2, de terraza, 3.500.000. FACILIDADES. Tel. 203962.

**ZONA TOROS.** Pisos a estrenar, 145 m2, 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños gran sala-comedor, cocina amueblada, despensa, galería, calefacción individual, orientación sur, 5.350.000. Facilidades. Tel.: 203962.

**NICOLAS DE PAX.** Pisos a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo con media bañera, sala-comedor 28 m2, suelo cerámica, cocina espaciosa, balcón, galería, gran recibidor, acabados de calidad, 3.500.000, 1.000.000 entrada, resto a convenir; hasta 10 años. Tel.: 203962.

**CALLE CARO.** Piso con vista despejada y sol, 3 dormitorios, 5 armarios empotrados, baño completo, aseo, sala-comedor espaciosa, cocina completamente amueblada, galería grande, 3.150.000. Facilidades. Tel.: 203962.s

**MANCOR DEL VALLE,** particular vende casa, en buenas condiciones, con chimenea, patio, etc. Tel.: 501826.

**ZONA INSTITUTO** inversionista urge vender piso usado completamente amueblado, para alquiler, 3 dormitorios, 3.000.000 ptas. Tel.: 463687-463247.

**PARTICULAR.** Arquitecto Bannasar, 59, cuatro dormitorios, Plaza garaje Tel.: 201431.

**VENDO** piso Tenis, 3 dormitorios, 3.950.000, 1.000.000 entrada, resto 6 años. Tel. 288226.

**PARTICULAR** compraría o alquilaría casa campo pequeña o apartamento sin muebles, cerca Palma, Pitiarí, Arenal Apartado 188, C'an Pastilla.

**GANGA** Son Cladera, segundo piso, tres habitaciones, teléfono, mejor que nuevo. 1.375.000 ptas. contado. Tel: 270157.

**CALLE LUIS MARTI** Particular vende piso, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, Tel: 581492.

**UETAM.** Alquiler local 300 m2, hace esquina, apropiado supermercado, 461887.

**REYES CATOLICOS.** Vendo pisos 4 dormitorios, terminados. 3.700.000 ptas. 461887

**PISO** 5 dormitorios, 200 m2, primera planta, 4.250.000. Tel.: 203480.

**POR NO PODER** atender se traspasa pequeña cafetería-hamburguesería en Can Pastilla, 90.000, calle Horacio, n.º 3. Tel.: 262405.

**TIENDA** sin género en Plaza Pedro Garau, n.º 9 alquiler bajo.

**SE TRASPASA BAR** centro Palma. Precio 1.220.000, el 50% de entrada. Resto a convenir. Alquiler 13.000 Ptas. Francisco Sancho, 16. Bar California.

**TRASPASO** tienda de modas perfectamente instalada, zona muy céntrica. C/ Yeseros, 13, junto Santa Catalina Thomás, con o sin género, condiciones a convenir, local apto cualquier negocio con opción compra. 222867.

**SE TRASPASA** tienda de licores en Cala Mayor. Inf. de 5 a 7 por la tarde. Tlf.: 401262. Aptos. 8 B Precio 800.000 Ptas.

**EN CA'N PICAFORT** vendo o traspaso, cafetería primera línea del mar. Teléfono: 463193.

**SE TRASPASA** peluquería completa, por no poder atender en Portals Nous. Tel.: 403180.

**SE TRASPASA** boutique zona centro. Tel.: 224485 (de 10 a 13,00 mañana).

**TRASPASO** barra americana en zona clave, entrada 1.200.000, resto a convenir. Aceptaría cambio por piso en buenas condiciones. Mañanas 288935.

**TOMARIA** bar cafetería restaurante a tanto por ciento (posibilidad traspaso). 460682.

**TRASPASO** tienda en el Arenal, 1ª línea. Tel.: 260647.

**SE TRASPASA** guardería, C/ Baeyerte, n.º 14. Informes: Jueves y viernes de 5 a 6 tarde.

**SE TRASPASA** local en la calle Font y Monteros, n.º 6. Preguntar por Martina. Horas oficina. Tel.: 225541.

**SE TRASPASA** taxi calle Miguel Pellica, n.º 37 información Las Maravillas, martes y jueves de 5 a 6.

**TRASPASO** tienda licores en Arenal, 1ª línea, (balneario 8) 12.000 Ptas. alquiler, Tel.: 265039. De 12 a 17 horas.

**TORRENOVA** traspaso supermercado 1ª línea funcionando y bien instalado. Tlf.: 680546 - 216946.

**TRASPASO** tienda montada heladería en Ca'n Pastilla, frente playa con terraza, 70 m2. Precio 1.600.000. Tel.: 264998.

**PAGUERA** Se traspasa o se vende PUB ULISES en Centro Comercial Tlf. 686083.

**ENTRE** Aragón y Pza. Pedro Garau, traspaso local comercial. 1.375.000 Ptas. Alquiler bajo. Tlf.: 244925.

**POR NO PODER** atender, se traspasa papelería en Inca, facilidades. Informes teléfonos 214695 (Palma) y 502634 (Inca).

**BARATO, GANGA, BARATO** Seat 1.430 PM-A 109.000 pts. Citroen Dyane 6 PM-D 145.000 pts. Simca 1.200 letra G. 120.000 pts. Seat 600-E PM-B 65.000 pts. Seat 124 Sport 1.800, Seat, Spider, 180.000 pts. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30.

**UNICA EN VENTA** Citroen Maseratti SM inyección, electrónico, EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30.

**VENDO:** 124 especial 1.800 FL, 5 velocidades PM-I. Tel.: 271600 (Antonio Jiménez).

**PARTICULAR** vende Alpine 1.300 PM-B perfecto estado, muchos extras. Precio 250.000 contado. Informes. Tel. 285448.

**VENDO** Seat 127 PM-H muy nuevo. 215.000 pts. Tel. 600154.

**PARTICULAR** vende Renault R-8 T.S. PM. 4455B. 135.000 pts. Tel. 672461.

**PARTICULAR A PARTICULAR** vende Seat 1430 P.M.A. Tel. 413836.

**PARTICULAR** vende Mini 850. Tel. 280644.

**PARTICULAR** vende R-8 matrícula P.M.F. impecable con radio, Cassette Stereo. 130.000 Tel. 295877.

**VENDO** 600 motor nuevo a estrenar. Tel. 255757.

**SEAT 600 E** PM-B. 600 D y N desde 25.000 pts 850 PM-D. Mini 1.000 PM-B. Austin Victoria de Luxe rojo, precioso. Precio barato. 1.430 PM-G y otros desde 75.000 pts. MOREY AUTO MOVILES. Capitán Vila, 38. Tel. 278716.

**COMPRARIA** furgoneta Dyane-6. Tel. 288017 tardes.

**URGE** por mili vender BULTACO Metrailla GTS, a toda prueba. Tel.: 271650-276376.

**VENDO** Seat 127, moderno PM-K gasolina normal. Tel. 241947.

**VENDO** 600-E PM-A 75.500 pts. Tel. 232877.

**VENDO SEAT** 128 3 p. 2 y medio años 29 mil km, digno de verlo, precio 345.000 Informes. 262128.

**DE PARTICULAR** a particular se venden varias furgonetas Citroen en perfecto estado. T.: 413325. Luis Martí, n.º 66.

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-F en buen estado. Informes: Tl. 234432.

**OCASION** R-7 moderno 25 mil km. 315 mil. Tel. 278603.

**DE PARTICULAR** vendo Citroen GS como nuevo PM-K 35.000 Kilómetros, facilidades. Tlf. 241947.

**VENDO** Mehari 51.000 Kms. 190.000 Pts. Inf. Frente Palas Atenea barco Dike.

**PARTICULAR** vende Seat 1.430 - 1600 PM-E buen estado, radio cassette y extras. Tel.: 281033 - 221536.

**SE VENDO** 600 L PM 6.057-D 55.000 Ptas. Razón Tl. 291422. De 1 a 3 y de 7.30 a 10.

**OCASION** 127 3 Puertas 20 mil Kms. 265 mil Ptas. Facilidades. Tno.: 278603.

**OPORTUNIDAD** vendo Renault 5 en perfectísimo estado. PM-E. 225.000 Ptas. Llamar 462146.

**OCASION** particular vende o cambia Dyane 6 por coche mayor. Tlf.: 281038.

**VENDO** 850 a toda prueba perfecto estado, radio cassette, estereo. Tfno. 282273.

**PARTICULAR** vende 600. Tlf.: 234486.

**PARTICULAR** vende R-5 225.000 Ptas. PM-C buen estado. Telf. 256229 - 273658.

**PARTICULAR** vende furgoneta 2 CV y Citroen Dyane. Informes: San Vicente Ferrer. núm. 10.

**PARTICULAR** vende GS Palas matrícula PM-J, muy buen estado. Varios extras. Precio muy interesante. Informes Tel.: 686908. Horas oficina.

**127 PM-F** 3 puertas, 130.000 Ptas. Tfno. 414542. Sr. Vargas.

**PARTICULAR** 124 perfecto estado traspaso y seguro 1 año todo 130.000 Ptas. Llamar a partir 2 tarde. Tel. 462518.

**PARTICULAR** vende Seat 1430 buen estado. Tel.: 213668. (tardes).

**PARTICULAR** vende Seat Sport-1600. Tlf.: 231012.

**FORD CAPRI 1700 GT** 600.000 pesetas PM-N. Tel.: 2149104-14006.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200-S PM-I, C/ San Rafael, 7.

**RENAULT 12,** letra, toda prueba, impecable, 175.000. Tfno.: 285468, de 3 a 6.

## 10 AUTOMOVILES

### DISPONEMOS PISOS OCASION

3 dormit. a partir de 1.900.000. Con facilidades. Zonas: Balmes, Aragón, Fortí, Blanquerna, Son Oliva. Chalet con huerto 2.000 m. Son Anglada, 6.000.000. Necesitamos pisos para alquilar.

ARCAS MARTI. — Olmos, 8. Tel. 217822 - 211746.

### PISOS LUJO LLAVES EN MANO

Calle Miguel de los Santos Oliver, 3 (frente Facultad de Derecho). 5 dormitorios, 3 baños, aseo y dorm. servicio, calefacción individual a gas, cocina amueblada con office, aislamiento térmico, dos ascensores automáticos; 240 m2. superficie con solados de mármol, azulejos importación, portero automático con video TV., 12 años facilidades pago. Información y venta: PROMOTORA INMOBILIARIA TEIX, S.A. Miguel de los Santos Oliver, 3. Tels.: 287908 - 222589

### MUEBLES J. MUT OFERTAS PERMANENTES en comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios económicos. Facilidades. — C/ Curtixo, 19 Vivero. Frente Vivendas V. de Lluch. Tel. 274656.

## 8 TRASPASOS

**OCASION** traspaso con facilidades boutique 1ª línea, con género, 401884 (De 15 a 18 horas) y 231468 (horas comidas).

**SE TRASPASAN** dos amplios locales, excelentes para cualquier comercio. Pza P. Garau, bajo alquiler traspaso. 975.000 cada uno, facilidades. Tel.: 256355.

**TRASPASO,** gran ocasión, carnicería totalmente equipada, muy buena clientela, buen precio. Tel.: 230456 de 11 a 13 hs.

**OCASION** por no poder atender se traspasa tienda ultramarinos mucha clientela interesados llamar al 411308-241705.

**SE TRASPASA** LECHERIA con vivienda, alquiler bajo, esquina Verja y Cotoner n.º 27 con derecho de edificación. Tel. 231431.

**SE VENDE** restaurante Dauphine, abierto todo el año. Playa de Magalluf.

**SE TRASPASA** local zona Correos 200.000 Ptas. Tel. 223453. Horas comercio.

**TRASPASO** restaurante económico con mucha clientela y poco alquiler. Interesados C/ Carmen, junto Instituto Previsión, Restaurante Victoria. Palma.

**SE TRASPASA** bar-restaurante posibilidad bar-vivienda, primera fila Puerto Andraitx. Tel. mañana: 202711.

**GALERIAS PLAZA MAYOR** traspaso local 60 m2 decorado, aire acondicionado, alarma, caja de caudales. Apto cualquier negocio. Se admiten cambios. 3.500.000 con facilidades. Horario comercial. Tel. 217937.

### SE TRASPASA BAZAR

Librería, papelería, perfumería, droguería, objetos regalo, frente de colegio  
C/ Francisco Martín Mora, n.º 35.

### Ocasión traspaso tienda

CALA MAYOR ALQUILER 5.000. Totalmente amueblada. Teléfono. Aire acondicionado. Buensísima situación. Contado 300.000. Tel. 237751

## bolsa del motor

### 9 MOTOS

**VENDO MOTO** Guzzi 850 T-3 con Carteras Kramer y Kid. motoplast. Tel. 241893.

**MOTOS** Salom y del Barrio motocicletas procedentes de cambio. Totalmente revisadas. Tomás Forteza. 24. Tel 46472.

**VENDO BULTACO** Trial 350 cc. matriculada. 223702.

**B.M.W.-R.** 90 S impecable con extras. 475.000 pts. contado. Teléfono 241700.

**PARTICULAR** vende Triumph Trident 750, 250.000, 231716. Tengo interés Vespino.

**PARTICULAR** vende Cota 74 - 125 c.c. PM-J buen estado. Tlf. 243195.

**BMW R 75/5** PM-E en perfecto estado, muchos extras. 350.000 Ptas. Informes 212117 y 226725. (Horas Oficina).

**VENDO BENELLI** 504 Sport PM 6637 con extras. Tel: 285494. Particular.

**VENDO Bultaco** Frontera 74 PM-O último modelo. Perfecto estado. Pintor Joaquín Mir, 12. 276520.

**PARTICULAR** Bultaco Pursans MK7 350, 75.000. Tel. 287015. de 1 a 2.

**PARTICULAR** vende Montesa 250 en perfecto estado 65.000 contado. Tel. 272526.

# AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

COMPRUEBE SI VENDEMOS MAS BARATO

Renault R-6 PM-B, E y F, R-12 PM-E familiares PM-K, y PM-I, R-5 PM-P. Simca 1.200 PM-I gasolina normal. Seat 127 PM-K 2, 3 y 4 puertas, 131 PM-G, K y L. Seat 124 PM-I. Ford Fiesta PM-J, K y L. 285.000 Ptas. Entrada 100.000, resto 24 meses.

FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

### Cada mes sorteamos un Panda!

Todos los compradores de un coche nuevo o usado participarán en el sorteo de un coche Seat Panda (f/f) que celebraremos, ante Notario, cada último día hábil de cada mes. En estos sorteos mensuales, participarán exclusivamente los compradores de cada mes. Próximo sorteo 31 de marzo ¡Anímese y venga a vernos! Este Panda puede ser suyo gratis.



**GARAU** AUTOMOVILES Balmes, 44 y Eusebio Estada, 46 Tels. 25 21 70 - 29 27 49  
SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

## 10 AUTOMOVILES

**VENDO** Mercedes Benz 250, modelo Salom, automatic mañanas 278349.  
**PARTICULAR** vende 127 PM-E buen estado. Tl. 243195.  
**PARTICULAR** vende DKW buen estado. Tl. 243195.  
**PARTICULAR** vende R-5 PM-F buen estado. 265000. Tl.: 221913  
**VENDO** 124 moderno PM-M 300 mil. Tfno.: 278603  
**VENDO** 133 lujo PM-L 135.000 Ptas. Tlf.: 267292-278603  
**SEAT** 127 PM-J vendo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43.  
**SEAT** 124 PM-C vendo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43.  
**SEAT** 1430 aire acondicionado, vendo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43.  
**SIMCA** 1.200 PM-G vendo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43.  
**CITROEN GS CLUB** impecable. Vendo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43.  
**PARTICULAR** vendo 124-lujo con radio, letra B, buen estado, solo 85.000 ptas. Tel.: 292884, noches.  
**PARTICULAR** Citroen Dian 6, PM-B, 100.000. Tel.: 287015, de 1 a 2.  
**VENDO** Mini 1.275, 65.000 ptas. Tel.: 266584.  
**PARTICULAR** vende Triumph Herald 12/50 en muy buen estado, PM-L, por 150.000 ptas. contado. Tel.: 255819 y 25.606. De 8 a 15 y 16 a 19.  
**PARTICULAR** vendo Seat 600-E, PM-C, buen estado. Tel.: 237569 y 251802.  
**GRAN OPORTUNIDAD** particular vendo Ford Fiesta, 1.300 S, PM-L 20.000 km. impecable, radio cassette, 445.000 contado. 275041.  
**OPORTUNIDAD** particular vendo R-5 TL PM-I impecable, 330.000, contado. Tel.: 275041.

**AUTOVENTA MANACOR** procedente particular inmejorables condiciones Renaults-4, Renaults-5 GTL, varios Dyanes-6, 127 varios, Ford L, R-7, 2 c.v., 600, Mini, Furgonetas 124, 850, Citroen-8, etc. Avda. Fray Junipero Serra, 40. Tel.: 550161. (Junto Hospital) Manacor.

**PATICULAR** vende Seat 124 buen estado, 138.000 ptas., doy alguna facilidad. 297720, Mediodía y noche.  
**VENDO** coche Morris MG. 20.000 ptas. Tel.: 288225.  
**VENDO** particular Dodge 3700 GT, moderno, motor Diesel en muy buenas condiciones. Interesados, Tel.: 252662.

**VENDO** Seat 600 D, PM-113, con radio cassette. Tel.: 234056.

**VENDO** furgoneta Mercedes, PM-3302-G, Tel.: 231022, de 14 a 15, Sr. Cuartango.  
**PARTICULAR** Vende Simca 1.200, PM-C, buen estado. Precio razonable. Tel.: 294038, mañanas.

**PARTICULAR** vendo Seat 600 D, en muy buen estado. Informes. Tel.: 275641.

**PARTICULAR** vendo R 12-S, PM-2546-F, sólo 64.000 kms. Tel.: 273448.

**PARTICULAR** vendo Citroen GS, PM-G, Buen estado, 260.000. Tel.: 288226.

**VENDO** Seat 1.500 bifaro diesel, de particular. Informes: 214708 y 460601.

**PARTICULAR** Vendo R-5 muy buen estado, 250.000 ptas. C/. Regalo n° 14, 1º, 1ª.

**VENDO** R-8 a particular, motor recién ajustado. Tel.: 282905681747.

**OCASION** Particular-particular 1.400/1.600 PM-G como nuevo, repasado toda prueba, faros halógenos y extras. Precios, condiciones convenientes. Tel.: 253866, horas oficina.

## AUTOS SERPICO, S.A. COMPRAMOS Y VENDEMOS AUTOMOVILES

### FACILIDADES

**Seat 132 Varios**  
**Seat 131 Varios**  
**Seat 131 Familiar**  
**Seat 128 Varios**  
**Seat 127 Varios**  
**Seat 1500 Diesel**  
**Mercedes 220 B.**

**R. 7**  
**R. 5 Varios**  
**Jeep Ebro**  
**Simca 1200**  
**Ford Fiesta un año**  
**G.S. Familiar**  
**Y muchos más**

Su visita será efectiva  
**Gral Primo de Rivera, 17—A. Tfno. 462638**

## CENTRO AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES  
 Palma Francisco Sancho, 26  
 Inca Avenida de Alcudia, 38

## GARAJE LA ISLA ARAGON, 67.- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

## MOREY automoviles Capitán Vila, 38

### GARANTIZADOS HASTA 3 MESES Sin entrada. Facilidades 3 años

R-5 TS y GTL	PM-I
R-12 TS familiar	PM-J
131 1.600 perfecto	PM-H
127 2 y 3 puertas	varios
Fiesta S 1.1	PM-I
Alfa Romeo GTV	PM-P
124 Diesel particular	PM-H
GS Palas seminuevo CX 5 vel.	PM-M

Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

## 11 CAMIONES

**SE VENDE** furgoneta Ebro 1.000 kgs. y 8 plazas. Tel.: 280974.

## bolsa del trabajo

## 12 DESEAN TRABAJO

**SE OFRECE** ATS para cuidar niños. Conocimientos Inglés-Francés. Tl. 260157.  
**SE OFRECE** Jefe mantenimiento para hotel o industria, teléfono 278827.  
**MUY BUEN PULIDOR** Metales, necesita urgentemente fábrica muebles metálicos. Polígono La Victoria T. 200615.  
**SE OFRECE** Subdirector de hotel, todos servicios, promoción turismo, inglés, francés, conocimientos alemán (93) 243127.  
**SE OFRECE** asistente mañanas 175 ptas. hora. Tel. 286683.  
**SE OFRECE** oficial 1ª chapista. Tl. 291403.

## 13 OFRECEN TRABAJO

**Servicio Doméstico**  
**SE OFRECE SEÑORA** para repaso y planchado de ropa. Tel. 241312.  
**SE OFRECEN** cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.  
**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697, Plaza Olivar, Edificio España.  
**SE NECESITA:** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa, camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.  
**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.  
**PADRE** con niño 11 años, desea empleada ama de casa, preferible situación similar viuda o separada con chico parecida edad. noches. Tel. 231422.  
**SRA. JOVEN** guardaría niños o ancianos por las noches. Telf. 273833, por las mañanas y noches.  
**SE OFRECE** chica para cuidar niños, durante todo el día. Llamar al teléfono 237974. De 12 a 2.

**MATRIMONIO** Mayor necesita empleada hogar interna, nociones cocina, imprescindible informes. Tel. 211901.  
**NECESITASE** Empleada hogar externa. Tel.: 214274.  
**CUIDARIA** Niños a domicilio o en mi casa. Tel.: 233493.  
**SE OFRECE** Jornalera, por días o horas. Tel.: 226870.  
**SE NECESITA** Matrimonio sin hijos, con referencias, para servir en chalet, ellas nociones de cocina. Buen sueldo, seguro y vacaciones. Telefonar. 671324.  
**Varios**  
**AGENCIA** inmobiliaria, necesita vendedor colaborador, ofrecemos elevadas comisiones. Imprescindible experiencia en el ramo. Informes. Tel. 411014.  
**SE NECESITAN** CAMARERAS barra americana. Sueldo a convenir. Club FELIPE. C/ del Mar, a partir de las 7 h.  
**SE NECESITAN** señoritas para Bar club el Porrón. C/ Tiziano, 30. A partir de las 20 horas.  
**SE NECESITA** personal ambos sexos, que quieran ganar 3.000 ptas. diarias, a comisión, no son ventas, mayores de 20 años. Presentarse en c/ Espartero, 13. Palma de 10 a 14 horas. Ref. BI-1122.

**SE NECESITAN** señoritas barra americana. Club Ovni. C. Torrente, núm. 1 a partir 19.30

**HAGA** direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 256. Altea (Alicante).

**SE NECESITA** Mecánico con carnet primera especial. Tel.: 234215. 292203.

**CLUB DE LUJO**, Precisa señoritas con buena presencia, ambiente selecto. Sueldo 2.000 Ptas diarias, más comisiones. Tel. 464548 de 16 a 20.30 horas. Ref. 1014.

**PROPONEMOS**, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).

**SALON CAPRI** Precisa señorita para masajes, mayor edad. Informes: Calle Francisco Sancho, 30 pral.

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana, buen sueldo, para informes «Bar Jumillana» a partir 7 tarde, Músico Balaguer, 50, detrás Plaza Toros.

**SE NECESITA** señorita para salón masajes. Plaza España, n° 1, primero.

**ALMIDONADORA** busco para trabajo todo el año. Teléf. 230426.

**NECESITO** socio para peluquería Tfno 298716 a partir 20 horas.

**SE NECESITA** personal ambos sexos, que quieran ganar 3.000 ptas. diarias, a comisión, no son ventas, mayores de 20 años. Presentarse en c/ Espartero, 13. Palma de 10 a 14 horas. Ref. BI-1122

**SEÑORA, SEÑORITA** (necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos AVON. Escriba al apartado 14.875, de Madrid, o llame al teléfono 296483-296487 de Palma.

**SE NECESITA** 1ª oficial con experiencia, para peluquería en Portals Nous tel: 403180, BI-1670.

**SE NECESITA** relaciones públicas en Barbacoa, interesados, tel. 602298.

**EMPRESA** ámbito nacional necesita personal, preferentemente introducido en el ramo de las representaciones comerciales. Ingresos del orden 60.000 Ptas. mensuales. Solicitar entrevista al Tel. 279739 de 10 a 14 mañanas. -B1-9171.

**IMPORTANTE EMPRESA**, Selecciona para su departamento comercial señora o señorita mayor 21 años, libre de cualquier compromiso para desarrollar horario de trabajo intensivo. Capacitación por parte de la empresa, elevados ingresos. Para información interesadas presentarse en calle Juan Crespi, 10, 1º, C de 5 a 7 tarde.

**NECESITO CHICA** para hacer fotos en Sala de Fiestas. Imprescindible hablar correctamente alemán. Presentarse en Avda. Argentina, 45.

**SE PRECISAN** Señoritas liberadas, para Azafatas de Compañía. Imprescindible buena presencia. Tel.: 675786. (Llamar de 13 a 22 h.)

**A DUEÑOS FINCA** Se ofrece profesor 42, montar taller artes, vacaciones escolares (93) 243.15.27.

## ADMINISTRATIVO de PERSONAL

### IMPORTANTE EMPRESA MUY RELACIONADA CON HOSTELERIA

**SE NECESITA** Amplios conocimientos en nóminas, seguros sociales, contratos de trabajo, ficheros, etc.

**SE OFRECE** Horario de 8,30 a 17 horas. Sábados libres. Grato ambiente de trabajo. Mejoras sociales. Remuneración a convenir del orden de 700/800 mil ptas año.

Interesados escribir: Dpto. Personal — Apartado Correos, 509 — Palma. Tel.: 680000 (Srta. Irene)

## IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL NECESITA

**AGENTE DE VENTAS PARA SU DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA, LOS INTERESADOS MANDAR HISTORIAL AL APARTADO DE CORREOS 35372. BARCELONA (B1-3139)**

## SE NECESITA REPRESENTANTE DE MUEBLES HOGAR Y OFICINA

**INGRESOS IMPORTANTES**  
**SE REQUIERE:** ESTAR INTRODUCIDO EN EL RAMO BUENAS REFERENCIAS

Interesados escribir historial Ref: 471. La Rambla, 8-A (B1-3219)

## HOTEL SON VIDA necesita Botones

imprescindible hable inglés.  
 Sr. Vera. Tel.: 232340-B1-1102

## REPRESENTANTE

A comisión introducido en el ramo del Automóvil, en su sección de carroceros y pintores, necesita empresa importante para la distribución de sus artículos. Atenderá Sr. Bonnin de 4 a 6 tarde, jueves y viernes próximo en calle Aragón, 3. Palma.

## NUEVA TIENDA DE MUEBLES EN INCA NECESITA

**PERSONA ACTIVA CAPAZ DE LLEVAR TODA RESPONSABILIDAD A NIVEL DE JEFE.**

### PREFERENCIA:

**NOCIONES DE DECORACION, RELACIONES PUBLICAS**

Mandar historial Ref.: 473. La Rambla, 8-A (B1-3219)

## VENDEDORES PRENSA

se precisan para la venta ambulante de este diario comisión 20%, liquidación diaria, buenos ingresos, interesados llamar al 201112 tardes

## EMPRESA COMERCIAL NECESITA PERSONAL

Ambos sexos para montar plantilla que estará cubierta de un contrato mercantil y seguridad social R.E.R.C. Los ingresos son de 55.000 a 70.000 pts. mensuales. Los interesados deben tener las edades comprendidas entre los 18 y 35 años. Para una amplia información presentarse miércoles día 11 de 11,30 a 13,30 en el Hotel Capitol. Paza del Rosario, n° 8. Preguntar por el Sr. Rigo. (B1-1.961)

## Se echan las cartas

Tarot de 3 a 10 noche

en la calle Teniente Juan Llobera, 2. Bajos.

## CADENA HOTELERA

Precisa **DIRECTOR DE ADMINISTRACION**

Será responsable de la Organización, coordinación y desarrollo del sistema administrativo.

### SE REQUIERE:

- ☆ Amplios conocimientos teóricos y prácticos de Contabilidad Oficial y Analítica, preferiblemente hotelera.
- ☆ Conocimientos fiscales.
- ☆ Criterio Empresarial y Dotes Organizativas.
- ☆ Experiencia en puesto similar.
- ☆ Plena dedicación.

### SE VALORARA:

- ☆ Título de Profesor o Perito Mercantil, Licenciado en Eco nómicas o Empresariales.
- ☆ Idiomas.
- ☆ Informática.

### SE OFRECE:

- ☆ Condiciones económicas a convenir.
  - ☆ Reserva absoluta si así lo solicitan.
- INTERESADOS:**  
 Se ruega envíen curriculum vitae, escrito a mano, acompañado de fotografía reciente, a la atención del DIRECTOR GENETAL, HOGEBBA, Avda. Jaime III, 17, Oficina, 26, PALMA DE MALLORCA. B1— 1129

## AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

**RENAULTS:** R-5 TL; R-6; 4 L; Ford Fiesta. Seat: 127, 128 y 1430. Simca 1200; Citroen GS; Dyanne 6; y varios modelos más. Todos de particulares.

## AUTOCASION

Luca de Tena, 10 Eusebio Estada, 111

### SEAT 133

PM-K y PM-L COLORES A ELEGIR. 150.000 Ptas. 50.000 Ptas. ENTRADA. RESTO 24 meses.

## Maximas Facilidades

### COCHES CON MENOS DE 2 AÑOS

Seat 127 y Ritmo 65 Varios  
 Simca 1200 GLS y LS Varios  
 Renault 5 Varios

### COCHES DE 2 A 4 AÑOS

Chrysler 180 y Diesel Varios  
 Simca 1200 GLS y LS Varios  
 Seat 131-1430 y 133 Varios  
 Y otros muchos más.

Entrada a convenir y resto hasta tres años.

**MOSA** C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

## AUTOMOVILES AVENIDA

**MERCEDES 350 SL-PM:** Blanco impecable.  
**MERCEDES 350 SL-PM:** Todos los extras de la casa  
**MERCEDES 280 Se:** Todos los extras de Mercedes  
**PORCHE 911 S: Targa motor 2'7 novísimo.- 1980**  
**BMW 320 PM:** Impecable varios extras.  
**NACIONALES**  
**SEAT:** 131, 124-1.600, 127 varios  
**RENAULTS:** R-12 varios, R-7, R-6, R-5 varios, R-4L barato.  
**VIARIOS:** Fiesta 1.100 S y 1.100. Jeep Bravo y Volkswagen, baratísimo.  
 Avda. General Primo de Rivera, 22 (Frente gasolinera Avenida)

## 13 OFRECEN TRABAJO

**ORGANIZACION INMOBILIARIA PRECISA VENDEDORES**

**se exige:**

- — Experiencia
- — Coche propio
- — Se valorarán idiomas

Para entrevistas llamar Tel.: 214910-11 no se informará por teléfono.

**IMPORTANTE EMPRESA DE MUEBLES PRECISA DECORADOR**

preferencia proyectista con habilidad de realización ventas. Absoluta reserva colocados.

Interesados mandar historial. Ref.: 472. La Rambla, 8-A. (B1-3.218)

**MARKUSSE MODELS**

Solicita Maniqués y modelos publicitarios. Presentarse día 11 y 12 de 17 a 20 horas. C/ Despuig, nº 30.

**AGENCIA INMOBILIARIA**

precisa: Vendedores a comisión. Coche propio. Tel. 216946

**SE NECESITAN**

señoritas para Top Less. presentarse en Ramón Servera Moyá, 55 bajos. El Terreno. de 5 a 7. Sueldos interesantes.

## otras secciones

## 14 HOSPEDAJES

**ALQUILO** habitación. Teléf. 245598

**ALQUILO** habitación a señora mayor. cocina, baño, jardín. Teléf. 236730

**ALQUILO** habitación sólo para dormir. Sólo una persona. Teléf. 261894

**HABITACION** entrada independiente, zona Terreno. 233624.

**ALQUILO** Habitaciones exteriores. Pensión completa. Trato familiar. Blanquerna, 12-2º izda.

**PARTICULAR.** Habitación 2 camas, no individual. C/ Honderos nº 45, 5, 2º. Tel.: 243597.

**ALQUILO** habitación a señora con derecho cocina. Zona Terminal Iberia. Teléf. 295120.

## 15 ENSEÑANZAS

**MECANOGRAFIA** y taquigrafía audiovisual. aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro Uno. Via Portugal 1-A (Frente Instituto Ramón Llull) ☎ 224371.

**FRANCES.** Principiantes. Profesorado, niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. ☎ 214101.

**OPOSICIONES** para agentes de la Administración de Justicia. Exámenes muy en breve. Preparación. ☎ 462186-460902.

**INGLES** sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636

**OPOSICIONES** para agentes de la Administración de Justicia, Auxiliares Administración Civil del Estado, Auxiliares de Administración General de Ayuntamientos, Auxiliares de Administración Institucional de Sanidad Nacional. Preparación ☎ 462186-460902.

**OPOSICIONES** para el Ayuntamiento de Esporlas presentación de instancias hasta el 10 de marzo, BUP preparación. Tel.: 460902-462186.

**INGLES,** alemán, francés. Adultos, niños: Todos niveles. Profesores nativos titulados, grupos reducidos.

**ELECTRONICA** práctica en taller, horarios mañana o noche. Curso de iniciación hasta circuitos transistorizados. AFHA Quetglas, 23. Tel. 281636.

**PROFESORA** EGB daría clases particulares. Tel.: 271889.

**INGLES** Profesora nativa diplomada da clases a todos los niveles. Llaman tel.: 222427 en horas de comer. Pamela Clark.

**OPOSICIONES** para policías municipales del Ayuntamiento de Inca ambos sexos, no se exige título presentación de instancias hasta el 17 de marzo, preparación Tfís.: 460902 - 462186.

**PUERICULTORA** Auxiliar de clínica. Psicología. Secretariado. Auxiliar administrativo. Horarios mañana, tarde o noche. DEBSA. C/ Unió, 2 (Pza. Pio XII). Tel.: 216742-3.

**NECESITO** Profesor alemán, clases particulares en C'an Pastilla. Tel.: 260812.

**OPOSICIONES** para auxiliares de la Administración del Ayuntamiento de Santa María del Camí, presentación de instancias hasta el 8 de abril preparación Tel. 462186-460902.

**REPASOS** matemáticas, física y química de BUP, por licenciado con experiencia. Luna, 16 (Hostalets). Tel. 273240.

**CONVOCADAS OPOSICIONES** (Libres y restringidas) B.O.E. de 28-2-81. Profesores E.G.B. 4.000 plazas. Profesores numerarios de formación profesional 2.472 plazas. Preparación a distancia donde se incluyen contenidos, ejercicios y programaciones. Pide información o inscríbete urgentemente (por escrito o teléfono) y recibirás el curso a vuelta de correo. CEN centro de estudios académicos. Apto. 4.104 de Madrid - Telfs. 2675716 2672417 4075878.

**IDIOMAS** Inglés-Francés-Alemán-Arabe-Ruso-Sueco. Enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9 - 2º.

**CHICA.** 21 años. Daría clases particulares (EGB), (BUP) o cuidaría niños. Tel.: 223997.

**CLASES** de acordeón, con solfeo. Calle Regalo. 105. 5º. 1º T. 246399.

**INGLES,** alemán, francés, español para extranjeros. Todos niveles Tel. 296675.

**INGLES** todos niveles, preparación exámenes de CAMBRIDGE UNIVERSITY. ALEMAN grupos reducidos, profesores nativos licenciados. LANGUAGE CENTRE. Pza. Mayor, 1.

**OPOSICIONES** a Policía Nacional, dos mil plazas, convocadas. Preparación completa lessa-Pablo Piñer, 19. Tel. 237330.

## 16 MUSICA

**OCASION** vendo órgano-piano Farfisa, profesional, portátil con amplificador, bafles, caja ritmos. Tel. 241998.

**CONJUNTO** precisa organización trabajo asegurado. Tel. 280574.

**URGENTE TECLISTA** con equipo. Preferentemente pianista todo estilo. Cuarteto hotel. Tel. 299263.

**SE BUSCA.** Batería para grupo, con trabajo. Tel.: 271592.

**CAMBIO** equipo música 50 w. por banda, plato kendwud, amplificador sound y dos bafles. 3 vías cada uno, nuevo cto de crinca por moto 250 ó 350 cc. matriculada. C/ Fátima 13-2º 2º. José Manuel Cortecero.

## 17 RADIO Y TELEVISION

**TECNICO TELEVISION,** blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales, Importación. ☎ 211273-290497.

**VIDEO-SERVICIO PALMA.** Reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9 288230.

**VIDEOMAR.** Reparaciones R - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545.

**TELESTAR,** reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. ☎ 296670.

**ATENCION** para reparar su TV. urgente, llamar a los teléfonos 292659 y 273406, acudimos antes de dos horas. Precios económicos (8722).

**TELE-ESTADIO.** Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16 Tel. 237225-283677.

**FERRASI** reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284.

**SONO TELE,** servicio autorizado de intergrating. Reparación televisores, antenas todas marcas. ☎ 297758.

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

**ANTENAS.** Reparaciones, servicio rápido. Tel. 410278 Palma.

**REPARACIONES** radio TV, blanco y negro en color antena colectiva e individuales. Tel. 280624.

**AUDIO-TELE**

Teléfono 294491

Reparamos TV. y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

## 18 NAUTICA

**PARTICULAR** vende velero Jovet 24, Solé 12, un verano uso. Totalmente equipado. Precio interesante. Tel. 231549-287163.

**PARTICULAR** vende llaud 24, Solé 12, un verano uso. Totalmente equipado. Precio interesante. Tels.: 231549-287163.

**SI DESEA** comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrestar, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 38 Tel. 241893. Palma.

**ALBATROS DEL MAR, S.A.** Náutica-Puerto de Andraitx 672012. OCASIONES CONJUNTOS: Gastron V-184 Volvo 170 HP. Artiach 3,20 Yamaha 8 H.P. Fibrestar bote. Ricif 3,60 4 H.P. tomos. MOTORES: British Saegull 4 H.P. Emeca, 3'5 HP. Montesa 3,5 H.P. VELA: Serenade 24, Sole 9 HP, cinco velas y espinaker 1.100.000. Marathon 7, Llanmar 8 H.P. Diesel como nuevo. Venga a verlos. Buenos precios.

**VENDO** Lancha Grosco motor Volvo, 110 HP. 300.000 ptas. Telf. 232467.

**COMPRO CORONADO** 25 o similar, particular. Tel. 281423.

**POR MOTIVOS ECONOMICOS** se vende embarcación 5,30 mts. eslora, 3 literas, motor 65 c.v. «MERCURY» todo como nuevo 425.000 Ptas. Sr. Casanovas. Tel. 203056 de 4 a 10 noche.

**VENDO** embarcación 28 palmo lista 3º motor Diter 26 C.V. Tel. 240218, de 16 a 18 h.

**CLUB DE MAR** vendo amarré 15 m, 1.400.000 Tel. 225381.

**TELE-ESTADIO** instalaciones y reparaciones eléctricas de embarcaciones. Francisco Martí Mora, 16. Tels. 237225-283677.

**OCASION** vendo lancha Coronet 24. Cabin, con motor Volvo-130- H.P. muy nueva. Matriculada con sonda tráfico. Velocidad 20 nudos. Tel. 225184.

**COMPRO** Embarcación copino barracuda l o similar. Tel. 294514.

**RESINA POLYESTER,** fibra vidrio, varios tipos, para reparación y plastificación embarcaciones letras indelegables, rotular embarcaciones. Consulte. BENDIX M. Aguiló, 24. Tel. 270895.

**MAJONI.** El nuevo llaud de 35 palmo lo tenemos ya disponible y a la venta. Y toda la gama Majoni también, NAUTICA MUS. El Molinar.

**MARINER** el fuera-borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

**SWIFTCRAFT** lancha con cabina, pesca, recreo, con uno o dos fueraborda, mucha o poca potencia. Bien de precio, sin impuesto de lujo y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar.

**S.F. NAVAL** reparación motores interiores diesel y gasolina 201107

**VENDO** velero 6 mt. motor Volvo 7 1/2 H. P. muchos extras (500.000) ptas. Tel. 216722.

**VENDO** Zodiac MK II motor Jonhson 25 HP y remolque Seat 1500 Bifaro diesel. Int. 214708 y 460601.

**PARTICULAR** vende galápagos 29 matriculado. Equipadísimo. Excelente estado, Teléfono 213211.

**VENDO PUMA** 23 equipado. Tel. 552716, mañanas. Preguntar por Ordinas.

## 19 COMPRAS

**COMPRO MUEBLES** antiguos, alfombras, lámparas, cuadros, figuras y objetos varios. Pisos enteros. Pago bien y al contado. Tel. 252736. Sr. Liadó.

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604.

**COMPRO** muñecas antiguas cabeza de porcelana. Tel. 240197.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRA Y VENTA** antigüedades. La Piedra Mallorquina. Pza. Santa Eulalia, 7.

**PAGO** más que nadie «antigüedades». Comodas, pinturas, bargueños, relojes. 256193.

**COMPRO MUEBLES.** Teléfono 460082 mañanas.

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, nº 12.

**COMPRO Y VENDO** materiales frigoríficos (de ocasión) Frigoríficos vitrina, botelleros, cafeteras, mobiliario en general. Tel. 581129.

**COMPRO** toda clase de maquinaria usada hostelería C/ Obispo Maura esquina Joaquín María Bover.

**COMPRO** objetos de oro usados o rotos. Calle Vallori, 20.

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos Paso a domicilio. Teléfono 299755.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos nauticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO ORO**

Objetos usados o rotos

C/ Quint, nº 3, 1º. Tel.: 223019

**COMPRO**

Objetos de oro usados y rotos

C/Samaritana, 10 (Junto plaza Cuartera).

**COMPRO-ORO**

USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS

PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS.

PASAMOS A DOMICILIO.

CASA GARCIA

PLAZA DE CORT. 9 - 1º. Tel. 224330

**Calle San Bartolomé, 4**

COMPRA objetos oro usados o rotos

SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA

COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

**Calle MONJAS, 12-Bajos**

PAGO EL MAXIMO DE SU VALOR

OBJETOS ORO Y PLATA

USADOS O ROTOS

**COMPRAMOS**

Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º. Frente Teatro Principal

**COMPRAMOS**

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

**COMPRO**

Cámaras fotográficas de aficionado de campaña y de estudio. Visores estereoscópicos y vistas estereoscópicas en cartón y cristal. Postales y fotografías. Álbumes de fotografías. Accesorios y toda clase de objetos relacionados con la fotografía y el cine.

**TODO MUY ANTIGUO**

Teléfono: 239139 horas laborales.

**COMPRO ORO**

Objetos de oro usados y rotos, compare precios. Pago mejor precio. -Por ser taller joyería.

Vía Sindicato, núm. 26, primero

## 20 VENTAS

**URGENTE VENDER** Stok maquinaria usada procedente de cambio, 50% dto. más 6 meses de garantía. C/ Obispo Maura, esquina Joaquín María Bover.

**VENDO** estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

**PARA LA VENTA** em exclusiva, de productos alimenticios, se necesitan autoventas profesionales, para diferentes zonas de la isla, con o sin furgoneta propia. Informes Tel. 291862 de 17 a 20 horas.

**SI DESEA** comprar o vender algún mueble o otro artículo de segunda mano llame al Tel. 204319.

**VENDO** botellero 2 metros, muy buen estado. Sr. Ros. Tel. 296908.

**VENDO** cámara frigorífica C/ Teix 21-A. La Soledad.

**VENDO** 110 m. de estructura para construir una vivienda y 110 m. de jardín con naranjos grandes en Villafranca con facilidad de pago. Tel. 680764-680152.

**VENDO** mueble cama y ropero Tel. 280598.

**VENDO** elevator a tablillas 6 metros. Tel. 272884 275911.

**OCASION** particular vende muebles modernos de calidad a menos mitad su precio. Todos como nuevos. Habitación matrimonio con armario 4 puertas. Comedor con mesa 12 plazas y librería-bar de dos metros alto por dos quince ancho. Tресillo cama semi-piel asientos reversibles tela por una cara. Cuadros grandes, lámparas pie y techo y varias cosas más. Ver en San Vicente Ferrer 48 bajos de 3 a 5 y de 7 a 10.

**VENDO BARATO** dormitorio, tresillo, cama nido. Tel. 236801 de 2 a 4 o 9'30 a 11 noche.

**VENDO** Tomavistas Cannon 514 XL Auto Radio Cassette, Sharp, Stereo, Autoreversa. Gran ocasión estrenar Tel. 400388.

**VENDO ESTACION** radioaficionado completa. Tel. 231012.

**OCASION** vendo mostradores-vitrina nuevos, propios para relojería, joyería, mercería. Tel. 291467, horas oficina.

**VENDO CONGELADOR** horizontal 250 l. Nuevo con garantía. Tel. 294133.

**POR LIQUIDACION** total de muebles nuevos y usados por traspaso vendo varios comedores, neveras estufas, lavadoras automáticas y semi-automática paradora antigua de norte apropiado para estantería 2,20 de largo todo a precio de verdadera ocasión. C/ Tomás Forteza, nº 57 bajos, teléfono horas de oficina 464953 y a partir de las 8 noche 227801.

**VENDO OCASION** Scozman 100 litros, registradora, cafetera, cortinas, mesas comedor y terraza, etc. Teléfono 400025 de 9 a 13 horas.

**VENDO AMARRE** 2 X 4 Club La Rápita. Tel. 464900.

**OPORTUNIDAD** vendo escopeta frandi superpuesta, alción, impecable 38.000. 275041.

**SE NECESITAN** 3 señoras o señoritas que le gusten las ventas, buenas comisiones. Informe al Tel. 289269.

**POR TRASLADO** vendo muebles modernos y electrodomésticos de un piso. Tel. 204319.

**VENDO** mesa metálica magnifico estado, despacho u oficina, sillón, dos sillas y lámpara. Tel. 278255.

**VENDO** estanterías metálicas para almacén. Tel. 260647.

**VENDO** caja, trompeta, 2 amplificadores 100 W. mezclador, órgano luces, procedente de discoteca. Tel. 227959.

**VENDO** caja registradora Hugin. Perfecto estado. Tel. 227959.

**VENDO** lavavajillas en perfecto estado de funcionamiento. Tel. 288621.

**Se venden 2 motores. Siemens 50 caballos en perfecto estado de funcionamiento. Tel. 256807**

## 21 PERDIDAS

**EXTRAVIADO PERRO BOXER** color canela, atiende nombre Kebyr. En inmediaciones las Maravillas. Tel. 286744. Se gratificará 15.000.

**EXTRAVIADO** perro lobo sobre el día 3 de febrero zona Blanquerna. Atiende por RIZOS. Se gratificará. Tel. 285448.

**EXTRAVIADO** cachorro, perro dálmatá en Palma Nova. Se gratificará. Tel. 681180.

**EXTRAVIADO**

Seat 124 PM. 6.092-H.

color beig.

Se gratificará.

Informes. 292749

## 22 TRANSPORTES

**COTRAME.** Transportes ofrece camiones grúa, volquetes, trailers, servicio camionetas, palas cargadoras, cabezas arrastre. Conventámos precios inamovibles hasta dos años. Servicio de limpiezas industriales, aguas sucias. Precios convencionales. Calle Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227. Siete Esquinas, 1-B.

**(11.989) GRUAS MALLORCA, S.A.** C/ Jesús, 71. Tel.: 252716. Palma.

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

**F. GIL STAUFFER** mudanzas, transporte internacional, guardamuebles, embalajes. 223211-215341.

**GRUAS POL**

TODA GAMA DE GRUAS

MAX. ALCANCE 54 MTS

MAX. POTENCIA 45 TON

Tel 251045 251545-250441

**CAMIONES POL**

TRANSPORTES DIVERSOS

ESPECIALIDAD MAQUINARIA Y EMBARCACIONES

## 23 DIVERSOS

**FONTERO** instalaciones urgentes. Tel. 293327.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

**URGENCIAS fontanería.** Electricidad y termos en dos horas sin recargo. ☎ 281618.

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Carrari ☎ 2 94289.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

**REPARACIONES eléctricas** presupuestos gratis, montajes, iluminación, sonido y porteros electrónicos. Servicio permanente. Tel. 463526.

**SE HACEN** toda clase de trabajos de albañilería. Reformas chalets, etc. Tel. 241010.

**PINTOR-EMPAPELADOR** moqueta, lacados, esmalta-dos fachadas. Trabajos rápidos y limpios. Presupuestos sin compromiso. 401669.

**FONTERO** al momento. Tel. 270209.

**PINTAMOS** y enmoquetamos fachadas interiores etc. Llamar al Tel. 239162.

**IMPERMEABILIZACIONES,** estancamientos, en terrazas, piscinas, depósitos, etc. Llamar al Tel. 239162.

**HUMEDADES** filtraciones, solucionamos su problema rápido y seguro. Llamar al tel. 239162.

**BENMA.** Limpieza moquetas sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

**BENMA.** Limpieza alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

**ATENCION** Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

**CRISTALES** escaparates, su limpieza y conservación confíela a EL-BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

**LIMPIEZA** de oficinas y su conservación confíela a EL-BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

**CERRAJERO-CARPINTERO** cambio de cerraduras y reparación carpintería a domicilio. Tel. 262867.

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**PINTURA EMPAPELADO** moqueta y obras en general precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 412645-282984.

**MAESTRO DE OBRAS** reformas y albañilería y baldosas. Tel. 280804.

**PINTO** empapelado y barnizo. (Presupuestos muy económicos) Tel. 273491.

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tel. 204066.

**VENTANALES ALUMINIO** cerramiento galería, cristales, colocación trabajo completo, talleres RAMON. Tel. 244069.

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tel. 204066.

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

**TOLDOS.** Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

**REPARACIONES** frigoríficos, congeladores, cámaras frigoríficas fabricadores cubitos, botelleros, expositores. Tel. 200865.

**PERSONA** de 50 años con vehículo se ofrece carácter libre, chapuzas albañilería y mantenimiento de chalets, todo el año Tel. 271016 de 8 a 9 tarde.

**REPARACIONES** e instalaciones de fontanería. Interesados llamar Tel. 241497 y 277226.

**TRES HERMANAS** Banquetes para bodas, comunión, fiestas sociales. Carretera Inca. Tel. 8.400. Tel. 602094.

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

**HAGA UD.** mismo, en pocos minutos, sus letreros tipo profesional. Furgonetas, embarcaciones, escaparates, bares, etc. con letras de esmalte seco indelegables—no se decoloran—. Consulte BENDIX M. Aguiló, 24. Tel. 270895.

**REPARACIONES** electricidad, fontanería, aumentos de potencia. Tel. 260624.

**HABIENDO** fallecido Don Andrés Simonet Rotger, propietario del Restaurante Internacional, sito en la Calle Joaquín Verdaguera nº 5, El Arenal, término municipal de Palma de Mallorca, pasa a su esposa doña Ana María Wilckholm Lindstrom, la cual a su vez lo cede en arrendamiento a Don Antonio Iserrn Mulet.

**TIERRA A DOMICILIO,** tierra negra o marrón, cribada con arena y estiércol. Servicio camión. Teléfono: 226390.

**SE ANUNCIA** al público en general que el Bar—Cafetería Margarita sito en El Arenal hasta ahora regentado por el señor Jan Johan Wilhelm Willemsen pasó a Doña Ana Onieva Carvajal.

**DON DOMINGO ALVAREZ** de Luis cesó en la explotación de la Cafetería Los Luis, sita en la Avenida Joan Miró, nº 73, de Palma de Mallorca, Baleares, continuando con la explotación del citado establecimiento doña María Alvarez Luis.

**VENDO** cachorros pastor alemán 10.000 Ptas. Macho 1 año. 15.000 y hembra excelente pedigree 25.000. Tel. 273031.

**SE VENDEN** pastores alemanes. C/ Cardenal Rosell, 27. Coll d'En Rabassa. Tel. 267414.

**CACHORROS** Doberman, Pastor Alemán, Boxer, Coker, Collie Criadero LOS VALIENTES. 265125.

**CANYPLANT** venta de cachorros de raza. F.º Manuel de los Herreros, 35. Tel. 270566.

**PECES TROPICALES** y plantas acuáticas, extenso surtido, nueva importación. CANYPANT. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35.

**DE PARTICULAR** vendo cachorros Setter Irlandeses rojos barato. 244909-221526.

**VENDO** Doberman negro y fuego de diez meses, magnífico pelagrí. Tel. 232278.

## 24 PERSONALES

**CABALLERO** busca amistad mujer seria, cariñosa y divertida. Máximo 50 años. Apartado correos 1.163.

**MATRIMONIO** 45-46 años quieren conocer matrimonios muy liberales de 35 a 45 años. Tel. 224149.

**BUSCO** Stra seria de 30 a 38 años para relaciones formales con fines matrimoniales. Apartado 154 Arenal.

**SEÑOR 49 AÑOS** instruido porvenir resuelto, desearía entablar relaciones con fines serios con señora buena y hogareña, de 45 a 50 años, soltera o viuda sin hijos. Tel. 256238 de 9 a 10 noche.

**ORGANIZACION MIRMO** centro nacional de contactos telefónicos. Amplia gama de servicios adicionales. Tel. 222746.

## SE ECHAN

las cartas (Tarot). Quiromancia (se leen las rayas de la mano). Tlf. 254562. De 8 mañana. 10 noche.

## 25 MASAJES

**SALON CAPRI** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

**SALON LUZBEL** Masajes y baños atendido por señoritas. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Alférez Gralla Lladó, 23, primero.

**SALON ESMA** Masajes y baño. Plaza España número, 1 primer piso. Abierto todo el día.

**SALON JUPITER** baños y masajes atendido por nuevas señoritas, de 11 a 8.30 tarde inclusive sábados. Calle Gabriel Maura, 15 primer, primera. ☎ 464548.

**MASAJES PALMA,** atiende nuevo personal, abierto de 11 a 8.30 Barón de Pinopar 8 segundo, segunda.

**BAÑOS** masajes, Saunas. INSTITUTO 7-7, Calle Aragón, 27.

**SALON TAHITI** les ofrece sus servicios de, masaje corporal, facial, baños y bronceado artificial. Sindicato, 16, primero.

**SALON NEFER** Masajes deportivos, relax. C/ El Cano, 9 (Son Armadams).

**SALON GEMINIS** masajes y baños. Personal renovado. Avda. Argentina, 67, segundo, segunda. De 11 a 21, sábados inclusive (junto Banco Vizcaya).

**OSCAR DIPLOMAT** masajes, relax, sauna finlandesa, tot luxe, máxima serietat. Tel. 245458.

**SALON CYNTHIA** les ofrece sus servicios de masajes y saunas atendido por señoritas. De 11-14. De 16-21. Sábados 11-14 Juan Maragall, 17, pral.



**CON Bye Bye RAT LAS RATAS NI SE ACERCARAN**

**TOTALMENTE SILENCIOSO**

**UTILIZACION**

- Almacenes
- Cafeterías
- Restaurantes
- Supermercados
- Grandes Almacenes
- Fábricas de productos Alimenticios
- Granjas
- Hornos
- Pastelerías
- Molinos
- Fábricas de harina
- Bodegas
- Imprentas
- Librerías
- Bibliotecas
- Centros de Cálculo
- Oficinas
- Tiendas de muebles
- Centros Sanitarios
- Etc.

**DISTRIBUIDORA EURO MEDITERRANEA SA**

Gabriel Alomar y Villalonga, 19 (Antes General Primo de Rivera) Tel. 46 42 66 Palma

Deseo mayor información de BYE BYE RAT

Nombre \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_

Tipo de Empresa \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

**MASAJES** atendido por señoritas, abierto de 11 a 8.30. Tel.: 282489.

## 26 PRESTAMOS

**HIPOTECAS** y préstamos con rapidez y economía José A. Clavé, 18.º de 10 a 1. Tel. 216941.

**INTERESA CAPITAL** buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18.º. Teléfonos: 216941-297398.

**DISPONGO** de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18, segundo B. Tel. 297398.

## PINTOR-EMPAPELADOR

Máxima calidad, mejor precio. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 236887

**GRUPOS ELECTROGENOS**

de 1 KVA a 100 KVA

**BMM**

Juan Alcover, 22

Tel. 460100-Horas oficina

Tel. 261230-Continuo

VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

## ESTABLECIMIENTO SINGER

máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911 Accesorios y recambios.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

### ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estés conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpétua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia)

Agradece la gracia alcanzada.—R.A.U.

# Baleares

## Polígono de la Victoria

C/. Gremio Silleros y Albarderos  
(entre «Butano»  
y las pistas de examen de conducir)

Nuestros teléfonos provisionales son

**Redacción** 203056 202856 202806 203006

**Administración:** 201112 202906



SALUDAMOS  
 CON BUENA  
 CARA LA  
 NUEVA  
 IMAGEN  
 DE  
 BALEARES

**MATAS**  
 publicidad, s.l.

Rambla, 8 · A · Tel. 21 50 56 · Palma

El tiempo

Temperaturas elevadas

Avance de predicción para Baleares, para los días 10, 11 y 12, martes, miércoles y jueves, preparado por el Centro Meteorológico Zonal, de interés general y para el campo.

Después de que un frente rozará el Mediterráneo por el Norte, se ha rehecho la situación anticiclónica plenamente y parece ser que ese será el tipo de situación que tendremos los próximos dos, o incluso tres, días, si bien el tercero (jueves, 12) ya está mucho más comprometido por el acercamiento de nuevos frentes.

Así, pues, martes y miércoles, buen tiempo general, con temperaturas por encima de lo normal y humedad más bien elevada, que puede dar lugar a nieblas matinales. Para el jueves tendencia a aumentar la nubosidad pero todavía sin lluvias.

Delegación Provincial de Educación de Baleares

Se comunica a los profesores de Formación Profesional, maestros de taller de la madera, a quienes interese cubrir como interinos una vacante producida en el Instituto de Formación Profesional de Manacor, que del 9 al 20 de los corrientes queda abierto el plazo de presentación de solicitudes en esta delegación (unidad personal) para los que aspiren a dicha plaza.

Palma de Mallorca a 6 de marzo de 1981. — LA DELEGADA PROVINCIAL.

Ejercicios de tiro

Aviso a los navegantes

Con motivo de ejercicios de tiro de buques, se declara peligrosa para la navegación, desde las 07-00 horas a las 18-30 horas de los días 9, 10 y 11 de marzo de 1981, la zona de Cabrera comprendida entre las siguientes coordenadas:

- 39—07 N — 02—52 E
- 39—07 N — 03—05 E
- 39—13 N — 02—52 E
- 39—13 N — 03—05 E

Palma de Mallorca a 4 de marzo de 1981  
El C. de N. Comandante Militar de Marina

Marcial Sánchez-Barcáiztegui

Comunicado de Fuerza Nueva

«Fuerza Nueva Baleares, con motivo de la visita a nuestra ciudad del diputado de Unión Nacional, y presidente de F.N. Blas Piñar, convoca a sus militantes, afiliados, simpatizantes y público en general, al acto de afirmación nacional que con tal motivo se desarrollará el día 13 de marzo a las 20.15 horas en el Palacio de Congresos (Pueblo Español), y a la cena que a partir de las 22 horas se servirá en el restaurante Vergara, por Portonova. Los tickets de la misma se venderán en el propio Palacio de Congresos y en nuestra sede social (Edificio España 1º B, 4º C y B.)»

Por Dios, la Patria y la Justicia.

Unae

Mutualidad de previsión social

La Unión Cívica Nacional de Amas de Hogar de España, a pesar del poco tiempo que lleva, anuncia a todas las amas de casa que a partir de ahora disponen ya de su propia Mutualidad, que ha sido creada y pensada para ellas y por ende, para toda la familia. En el momento de cumplimentar la póliza, ya se tiene derecho a importantes beneficios económicos.

La Mutualidad de Unión Cívica Nacional de Amas de Hogar de España es la

única legalizada para la década de los ochenta, una Entidad eminentemente social que viene a cubrir el vacío que existía. Son muchas las prestaciones de que puede disponer la mujer. Por su importancia estamos seguras que este gran logro ha de llevar la tranquilidad económica a todos los hogares, por los muchos e incalculables beneficios sociales que va a reportar y que culminará con la jubilación para las amas de casa.

Bases

Premio «F. Rodríguez de la Fuente»

El Jurado del premio Dr. Rodríguez de la Fuente ha dado a conocer a los medios informativos las bases del concurso 1981.

Como se recordará, el premio Dr. Rodríguez de la Fuente ha sido constituido con carácter anual y una dotación de un millón de pesetas, por la compañía de Seguros Plus Ultra, del grupo Banco de Vizcaya, con el fin de fomentar trabajos y actividades relacionadas con la conservación de la naturaleza en nuestro país.

El tema del premio para el año 1981 «Ayer y hoy de nuestros bosques» dedicando especial atención al estudio de especies arbóreas autóctonas amenazadas y valorándose en grado sumo el estudio de las consecuencias derivadas de la posible desaparición o disminución de dichas especies en el entorno estudiado.

Los trabajos objeto del concurso deberán ser realizados y presentados colectivamente por clases de 7.º y 8.º de E.G.B., B.U.P. o niveles equivalentes de Centros docentes reconocidos; oficialmente.

La fecha tope de envío será el 31 de julio, estando las bases y demás información a disposición de colegios o padres interesados, en todas las oficinas de la Cía. de Seguros Plus Ultra y del Banco de Vizcaya.

La dotación anual del millón de pesetas se distribuirá de la forma siguiente:

—El grupo ganador del primer premio gozará de un viaje de estudio a un parque nacional español y a cada componente se le entregará una medalla conmemorativa con la efigie de Félix Rodríguez de la Fuente.

—El segundo grupo recibirá una colección de publicaciones de Félix Rodríguez de la Fuente y medalla del premio.

—El tercer grupo cons-

tará de medalla conmemorativa para cada uno de los componentes. Existirá además un premio especial para el Centro de la clase galardonada con el primer premio, consistente en una biblioteca ecológica y en una placa conmemorativa.

El Jurado del «Premio Félix Rodríguez de la Fuente» figuran nombres tan prestigiosos y conocidos por su dedicación a la causa ecológica, como los profesores Rodríguez Villanueva, Asensio y García Novo, Doña Marcelle Parmentier, Vda. del Dr. Félix Rodríguez de la Fuente, D. José Mayorga, del «world wild life fund» y el humorista D. Antonio Mingote.

Ministerio de Cultura

En el Boletín Oficial del Estado n.º 52 de fecha 2 de marzo del corriente, aparece la Orden Ministerial del 20 de enero de 1981 por la que se convoca concurso público para la concesión de ayudas a la creación musical y teatral.

Para ello se establecen una serie de disposiciones a cumplimentar en un plazo de tres meses, a partir de la publicación de la presente Orden.

Información en la Sección de Acción Cultural de la Delegación Provincial de Cultura, C/ San Felio n.º 8-A, 5º telf. 212007 y 213308.

A los fotógrafos profesionales

La Jefatura de Tráfico de Baleares, me ha notificado como PRESIDENTE DE LA ASOCIACION PROVINCIAL DE FOTOGRAFOS PROFESIONALES DE BALEARES, que debido a la recepción de innumerables fotografías para el PERMISO DE CONDUCIR, que no reúnen las medidas estipuladas de 25 x 35 mm. en lo sucesivo se verán obligados a rechazar toda fotografía que no reúna las condiciones exactas requeridas.

Lo que comunico a todos los fotógrafos profesionales, asociados a no a esta ASOCIACION, se atengan, por favor, a la petición de la Jefatura de Tráfico.

EL PRESIDENTE

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.ª Luisa Alcover Castañer**

Que falleció ayer día 10 a la edad de 93 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su director espiritual Rvdo. P. Bartolomé Jofre S.J., hermanos Brígida y Juan, hermanos políticos Miguel Ferrer y Dolores Fuster, sobrinos, primos, D.ª Sebastiana Ollers y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles día 11 a las 18.30 en la Parroquia de Ntra. Sra. de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Montesión, 20, 1.º      No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdm. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Juan Vidal Tomás**

(JUAN PIERAS)

Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Lluchmayor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Coloma Puig Ginard; hija Francisca; hijo político Juan Moll; nieto Guillermo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario que se celebrará hoy miércoles día 11 a las 19.30 horas y seguidamente a las exequias y funeral en la iglesia parroquial de San Miguel de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Obispo Roig, 18 (Lluchmayor)      No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdm. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Antonia Garau Martorell**

Que falleció ayer a la edad de 35 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo, Jorge Coll Morro, (co-propietario de calzados Gerges), modelista de calzado; hijos, Jorge Mateo y María Aurora; padres, Bartolomé y Catalina; abuelo materno, Bartolomé; hermanos, Catalina, Juan y Andrea; hermanos políticos, Guillermo, Mateo, Rosa, Jaime, Miguel, María Juan, Quinto, Catalina, Ramón y Angela. Tíos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 8 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, General Goded, 15, 5º      No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdm. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Guía del espectador

- **MEMORIAS DE LETICIA VALLE (Comedia dramática).**— La ambientación ha sido muy cuidada, la fotografía es magnífica pero la adaptación de la obra literaria resulta esquemática. Obra ambiciosa pero no lograda totalmente.
- **PELIGRO... REACCION EN CADENA (Catástrofe).**— Un tema de actualidad —los desechos nucleares— aprovechado por una historia de violencia y acción desenfrenada que parece querer justificarse a sí misma.
- **LIBIDOMANIA (erótica).**— Hay una escala para las películas «S»: versión doblada, versión original con subtítulos y para «no distraer» sin subtítulos. A este último apartado pertenece ésta.
- **LA HUIDA (Acción).**— La más taquillera de las películas de Sam Peckinpah y una de las mejores creaciones de Steve Mc. Queen. Al estrenarla la censura hizo algunos arreglos que ahora han desaparecido.
- **PROMESA DE AMOR (Melodrama).**— Una historia rosa-romántica-melodramática realizada con bastante sensibilidad. Abundan las coincidencias propias del género y todo está preparado para que la interrumpida historia de amor tenga un final feliz.
- **KAGEMUSHA (LA SOMBRA DE UN GUERRERO) (Histórica)** Con un estilo muy personal, Kurosawa consigue una película exótica, lenta, de gran belleza plástica, grandilocuente y expresiva en la que queda plasmado el espíritu de una época y de unas costumbres muy arraigadas en el pueblo japonés.
- **«LA FRIGIDA Y LA VICIOSA» (Erótica).**— Todo un curso de sexo y sadomasoquismo por el que se transforma a la mujer frígida, pero con voluntad de aprender, en una sumisa esclava del vicio.
- **BRUBAKER (Denuncia).** El nuevo alcaide de la penitenciaría granja de Wakefield trata de acabar con los abusos e irregularidades que se cometen. La denuncia es muy severa y tanto el guión, como la realización, interpretación, ambientación, etc., se conjugan perfectamente para conseguir una película sólida e interesante y eficaz en sus propósitos.
- **CON LA MUERTE EN LOS TALONES (suspense)** Esta película fué rodada en 1959 por un Alfred Hitchcock en pleno apogeo. Algunas secuencias resultan modélicas.
- **MANOS DE SEDA (Comedia).**— Un industrial que ha inventado y fabrica un cristal protector que lo resiste todo, se enamora de una guapa ladrona. Una comedia de enredo bastante cuidada en los detalles y que cumple bien su fin de entretener.
- **TESS (Drama).**— Polansky ha conseguido su más elaborada y bella película. Muy bien captados todos los detalles humanos de los personajes y los ambientes donde se mueven y que tienen tanto o más importancia que la historia en sí. Una obra de arte.
- **EXPERIENCIAS SEXUALES EN EL INTERNADO (Erótica).**— Título muy significativo y sugestivo para un sector de público, ya que promete —y da— abundante exhibicionismo erótico y juventud.

**BINGO TEATRO BALEAR.** — Plaza Rosellón. Abierto de 5 tarde a 3 madrugada. Bar-Snack, parking gratuito.

**CASINO MALLORCA:** Todos los días de 15 a 04,00 horas. Ruleta Americana y Francesa Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cela Figuera) Tel. 680000.

## ROSALES BINGO

CADA DÍA DESDE LAS 17 H. HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA, PARKING GRATUITO Y VIGILADO

**broadway**

C/ JOAN MIRO, 36  
A 100 M. PLAZA GOMILA  
T. 245273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO, LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... **TODO SEGURO QUE VENDRA.** SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE

## Cartelera

### Musicales

#### AUDITORIUM

En preparación recital de piano «EKATERINA NOVITSKAYA». (Jueves, día 12 marzo).

#### TRUI CLUB DE JAZZ

Diariamente música en directo de 23 a 3,30 horas. Desde el 5 al 17 nuevamente BONET DE SAN PEDRO y la reaparición en Palma de MAX SUÑE (trío). Viernes, sábados y domingos actuación especial para estudiantes. Precios populares (200 pts.). Reserve su mesa desde las 20 h.

### Teatro

#### SALA MOZART

Avui, a las 10 del vespre: «DON JAUME EL CONQUERIDOR» per el Grup de Teatre L'OCELL.

#### TEATRO PRINCIPAL

Hoy 8,30 tarde cine-club. «ESTADO DE SITIO» de Costa Gavras. Director de Z y la Confesión.

### Salas de estreno

#### ALEXANDRA

LENGUAS CALIENTES, Clasificada «S». CELOS DE UN CASADO. Doble programa porno-erótico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos, matinal a las 10. «EL INOCENTE». Un film de Luchino Visconti con Laura Antonelli, Giancarlo Giannini, Jennifer O'Neill. «EL GRIEGO DE ORO». Anthony Quinn, Jacqueline Bisset. Director: J. Lee Thompson. (Mayores 18 años)

#### ASTORIA

«CUBA» una película de Richard Lester con Sean Connery, Brooke Adams. La vida íntima de un hombre y una mujer. (Horario film: 4,15, 7,15, 10,15). Complemento: «SUCESOS EN LA IV FASE» (14 años).

#### Palacio AVENIDA

«MIS MARIDOS Y YO», un film de Steno con Mónica Vitti, Edwige Fenech, Johnny Dorelli, Enrico Maria Salerno. Horario film: 4,40, 7,40, 10,40). Complemento: «EL ÚLTIMO PISTOLERO», John Wayne. (mayo. 16 años)

#### Sala AUGUSTA

Desde las 3 (4ª SEMANA) BRUBAKER con Robert Redford. Un film de Stuart Rosenberg basado en hechos reales. Complemento: «STURMTRUPPEN», (JO. QUE GUERRA) con Renato Pozzeto. Mayores 16 años.

#### Sala AUGUSTA 2

AUGUSTA 2. Desde las 3,30 LA HUIDA con Steve Mc-Queen, Ali McGraw. Un film de Sam Peckinpach. (Versión íntegra), y SABANA VIOLENTA. May. 18 años.

#### BELLVER Cinema

Desde las 3,15 «continuas». «VISCOSIDAD» de William Sachs, y «LA AMENAZA» con Yves Montand. Un film de Alain Corneau.

#### Sala BORN

Desde las 3: Adriano Celentano en MANOS DE SEDA, batiendo su propio record de humor. De complemento: LA FIEBRE DEL PATIN (Skatetowr) en color. Aut. May. 14 años.

#### CAPITOL

Desde las 3: «PELIGRO... REACCION EN CADENA» un film escrito y dirigido por Ian Barry con Steve Bisley y Anna-Maria Winchester. Complemento: «BLUE-JEANS» con Gloria Guida. Mayores 16 años.

#### LUMIERE

«BILITIS». Un film de David Hamilton, Patti D'Arbanville, Mona Kristensen. (Horario 4,25, 7,30, 10,30) Complemento «...Y SI TU NO QUIERES». «S») mayores 18 años.

#### Nuevo HISPANIA

EL EXTERMINADOR con Christopher George y Samantha Eggar un film escrito y dirigido por James Glickenhaus. Clasificada «S» por su violencia. Complemento: TRAFICO DE MENORES. Sólo para mayores 18 años.

#### CHAPLIN multicines 1

MEMORIAS DE LETICIA VALLE, de Miguel Angel Rivas, basada en la novela de Rosa Chacel. Además, a petición OPERA PRIMA de Fernando Trueba. LETICIA: 3, 6,05, 9,10. OPERA: 4,35, 7,40 y 10,45.

#### CHAPLIN multicines 2

4'00-7'00-10'00: «TESS» un film de Roman Polanski con Nastassia Kinski. La película de los «Oscar» de este año nominada a siete oscar 1981 (16 años)

#### CHAPLIN multicines 3

3'30-5'45-8'05-10'30: CON LA MUERTE EN LOS TALONES, un film de Alfred Hitchcock con Gary Grant, Eva Marie-Saint y James Mason. Autorizada para todos los públicos (últimos días)

#### CHAPLIN multicines 4

3'05, 4'35, 6'10, 7'45, 9'20 y 10'55 DESMADRE EN LA UNIVERSIDAD («KING FRAT»), el rey del pedo cachonda y divertida.

#### CHAPLIN multicines 5

Tercera semana, 4-6'10-8'20-10'30: PORTERO DE NOCHE. Un film de Liliana Cavani con Dirk Bogarde, Charlotte Rampling. (18 años) últimos días

#### LIRICO Palace

LIBIDOMANIA, un film clasificado X. Complemento: LAS DEPORTADAS DE LAS SS. Mayores 18 años y clasificada S.

#### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3. «MIS RELACIONES CON ANA» (TIEMPO DE DESAMOR) con María Luisa Sanjosé y José Sacristán, un film de Rafael Moreno Alba. Complemento: «TESTIGO SILENCIOSO» con Elliot Gould y Christopher Pulmmer. Clasificado mayores 18 años.

#### METROPOLITAN Palace

«LA MANZANA» («The apple») Un film de Menahem Golan, Catherine Mary Stewart, Alan Love, Grace Kennedy. (Horario: 4,40, 7,40, 10,40) Complemento: «EMPIECEN LA REVOLUCION SIN MI» (Mayores 14 años)

#### MIRIAM Cinema

«EL PLANETA DE LOS BUITRES» con Richard Harris y Ernest Borgnine (Acción) y «DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCO» con Joe Don Baker (Acción) Programa Tolerado Menores

#### JAIME III Cinema

(«S») EXPERIENCIAS SEXUALES EN EL INTERNADO. Paola Tedesco, Ivana Novak, Daniela Doria. Director: Guido Leoni. Complemento: AFRICA AMA («S»). Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### FANTASIO

DECAMAERON 2 y BUZON DEL PLACER. Dos películas erotico-porno. Totalmente prohibidas a menores 18 años.

#### Nuevo MODERNO

Desde las 3: con Steve Bisley y Anna-Maria Winchester. Un film escrito y dirigido por Ian Barry-Complemento: «DONDE HAY PATRON...» con Manolo Escobar y Gracita Morales. Mayores 16 años.

#### Salón RIALTO

Tel. 221245: Desde las 3: COMIDOS VIVOS, Clasificada «S» Con JANET AGREEN, MEL FERRER y ROBERT KERMAN. Complemento: 7 CHICAS PELIGROSAS. SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS.

#### Sala RIVOLI

1941. ¡Una auténtica locura! Un film de Steven Spielberg con Dan Ayroyd, Ned Beatty, John Belushi, Lorraine Gary. (5, 6,55, 10,40. Complemento PEGA FUERTE. Apto todos los públicos

#### VERSALLES

«MESALINA, MESALINA». («S»). (4,30, 7,35, 10,40). Además: «LA MONTAÑA DEL DIOS CANIBAL» («S»). Exclusivamente para mayores 18 años).

BALEARES, miércoles, 11 marzo, 1981

En el Principal

# Actuaciones del «Ballet de Cámara de Palma de Mallorca»

Ludmila Gretchaninoff presentó en el Principal lo que ella llama «Ballet de Cámara de Palma de Mallorca», constituido por el siguiente elenco: Primera bailarina, Paz Bover; solistas: Francisca Gelabert y Antonia Pujol; corifeas: Pilar Bover, Carmen Nuñez, Patricia Palmer e Inmaculada Platko. Cuerpo de baile: Francisca Arcas, Carmen Cirac, Rosa Llompert, María Marí, Juana Pujol, Ernesto Piqueras, Bartolomé Morey y Juana Jiménez. Artista invitado: Dominic Marshall.

El citado conjunto, dió tres recitales, a través de dos programas distintos. Si tenemos en cuenta la condición de casi todos ellos de alumnos, digamos, un poco aventajados, habrá que admitir que, en realidad, se esforzaron en demostrar su ilusión por el «ballet», su disciplina y su interés, lo cual les honra a todos. Pero, como es fácil comprender, a nivel artístico, de momento un conjunto que pueda exhibirse como «Ballet de Cámara». Nada tenemos contra tan ilusionadas alumnas ni contra su profesora. El mero hecho de salir a un escenario ya merece todo el respeto que nosotros les tenemos y declaramos en este momento con toda seriedad y responsabilidad, pero no valen ni siquiera como infraestructura de un posible «Ballet de Cámara» que, para poseer una cierta altura y autoridad, debería nutrirse -como se vio en el Principal- de figuras profesionales que a la hora de la verdad deberían reclutarse en el extranjero, porque aún en el caso en que algunas de las actuales alumnas tuvieran condiciones, falta saber si en verdad querría cambiar el «Ballet» como medio de autoformación -que lo es para la mujer- de diversión o de entretenimiento por una exigencia «profesionalizada» con todas sus consecuencias.

Nosotros creemos, con toda sinceridad, que lo mejor sería olvidarse de los del «Ballet de Cámara», para seguir en la brecha pedagógica de completar la educación física y artística de todas las alumnas de las escuelas de «ballet» y de vez

en cuando, hacer alguna demostración escolar de fin de curso, pongamos por caso -que fue lo que pa-

recían los recitales que comentamos, en su aspecto artístico - para recreo de los familiares de las alum-

nas y de las mismas discípulas.

Reconocemos que Paz Bover, actual profesora au-

xiliar de danza de nuestro conservatorios, tiene indudables condiciones para la danza y ello nos satisface

plenamente.

En cuanto al «artista invitado», el joven Dominic Marshall, no nos enseñó demasiadas cosas. Es joven y, todavía carece de categoría para que se le pueda considerar como una primera figura.

A pesar de todo, valoramos con suficiencia el gran esfuerzo realizado por todo el elenco, a cuyos elementos invitamos a perseverar en provecho propio.

PEDRO DEYA



## ¿SE ACUERDA DE «CASABLANCA»?

«CUBA» VUELVE A DEPARARNOS EL ROMANTICISMO DE LA AVENTURA EN UN PERIODO QUE IBA A CAMBIAR EL DESTINO DE UNA NACION

**SALA Astoria HOY ESTRENO**

AMOR, PASION Y VIOLENCIA EN EL PAIS MAS TURBULENTO DE AMERICA LATINA

NO ES UNA PELICULA POLITICA. NO ES UNA PELICULA REVOLUCIONARIA, PERO CUENTA LOS HECHOS QUE PROVOCARON LA CAIDA DE UNA DICTADURA Y LA REPERCUSION QUE TUVIERON EN LA VIDA INTIMA DE UN HOMBRE Y UNA MUJER



## CUBA

UNA PRODUCCION ALEX WINITSKY-ARLENE SELLERS  
SEAN CONNERY BROOKE ADAMS  
UNA PELICULA DE RICHARD LESTER

JACK WESTON HECTOR ELIZONDO DENHOLM ELLIOTT MARTIN BALSAM  
CHRIS SARANDON ALEJANDRO REY LONETTE MCKEE  
Escrita por CHARLES WOOD Producida por ARLENE SELLERS, ALEX WINITSKY  
Dirigida por RICHARD LESTER Productor Ejecutivo DENIS O'DELL  
Musica por PATRICK WILLIAMS Paravisión Technicolor United Artists

HORARIO DEL FILM: 4,15-7,15-10,15

COMPLEMENTO:

«SUCESOS EN LA IV FASE»

(MAY. 14 AÑOS)

# ¡POR FIN! EL ACONTECIMIENTO MUNDIAL DEL MOMENTO HOY METROPOLITAN PALACE

EL PODER DEL ROCK FUTURISTA... en 1994



## La Manzana

Un Film de MENAHEM GOLAN  
CATHERINE MARY STEWART ALLAN LOVE GRACE KENNEDY  
GEORGE GILMOUR JOSS ACKLAND-VLADEK SHEYBAL RAY SHELL  
Musica de COBY RECHT Banda Sonora DISCOS BELTER

Una Produccion CANNON

¡EL FRENETICO RITMO BIM!  
¡EL MAS SENSACIONAL  
MUSICAL ROCK FUTURISTA!

(MAY. 14 AÑOS)

COMPLEMENTO:

«EMPIECEN LA REVOLUCION SIN MI»

## CURSO PUERICULTURA

- \* AUXILIAR DE CLINICA
- \* PSICOLOGIA
- \* SECRETARIADO
- \* AUXILIAR ADMINISTRATIVO
- \* ALEMAN

HORARIOS:

MAÑANA, TARDE Y NOCHE

## DEBSA

Carrer Unió, 2 - entlo. 9ª  
(Junto Plaza Pio XII)

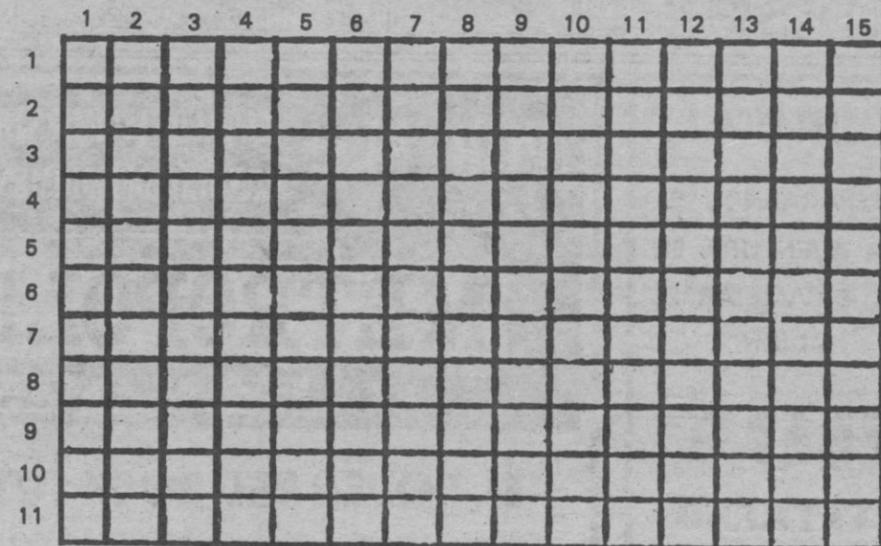
tel: 216742-43 PALMA



## Crucigrama blanco

(Al resolverlo, hay que ir colocando los 29 cuadros negros que contiene).

**HORIZONTALES.**— 1: Cierta hueso del brazo. Que no es copia ni imitación.— 2: Tribus caribes de la Guayana venezolana. Escucharé.— 3: Vestido más lucido que el habitual. Poseída de una pasión.— 4: Preposición. Sajadura. Voz del arriero. Tanto deportivo.— 5: Dícese del color oscuro que tira a negro. Símbolo químico del americio. Torre alta en las costas con luz de aviso para los barcos.— 6: Vocal. Case, ligue. Preposición. Ciudad de Bélgica, patria de Rubens.— 7: Árboles juglandáceos cuyo fruto es la nuez. Demuéstrelas su alegría.— 8: Lirio hediondo. Matrícula española. De esta manera. Consonante.— 9: Acieros. Agarradero. Símbolo químico del actinio. Acude.— 10: Aberturas naturales de igual longitud y anchura. Consonante. En plural, pasta endurecida hecha de aceite de linaza, azufre y caucho.— 11: Distintivo de los automóviles de Islandia. Vuelva a leer. Figura de una falsa divinidad.— 12: Clérigo



que ha recibido una de las cuatro órdenes menores. Dieron lugar, día y hora para una entrevista.— 13: Sustancias sólidas incristalizables que segregan algunas plantas. Predicadora.

**VERTICALES.**— 1: Fluoruro hidratado de aluminio con calcio y sodio. Voz de mando.— 2: Séptimo planeta del Sistema Solar. Artesano que trabaja el oro.— 3: Cierta número. Mohosos, que tienen hebrumbre.— 4: Enloquecidos. Símbolo químico del li-

— 5: Grito deportivo. Relaciones por años. Río alemán que nace en los Alpes.— 6: Puesta de sol. Vocal. Hongo de sombrerillo.— 7: Mechinal, agujero para los palos del andamio. Enfermedad pulmonar que se manifiesta por una respiración anhelante. En plural, artículo determinado.— 8: Antiguamente, otea. Vocal. Quite la suciedad.— 9: Gorro militar. Extensión de agua salada. Tablero que corona el capitel.— 10: Divinidad egipcia. En Marrue-

cos, tropa regular indígena que estaba al servicio de España. Vocal. Marchar. 11: Consonante. Vocal repetida. Roca eruptiva comúnmente negra.— 12: Radical que se disocia de las sustancias al disolverse éstas. Estado máximo de complacencia.— 13: Célebres cataratas norteamericanas. Res de Lidia.— 14: Calores muy grandes. Cualidad de valiente.— 15: Hablando de textos, páselos la vista por encima. Casa muy grande.

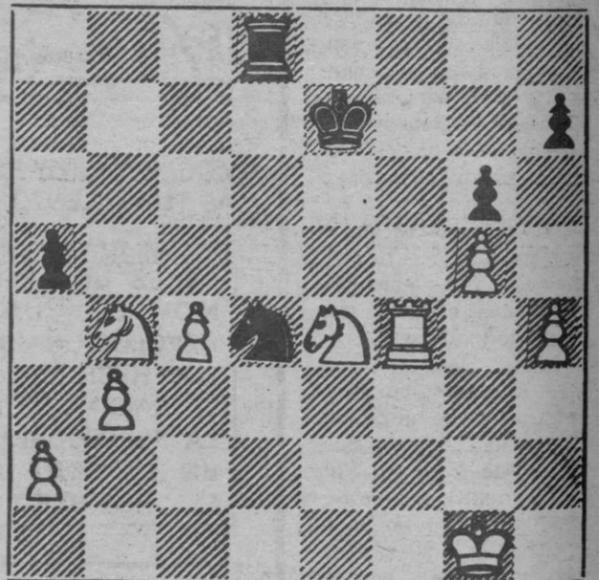
## Sopa de letras



En el recuadro se encuentran los nombres de once de los apóstoles de Jesucristo. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

## El espejo de Escaques

Eduardo Scala



La razón lo es todo.  
W.Shakespeare (Rey Lear, acto V, Esc. 2ª)

DVORETZKY-VASIUKOV  
BLANCAS JUEGAN Y GANAN

8 Resolución: 1 C6D,1, TxC:2 C3A, 11D:3 C6D, TxC:4 T4R, R3D:5 PXT, RXP:6 T7R, rinden

## Soluciones a los pasatiempos de ayer

**CRUCIGRAMA BLANCO**  
SOLO HORIZONTALES. — 1: Hectáreas. Ocelo.— 2: Aliase. Nuevo. Ac.— 3: Céntimos. Paleta.— 4: H. Tálalo. Oras.— 5: Acuse. Aricara. O.— 6: Sor. Mar. Matases.— 7: Ponedero. Aser.— 8: Mine. Amanece. As.— 9: Al. Ramos. Ranura.— 10: Coligásemos. Sal.— 11: Atetar. Roseta. J.— 12: Cosa. Acal. Larva.— 13: Osa. Asesinos. En.

### JEROGLIFICO

- 1.º En Alabama (en ala, b; ama).
- 2.º Le traté por encima (letra te, por encima).

### ADIVINANZAS

- 1.º - El trigo.
- 2.º - El lobo.

### FUGA DE VOCALES

Si la gente llevase a vender sus desgracias al mercado, cada uno tomaría de nuevo las mismas de buen agrado.

MARIANO AGUILLO

## SIETE ERRORES



## Jeroglíficos



¿Cómo puedo saber si firmaré?



¿Qué tal te arreglas sin asistenta?

## Fuga de vocales

N.d., p.n. m.s. n. v.d.nc. s. t.r.p.z. y m.l. cr..nz., q., l q., mp.z., h.bl.r. nts q., s. ntrl.c.tr h.y. c.ncl.d.

M.x.m. .r..nt.l

## Santoral

**11**  
**marzo**

HOY, MIERCOLES; San Heraclio.—  
El Sol sale a las 7,9 y se oculta a las 18,52.— Luna: NUEVA

## Televisión

**Primera cadena**  
13,45: Carta de ajuste. Apertura y presentación. Avance Telediario; 14,00: Informatiu Balear; 14,30: Gente hoy; 15,00: Telediario. Primera edición; 15,30: Gaceta cultural; 15,45: Vivir cada día. «Un billete de autobús para Alemania»; 16,15: En el principio. «La historia de amor de Aggie»; 16,40: Programa en catalá. «Cita amb». «Lliçons de catalá»; 18,15: Carta de ajuste. Apertura y presentación; 18,27: Especial dibujos animados. «Las aventuras de Simbad»; 19,10: El libro gordo de Petete; 19,15: Cine español. «Morena Clara». 1,954; 21,30: Especial festival Montecarlo; 22,35: Grandes relatos. «Gastón Phebus. El león de los Pirineos». Episodio 3; 23,30: Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

**Segunda cadena**  
19,30: Carta de ajuste. Apertura y presentación; 19,47: Redacción de noche; 20,35: Polideportivo; 21,00: Musical Pop. «Country-Rock»; 22,00: Tribunal internacional; 22,50: Imágenes; 23,25: Informatiu Balear. Despedida y cierre.

## Radios

### Popular

#### Onda media

7,00: Apertura; 7,02: Bon día; 7,05: Día a día; 7,30: Informativo de R.N.E.; 8,50: Diari 81; 9,00: Radio Popular Informa; 10,00: Radio Popular Informa; 10,15: Carrusel Tiburón; 11,00: Informativo de R.N.E.; 11,05: La mañana es nuestra; 12,00: Angelus; 12,30: Radio Popular Informa; 12,35: Hacia el nº 1; 13,30: Radio Popular Informa: La veu dels pobles. Illes: Informatiu regional; 14,00: Tiempo de felicitaciones; 14,30: Informativo día; 15,00: Temas candentes; 15,30: Mallorca al vent; 16,00: Radio Popular Informa; 16,05: Entre amigos; 16,30: Xerrim Xerram; 17,00: Discojoven; 17,35: Mediatarde; 18,00: Radio Popular Informa; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Radio Popular Informa; 19,05: Doble su dinero; 20,00: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20,05: Teletipo del deporte; 20,35: Cancioner d'avui; 21,00: Seleccionamos para ud. 22,00: De verdad y sueño. 22,35: Born; 0,53: Boanit; 1,00: Cierre de la Estación.

#### F.M.

7,00: Apertura; 7,02: Bon día; 7,05: ECCA: Cultura básica; 8,00: Música en Popular 2; 10,00: Estudio alemán; 10,45: Grandes voces; 11,30: Confidencial; 12,30: Mediodía en Popular 2; 13,30: El

Megadiscos (2ª (1ª parte); 14,00: Panorama; 14,30: El Megadiscos (2ª parte); 15,00: Antenne Française; 16,30: Tardes musicales en Popular 2; 18,00: Programa en lengua sueca; 18,30: Programa en lengua danesa; 19,00: Estudio Alemán; 19,45: Programa en lengua noruega; 20,00: Programa en lengua finlandesa; 20,20: Ronnie Martin Show; 21,00: ECCA: CE-2. 22,00: Catalá 1 i 2; 23,00: ECCA-GE-1; 1,00: Cierre de la estación.

### Juventud

#### Onda media

7,30: Apertura de la emisión. Música. temperatura y hora; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: España a las ocho. Primer diario hablado de RNE; 9,00: Para tí mujer. Sellos y monedas; 10,00: Novela seriada; 10,30: Reencuentros; 11,00: La radio es joven; 11,50: Llamamos a su puerta; 12,00: Radiodiario primera edición. Servicio informativo de RNE. Información local; 12,30: La gran feria Roxalar; 13,00: Variedades; 13,45: Cines. Optica Moreno; 14,00: Segundo diario hablado de RNE; 14,30: Radiocadena musical; 15,00: Resumen informativo; 15,30: Selecciones musicales; 16,00: Novela seriada; 17,00: Mundorama; 17,30: Novela en catalán; 18,30: Consultorio Francis; 20,00: Radiodiario segunda edición; 20,30: Información deportiva y local; 21,00: Radiocadena actualidad; 22,30: informe médico; 23,00:

Talismán; 01,00: Cierre de la emisión.

#### F. M.

8,00: Apertura. Programa «Maritim» (lengua alemana); 10,00: Estéreo disco; 16,00: Radio 2; 17,00: Video Show; 17,30: Radio 2; 18,00: F. M. Fidelidad musical; 18,30: Novedad L.P.; 19,00: Ciclo los socios de Génesis; 19,20: Sobretodo jazz; 21,00: Informatiu F. M.; 22,00: Grandes músicos; 23,30: Bravo; 24,00: Talismán;

### Mallorca

#### Onda media

Informativos: 7,00: Matinal SER. 16,00. 17,00. 18,00. 19,00. 02,00. 03,00. 04,00. 05,00 y 06,00: SER Informativos. 18,03: Informativo Local. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25. OPINION: 14,20: Noticias y comentarios. Musicales: 8,30: Primera Hora. 10,15: Viva la Radio. 15,00: Musical de las tres. 20,45: La Radio en Directo. 22,30: La noche es joven. Deportivos: 14,00. 20,30 y 21,30. Varios: 9,00. 10,00. 11,00. 12,00 y 13,00. Las mañanas de la SER. 16,00. 16,30 y 17,40. Radionovelas. 18,03: Buenas Tardes. 01,00: Medianoche. 02,00: De la noche a la mañana.

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

AGUILO POMAR, Padre Bartolomé Pou, 20, 251215.  
AGUILO RIPOLL, Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439.  
LLADO GARCÉS, Aragón, 164 (Ca'n Capas), 274141.  
MIRO FORTEZA, Colón, 6, 211368.

De 20 a 22 horas

BALAGUER RIERA, San Miguel, 26, 211249.  
BUÑOLA OLIVER, Barón Sta. M.ª del Sepulcro, 4 (Junto Avenida Jaime III), 225876.  
COLL SOLIVELLAS, Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou), 242910.  
FORTEZA FORTEZA, Juan Alcover, 45, 272365.  
LLOBERA VICENS, Plaza Santa Eulalia, 1, 212143.  
MAGDALENA SALGADO, Isaac Albeniz, 16 (Son Oliva), 297971.  
MULET PUJOL, Plaza Serralta, 1 (Santa Catalina), 282347.  
OLIVER FERRER, José Alemany Vich, 7 (Esqu. Cmno. Cementerio), 291159.  
ROVIRA BLANES, Aragón, 70 (Hostalets), 272501.  
SASTRE JUAN, Capitán Salom, 10 (carretera Sóller), 251457.  
VIVES MIQUEL, Marqués de la Cenja, 40 (Son Armadans), 231825.

### FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FLUXA MONTSERRAT, Pineda, 34 - C'an Pastilla - Cala Estancia (Junto Hotel - Al exandra), 264560.

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ, Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511.

## Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscó—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscó—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

## Horario de trenes

### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

### PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraña, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Auxilio en carretera

### TURNO PERMANENTE REPARACIONES EN GENERAL NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad - Tel. 277981 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A - 1ª - Tel 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO.  
RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferré. Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR  
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt. Diurno Tel. 550280  
San Lorenzo, 19 Nocturno Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS  
José Roldán Carrera. Carretera Palma, s/n Tel. 650342

MENORCA  
Manuel Vidal Antuli. Camino Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA  
José Juan Guasch. Carretera Santa Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797

## Gasolineras de servicio

Del 9 al 16 de marzo

PROGRESO. Pl. Progreso, s/n. PALMA.  
AMANECER, Cp. Salom. PALMA.  
ALGAIDA, Carr. Palma-Capdepera, ALGAIDA.  
CAMPOS, Carr. Palma-Porto Petro, CAMPOS.  
MURO, Avda. S. Margarita. MURO.  
STA. MARIA, Carr. Palma-P. Alcudia. S. MARIA.  
PORTO CRISTO, Carr. Manacor P. Cristo.  
ANDRAITX, Carr. Palma-P. Andraitx. ANDRAITX.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

## Servicios aéreos y marítimos

### SERVICIOS AEREOS

#### VUELOS NACIONALES

##### MIERCOLES

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30 Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,20 — 17,20 — 19,25 — 21,55 — y 23,10 Palma — Madrid: 07,30 — 10,45 Palma — Sevilla: 11,20 Palma — Valencia: 07,05 y 19,35 Palma — Ibiza: 20,00 Palma — Menorca: 17,05 y 08,25 Palma — Tenerife: 11,20

#### VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 13,40 y 17,30.  
Palma — Barcelona: Diario a las 15,30  
Palma — Menorca: Diario a las 16,00.  
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,25 y 19,05.  
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,25 y 17,40

#### SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos, 12,00 h. Domingos 24,00 h.  
Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24,00 h. Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18,00 h.  
Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h.  
Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.  
Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.  
Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza): 10,00 h. Domingos 22,00 h.  
Alicante — Palma: Lunes 19,30 h. Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00.  
Palma — Ibiza: Domingos 12,00 h. Martes y viernes 10,00 h. Miércoles y domingos 18,00 h.  
Ibiza — Palma: Miércoles y sábados 09,00 h. Jueves 19,00 h. Lunes y domingos: 18,00 h.  
Palma — Ciudadela: Jueves 08,00 h. Ciudadela — Palma: Martes 14,00 h.  
Palma — Cabrera: Miércoles 09,00 h. Cabrera — Palma: Miércoles 15,00 h.  
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves 10,00 h. Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 16,00 h.

Cupón del ciego **916**

# Baleares

Iniciada su construcción en 1852

## De la Casa de las Comedias al Teatro Principal

En el siglo XIX Mallorca se hallaba en una fase plenamente expansiva. El comercio, los transportes, la agricultura iban modernizándose y la población crecía rápidamente. Con la Desamortización desaparecieron las formas tradicionales de enseñanza y se crearon nuevas entidades culturales. El gusto por la vida cultural se acentuaba al tiempo que crecía el afán de imitar a la capital del reino, la cual a su vez era seguidora de

las tendencias, llegadas de más allá de los Pirineos. Teniendo en cuenta que el gusto por la ópera y el teatro fue una constante en el siglo XIX y que en la década de los 50 la economía mallorquina se hallaba en un buen momento, se propuso la idea de derribar la antigua Casa de las Comedias y levantar en el mismo solar un nuevo teatro.



### EL EDIFICIO ACTUAL

Iniciada su construcción en 1852, pertenece al movimiento historicista, inspirado en el Renacimiento. Esta fue una tendencia popular entre los arquitectos del siglo XIX, por su facilidad de adaptación, por el gran número de variedades ornamentales y compositivas que permitían al arquitecto seleccionar e incluso inventar. En estos momentos el «saber hacer» no está tanto en la «precisión arqueológica» como en la libertad con que combinan elementos, en la facilidad con la que componen las estructuras

de sus edificios.

La fachada del teatro se compone de tres cuerpos verticales, constando cada uno de ellos de tres plantas, no corridas. El cuerpo central presenta en la planta baja tres arcos de medio punto, de clave resaltada. El resto del muro está trabajando a modo de almohadillado. La primera planta está formada por un cuerpo de ocho columnas jónicas entre cuyos intercolumnios pares se abren tres balcones con arco de medio punto y balaustrada. Un friso corrido sostiene el segundo cuerpo de columnas, éstas corintias, repitiéndose la disposición de vanos del piso in-

ferior, esta vez sin balaustrada y de jambaje más alto. Las columnas de la fachada tienen un valor funcional, ya que sostienen verdaderamente el peso del frontón. Este se apoya sobre un sencillo entablamento, presentado en un tímpano bajorrelieves alusivos al teatro.

Los dos cuerpos laterales, simétricos constan asimismo de tres plantas. La primera con tres arcos de medio punto, en cuyo arranque corre una imposta; a través de la cual el arco central se apoya en dos columnas de orden dórico. En toda la parte inferior del muro corre una banda trabajada en rústica. En la primera

planta existen tres balcones con balaustrada, de carácter local y un jambaje de influencia palladiana. El último piso, también con tres vanos pero menos trabajado, se halla rematado por un entablamento.

La entrada se efectúa por medio de un pequeño atrio situado en el cuerpo lateral derecho. De éste se accede al vestíbulo, de planta octogonal, al cual desembocan tres escaleras.

El interior del recinto es de planta ovoide y presenta cuatro órdenes de palcos corridos, estando interrumpidos los dos últimos pisos en el centro de su parte cóncava para poder albergar tribunas.

Destacable por lo poco usual es el hecho de que la fachada del teatro corresponde a una de las paredes de la sala y no a su parte anterior como cabría esperar. dicha disposición, podemos suponer, se debe a causas topográficas. Entre la Plaza Mayor y la Plaza Weyler se da un desnivel considerable y ante la imposibilidad de construir la sala hacia el fondo, se optó por construirla ladeada, con lo que inevitablemente se condicionaba la entrada, ya que para producir un efecto considerable la puerta de acceso a la sala debía estar en la parte opuesta al escenario. Finalmente se logró el efecto deseado, aún a costa de la no correspondencia entre exterior e interior.

### HISTORIA Y TRANSFORMACIONES

El Teatro Principal ocupa el solar en el que, desde 1667, se emplazaba la Casa de las Comedias. Este antiguo edificio había sufrido ya numerosas transformaciones. Con los años la obra se había deslucido y se acordó la construcción de un nuevo teatro. Se nombró una Junta Especial para realizar el proyecto del edificio cuyas obras darían comienzo en



1852. El arquitecto fue Antonio Sureda y Villalonga, las decoraciones del interior pertenecían al pintor francés Félix Cagé, decorador del Liceo de Barcelona, que en abril de 1857 había llegado a Palma con dos operarios. También habían intervenido en la construcción del teatro el herrero Herrison, el maquinista del Liceo Tort, y Puig el escultor.

El nuevo teatro de la Princesa abrió sus puertas el 19 de noviembre de 1857. Sólo siete meses más tarde, el 12 de junio de 1858, un inmenso incendio devoró el teatro, del que únicamente quedaron en pie la fachada y parte del vestíbulo.

La reconstrucción fue encargada al mismo Antonio Sureda, quien utilizó el proyecto anterior, introduciendo únicamente algunas mejoras en el salón (una imperceptible curvatura en el cielo raso y la iluminación a gas). Las decoraciones fueron asimismo realizadas por su anterior autor Cagé.

El día 14 de septiembre de 1860, aprovechando la estancia en la isla de los reyes Isabel II y Francisco de Asís con sus hijos, se inauguró el teatro llamado ahora del Príncipe.

En 1879 se modificó el tablado de escena y se colocó en el techo un diorama. Pero al poner la claraboya para que iluminara el transparente se produjeron goteras que echaron a perder lo que quedaba del antiguo techo. El 13 de enero de 1882 la Diputación Provincial acordó mejoras en el Teatro Principal, como se denomina desde entonces. En la boca del escenario

se situó un telón metálico que apartase al público del peligro en caso de nuevo incendio. En 1885 se eliminó el proscenio del escenario, aumentando así la capacidad del patio de butacas. A finales de siglo el pintor mallorquín Fausto Morell se encargó de las pinturas del interior, mientras que el arquitecto Guasp trabajaba en la fachada. Siguiendo un anteproyecto de Canut se derribó el antiguo frontón, añadiéndose un cuerpo de columnas rematado por un nuevo frontón, trabajado por el artista Ferrer sobre un diseño de Anckermann, director de la Escuela de Artes y Oficios. Existía un proyecto de distribuir en los intercolumnios de la fachada otros relieves, pero por motivos económicos fue rechazado.

Desde entonces el Principal ha sido una constante en la vida mallorquina. En los últimos años ha atravesado serias dificultades, cerrado durante siete años, se temió por su desaparición. No obstante se realizó un proyecto de reforma del arquitecto Pere Nicolau, con variaciones introducidas por Sorribas, Rotger y Vila. El exterior del edificio no ha sufrido ninguna modificación, mientras que se ha realizado una adecuación de los servicios y se han restaurado los elementos interesantes del interior, (especialmente destacable las pinturas del techo).

Desde 1977 el Teatro Principal vuelve a estar presente en la vida cultural de Mallorca.

Antonia M. Perelló Ferrer  
Fotos de Juanet



CITY SERVICE ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR  
Alargamos estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual  
Y también sus prendas de piel

31 de Diciembre 14 PALMA